

NORDINFO.COM

VOTRE JOURNAL INDÉPENDANT D'ICI

MEMBRE  **hebdos**
QUÉBEC




STE-THERÈSE TOYOTA
Venez voir jusqu'ou on va...

120, boul. Desjardins Est, Sainte-Thérèse



(boul. Caré-Labelle)

450 435-3685
www.sttheresetoyota.com

747202-50627_2

Fruiterie
Jardin Labelle

PAGE 40

La Moisson
SUPERMARCHÉ SANTÉ

PAGES 38 ET 39

FRAIS DE LA FERME

PAGE 2

MANGEZ FRAIS



MIRABEL
**DES JEUNES QUI
ONT LE CŒUR
À L'OUVRAGE**

06

Photo Benoit Bilodeau



**GÉRARD ROUSSEL
EN NOMINATION
AU GALA COUNTRY**

26

Photo Nicolas T. Parent



VENTE À PRIX D'ENTREPÔT
Robes de mariée, soirée, bal
Prenez rendez-vous et obtenez votre cadeau

Couturière spécialiste
Tél.: 450 433-0990 • Cell.: 514 214-9907
info@Dassylva.ca ou texto

1185, boul. Caré-Labelle, suite 4, Blainville J7C 4K6



PAGE 3

UNE ENTREPRISE LOCALE AU SERVICE DE LA PLANÈTE

▶ **DARCOM INNOVATIONS**

photo Nicolas T. Parent



Location
Canot, kayak et chaloupe

Que vous soyez débutants ou non, nous avons le type d'embarcation idéal pour vous.

1553, rue du Parc des Plaines, Laval, H7P 5S9
514 463-1402 - www.aventuremille-iles.com

721584_55745_4



**CLINIQUE
PODIATRIQUE**
DE BLAINVILLE



Enfants et adultes
Orthèses plantaires **CRYOS**
Thérapie au LASER
Ongles incarnés
Verrues plantaires
Soins des pieds complets

450 420.4420
podiatreblainville.com
305, boul. de la Seigneurie O, Suite 202,
Blainville QC J7C 0E6

▶ **POUR DES PIEDS
ACTIFS ET EN SANTÉ!**

DU JAMAIS VU!

SAUMON FUMÉ ATLANTIQUE
DOM SPÉCIALITÉ



2/5 \$
rég: 3,99\$

FRAIS DE LA FERME

Plus frais moins cher
un point c'est tout!

PLUS DE 50 BIÈRES DU TERROIR



SPÉCIAUX DU 20 AU 26 JUILLET 2017

CHOU-FLEUR

99¢
ch.

**SUPER SPÉCIAL
COMME IL Y A 20 ANS**

**LAITUE FRISÉE
VERTE OU ROUGE**

2/99¢

**BANANES
DEL MONTE**
PR. HONDURAS

59¢
lb
1,30 \$ kg

ZUCCHINI VERT

79¢
lb
1,74 \$ kg

**CAROTTES NANTAISES
ET DE COULEUR**

149¢
lb
3,28 \$ kg

**PRUNES NOIRES
ET NECTARINES**
PR. ESPAGNE

149¢
lb
3,28 \$ kg

RADIS EN FEUILLES
PR. QUÉBEC

3/2 \$

MANGUES
PR. IMPORTÉ

3/2 \$

ÉCHALOTES

5/2 \$

CITRONS

249¢

CERISES ROUGES
PR. É.-U.

249¢
pqt 6
lb
5,49 \$ kg

DÉCOUVREZ! Section fruits et légumes bio



Charcuterie

**POITRINE DE DINDE
RÔTIE AU FOUR**
CUDDY

169¢
100 g
Rég. 32,90 \$ kg



Fromages

**CHEDDAR
JAUNE ET MARBRÉ
P'TIT QUÉBEC**

2/6 \$
270 g
Rég. 3,99 \$ ch.



Produits maison
Boulangerie

**PIZZA ALL
DRESS**

499¢
le quart
Rég. 6,00 \$



Épicerie

MAÏS GRAINS ENTIERS
GARDEN PATH

3/2 \$
341 ml



**JAMBON TOSCANO
ROMARIN
MASTRO**

169¢
100 g
Rég. 22,90 \$ kg



**CAMEMBERT
RUSTIQUE RÉGULIER
ET LÉGER**

499¢
200 g
Rég. 6,99 \$ ch.



**PAIN DE FESSE
DAGOBERT**

2/4 \$
Rég. 3,29 \$ ch.



**DU JAMAIS VU
EAU GAZÉIFIÉE**
GALVANINA

999¢
1 litre
Pqt de 12



**VIANDE FUMÉE
BAS DE RONDE**

149¢
100 g
Rég. 24,90 \$ kg



**SUPER SPÉCIAL
OKA LÉGER
AGROPUR**

169¢
100 g
Rég. 24,90 \$ kg



**GÂTEAU QUATRE-
QUART ORANGE**

299¢
Rég. 4,99 \$ ch.



JUS DE TOMATES
HEINZ GROS FORMAT

2/5 \$
1,3 litre
Rég. 3,49 \$ ch.



**SALADE DE CHOU
TRADITIONNELLE
CRÉMEUSE**

89¢
100 g
Rég. 12,90 \$ kg



SUISSE CANADIEN

189¢
100 g
Rég. 24,90 \$ kg



**PÂTE AU
SAUMON**

599¢
ch.
Rég. 6,99 \$ ch.



**JUS DE LIME
FAIT DE CONCENTRÉ
DELPHI**

99¢
675 ml
ch.
Rég. 1,99 \$ ch.



*Spéciaux disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.

109, CHEMIN DE LA GRANDE-CÔTE, BOISBRIAND 450 437-4774
SPÉCIAUX EN LIGNE - SERVICE DE TRAITEUR ET LIVRAISON - CONSULTEZ LE WWW.FRAISDELA FERME.CA

Lundi au mercredi: 8 h à 20 h
Jeudi et vendredi: 8 h à 21 h
Samedi et dimanche: 8 h à 18 h





ACTUALITÉS D'ICI

▼ DARCOM INNOVATIONS

UN CONTENEUR DEVENU BLOC SANITAIRE ÉCOLOGIQUE



De gauche à droite: Daniel Rodrigue, président de Darcom Innovation inc., Danièle Henkel, ex-dragonne, Marlene Cordato, mairesse de Boisbriand, Virginie Dufour, conseillère municipale de la Ville de Laval, et Louis Kemp, attaché politique de la députée de Rivière-des-Mille-Îles, Linda Lapointe.

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

Plusieurs dignitaires et hommes d'affaires étaient présents sur le site de Darcom Innovations pour découvrir les avancements de l'entreprise depuis son passage à l'émission *Dans l'œil du dragon*, à Radio-Canada, en avril 2014.

Le président de Darcom Innovations, Daniel Rodrigue, a profité de l'événement pour lancer un projet écologique et «révolutionnaire», sous les yeux de ses convives et de Danièle Henkel, femme d'affaires, présidente du conseil d'administration du parc Jean-Drapeau et ex-dragonne, présente à l'événement.

Darcom Innovations récupère des conteneurs maritimes en espaces utilitaires dédiés aux parcs nationaux, Sépaq, organisateurs d'événements à large public et chantiers de construction.

À la soirée, les invités étaient conviés à découvrir le potentiel de la compagnie. En effet, plusieurs conteneurs étaient installés pour modèles, que les convives pouvaient visiter.

Ils pouvaient ainsi réseauter, en compagnie de Mme Henkel, et découvrir les produits des entreprises régionales Café Vagabond et Les biens traités. Du vin et

des bouchées étaient servis avant les allocutions de l'invitée d'honneur et du président de l'entreprise hôte. Les traiteurs et un lounge étaient installés dans des conteneurs. Les gens pouvaient s'y asseoir et discuter.

UN BRIN DE FIERTÉ

«Je veux partager avec vous la fierté que j'ai pour Daniel Rodrigue et pour une entreprise québécoise qui se démarque et qui, depuis des années, a un objectif. Celui de l'excellence, de donner à ses clients le meilleur. C'est une entreprise qui tente de devenir la meilleure ici, mais aussi à l'international», de déclarer Mme Henkel, tout en précisant sa joie d'avoir collaboré avec le président de Darcom Innovations dans ses divers projets.

«Ce lancement a été une grosse préparation pour moi. Merci à mon équipe et à vous tous de croire en Darcom. Aujourd'hui, j'aimerais vous présenter notre nouveau projet, c'est un rêve depuis 5 ans. Quand j'ai passé à *L'œil du dragon*, je savais où j'allais et Danièle Henkel ne le savait pas. Je voulais recycler les conteneurs, mais je voulais sauver autre chose. On est axé sur le recyclage et sur l'humain. C'est important de récupérer pour le bien de la planète. Je veux et je vais continuer à impressionner les gens en recyclant et en innovant. Ce

que je vous présente aujourd'hui, c'est le fruit de 6 années de travail», de dire M. Rodrigue.

Un rideau cachait son invention. Il est tombé et des confettis ont jailli. Les invités applaudissaient devant la nouvelle gamme de produits présentée par le dirigeant de Darcom Innovations.

LA SURPRISE

Un conteneur sanitaire trônait devant les convives, sur lequel il était inscrit «Bloc sanitaire écologique et révolutionnaire». «Pourquoi écologique? Toute la filtration de notre bloc sanitaire est faite avec le coco. C'est un produit de la terre qui vient filtrer les eaux de toilette. Toute l'eau que vous utilisez aux toilettes, dans la douche, en cuisine, nous, on la réutilise et elle est recyclée à 100%. On recycle notre eau naturellement, avec un deuxième conteneur qui est installé derrière le bloc sanitaire. À cha-

que fois que vous utilisez la chaîne de toilette, l'eau part, pour se faire filtrer, et elle revient», de vanter M. Rodrigue.

Notons que ce produit est destiné à divers endroits, selon M. Rodrigue, en remplacement des cabines de toilette habituellement présentes sur les sites touristiques, les festivals et les sites de construction. Il compte également exporter son produit et, avant tout, le proposer à diverses organisations qui en auraient besoin et qui désirent entrer dans ce virage écologique.

Pour terminer la soirée, les invités étaient conviés à une visite du conteneur et des toilettes écologiques. Plusieurs dizaines de personnes faisaient la file pour en faire la visite. «Au Québec, vous allez les voir de plus en plus et vous allez pouvoir les utiliser, en pensant écologique, sans gaspiller d'eau. Merci à tous», de conclure M. Rodrigue.

PROBLÈMES FINANCIERS ?
Confiez-nous vos dettes !
Réglez vos dettes et évitez la faillite.

Pierre Roy & Associés
Conseillers en réorganisation financière
Syndics autorisés en insolvabilité

BOISBRIAND	450 434-9254
LAVAL	450 629-6213
ST-JÉRÔME	450 990-1412

MARTINE ROBITAILLE
Syndic autorisée en insolvabilité
Directrice régionale

CONSULTATION GRATUITE
PierreRoy.com
SERVICE CONFIDENTIEL

3\$ - 5\$ - 8\$ de rabais



*Promotion valide du 20 au 26 juillet 2017. Promotion non-jumelable avec nos autres offres en vigueur.

NUTRITION POUR ANIMAUX F.J. INC.
CENTRE DE NUTRITION ET D'ACCESSOIRES POUR ANIMAUX

La plus grande animalerie de la région!

1107, boul. Curé-Labelle, local 101, Blainville 450 437-3120





L'ambiance était à la fête pour souligner les 20 ans du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Thérèse-De Blainville.

UN BILAN ÉLOQUENT

LE CJE THÉRÈSE-DE BLAINVILLE SOULIGNE 20 ANS DE CRÉATIVITÉ ET DE PASSION

RÉPARATION de MACHINES à COUDRE
756387_72710_1

36 ANS D'EXPÉRIENCE **TRAVAIL GARANTI**

MACHINES À COUDRE NATIONAL
96, 64^e Avenue, St-Eustache J7P 3P3
Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 **450 491-0686**

(B. B.) - Les chiffres ont certes de quoi à rendre les principaux intéressés fiers: 35 000 jeunes accueillis, 23 000 jeunes accompagnés, 75 projets développés et mis sur pied, 60 partenaires, 80 employés, 54 membres du conseil d'administration, 5 changements de gouvernement, 3 déménagements et plus de 50 modèles de curriculum vitae.

Voilà le bilan, à tout le moins en chiffres, du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Thérèse-De Blainville qui célèbre cette année ses 20 ans. L'anniversaire n'a pas manqué d'être souligné comme il se doit à l'occasion d'un 5 à 7 qui a réuni, au mois de juin dernier, plus de 170 personnes au Cabaret BMO, à Sainte-Thérèse.

Mais, a-t-on été en mesure de constater lors cette soirée, le CJE Thérèse-De Blainville, c'est aussi synonyme pour ceux et celles qui y ont été associés au fil des jeunes de créativité et de passion, inspirés des besoins des jeunes.

«Ensemble, nous avons contribué à définir l'identité inclusive de notre CJE et nous souhaitons offrir à tous les jeunes un lieu accueillant, aidant, où règnent le respect et la confiance», a mentionné Nathalie Lachance, actuelle directrice générale, qui a notamment été invitée à partager son parcours au sein du CJE.

LES DÉBUTS

Pour sa part, Pierre Hardy, président du

conseil d'administration, a rappelé que c'est en 1996 que les deux députés de la MRC de Thérèse-De Blainville, Robert Kieffer pour la circonscription de Groulx, et Céline Ségnori, pour la circonscription de Blainville, s'étaient unis pour porter le projet d'implantation d'un CJE dans leur MRC, le premier dans la région des Laurentides.

Les députés et les membres fondateurs avaient alors choisi, entre autres démarches, d'instaurer des collèges électoraux pour la constitution du conseil d'administration, laissant la place à plusieurs jeunes âgés de 16 à 35 ans au sein de l'organisme, «un modèle, de préciser M. Hardy, qui a été repris par plusieurs carrefours jeunesse-emploi et valorisé par le gouvernement actuel qui en fait un enjeu de gouvernance pour les 110 CJE du Québec en 2017».

ARTISANS ET EMPLOYÉS HONORÉS

Cette soirée anniversaire a aussi été l'occasion de saluer le premier président de l'organisme, René Bourassa, retraité de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles. «M. Bourassa a été un leader et un bon négociateur tout au long de la mise sur pied du CJE, et c'est dans un esprit de respect et de confiance que s'est instaurée la culture organisationnelle pour les membres, les jeunes et le personnel», a relaté M. Hardy,

qui n'a pas manqué de souligner la contribution de tous les présidents qui ont siégé au conseil d'administration, des membres actuels de la corporation et de la première directrice du CJE, Manon Sauvé.

Deux employés du CJE, Marc St-Martin, conseiller en orientation, et Chantal Lebeau, attachée de direction, ont, par ailleurs, été honorés afin de souligner leur engagement au sein du CJE depuis les 20 dernières années puisqu'ils y travaillent depuis les tout débuts.

COUPS DE CŒUR JEUNESSE 2017

Enfin, le CJE en a profité pour souligner et reconnaître l'engagement et la réussite des jeunes par la tenue de la troisième édition des Coups de cœur jeunesse. Cette année, ce sont 20 bourses et 3 bourses Coup de cœur «étoile» qui ont été remises lors de cette soirée.

Un comité de sélection, composé de représentants du CJE et de membres du conseil d'administration, a sélectionné les lauréats qui seront maintenant invités à agir à titre d'ambassadeurs dans la communauté et ainsi inspirer d'autres jeunes.

Pour en savoir davantage sur le CJE Thérèse-De Blainville et les services qu'il offre: 450 437-1635 ou [http://cje-tdb.qc.ca/].

LA SCOOTERSHOP

Venez voir nos nouveaux modèles

Quadriporteur

450 974-3900 www.lascootershop.ca

NORDINFO

nordinfo.com

Membre du GROUPEJCL

50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse Québec J7E 3H4

Bureau d'affaires: 450 435-6537

Petites annonces: 450 974-2244

Télé.: publicité: 450 435 7968

Télé.: rédaction: 450 435-0588

Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.
Pour couvrir son territoire complètement,
LE NORD INFO distribue toutes les semaines:

7 901 exemplaires à Boisbriand
10 836 exemplaires à Sainte-Thérèse
18 393 exemplaires à Blainville
8 140 exemplaires à Saint-Janvier/Saint-Canut
6 528 exemplaires à Lorraine/Bois-des-Filion
4 497 exemplaires à Rosemère
752 exemplaires à Saint-Antoine de Mirabel
1 008 exemplaires au Faubourg Boisbriand
1 075 exemplaires en dépôt

Nombre d'exemplaires au 22 juillet 2017

59 394 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Conseil d'administration: Carole Côté, Claude Langlois, Michel Langlois, Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux • Directeur du contenu rédactionnel: Christian Asselin • Adjoint au directeur du contenu: Claude Desjardins • Journalistes: Benoît Bilodeau, Nicolas Parent • Rédactrice publicitaire: Geneviève Blais • Adjointe à la rédaction: Nathalie Roy • Photographes: Yves Déry • Directeur des ventes: Jean-François Legault • Publicitaires: Sylvain Breault, Richard Lefebvre, Laurence Piquette • Valérie Francœur • Publicitaire aux cahiers spéciaux: Clémence Leblanc • Conseillère interne aux cahiers: Manon Gagnon • Assistantes aux ventes internes: Nathalie Durand, Claude Fontaine

NORD INFO est lithographié par l'imprimerie Transmag et publié par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par NORD INFO. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109576»

RÉSEAU SELECT
Conseil de presse du Québec

INFOPRO
Directeur de la production: Yves Bourbonnais
Assistante: Michèle Giroux
Responsable du développement commercial: Louis Vallée

TIRAGE CERTIFIÉ
HEBDO'S QUÉBEC INC.

Distribution: Transcontinental inc. Division Pub-Sec. Laurentides

▼ CARREFOUR AFFAIRE UN NOUVEAU PROJET IMMOBILIER COMMERCIAL À BOISBRIAND

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

C'est devant plusieurs élus, hommes d'affaires et investisseurs que le projet Carrefour Affaire a été lancé à Boisbriand, le 12 juillet. Il s'agit d'un nouveau développement immobilier, commercial et industriel établi dans le quartier industriel boisbriannais et d'un premier investissement du genre pour Angés Québec, une organisation qui a pour mission de réaliser des investissements dans un éventail de secteurs au Québec.

Ce premier partenariat, entre Guimond Construction et Angés Québec, est de 6 millions de dollars. Le partenariat sert à financer 50 % de l'investissement total représenté par le projet immobilier.

Plusieurs dignitaires étaient présents lors du lancement du projet et de sa première pelletée de terre, tels Éric Guimond, président des entreprises Guimond Construction et de G2 Développement, Chantal Dalpé, directrice des investissements immobiliers d'Angés Québec, Claude Surprenant, député de Groulx, Lori Doucet, mairesse adjointe de Boisbriand, et Louis Kemp, attaché politique de la députée de Rivière-des-Mille-Îles, Linda Lapointe. À tour de rôle, ils ont pris la parole devant les hommes d'affaires, les représentants d'entreprises et les divers investisseurs.

DES DIGNITAIRES HEUREUX

«C'est un projet qui est très bien ficelé, tendance. Par exemple, dans notre conception, on met beaucoup de fenestration pour alimenter la luminosité pour faire des aménagements intéressants pour tous les clients. Le bâtiment a 24 pieds de hauteur, et est conçu en efficacité énergétique. C'est un projet qui respecte les normes et on en est très fiers», de dire M. Guimond, tout en remerciant ses collaborateurs et les investisseurs pour leur confiance accordée dans le projet.

«Je veux remercier G2 Développement et Angés Québec de croire au développement de notre région et félicite également l'équipe de la mairesse de Boisbriand d'avoir travaillé aussi fort à construire des conditions favorables dans l'investissement de ce projet. Cet endroit est bon pour l'investissement. Je veux souligner l'apport du groupe Guimond et ses développeurs chevronnés. Ils sont dynamiques et ils ont de l'ambition. Le Québec a besoin de gens qui ont cette ambition», de déclarer M. Surprenant.

«Ça me fait plaisir d'être ici aujourd'hui pour représenter la mairesse de Boisbriand, Marlene Cordato. Nous sommes très heureux et très fiers d'accueillir dans notre ville de Boisbriand le premier projet immobilier industriel soutenu par Angés Québec, en partenariat avec G2 Développement et Guimond Construction. Ce nouveau projet se démarque par son envergure, son caractère innovateur et sa qualité de construction. Nous sommes très heureux de vous voir arrêter votre choix sur cet emplacement, à Boisbriand», de conclure Mme Doucet, conseillère et mairesse adjointe à la Ville de Boisbriand.

DES ENTREPRISES D'ICI

Notons au final que G2 Développement et Guimond Construction concentrent principalement leurs investissements et leurs actions dans la région des Laurentides. Le président des deux entreprises n'a pas manqué de le souligner devant les 75 convives présents sur le site de la future construction. «Le partenariat avec G2 Développement et Guimond Construction vise la réalisation de plusieurs projets de types commercial et industriel ainsi que de tours à bureaux utilisant le bois lamellé-collé, et ce, dans la région de Laval et des Laurentides. Nous sommes fiers de notre nouveau partenariat avec Angés Québec», de conclure M. Guimond.

CONDOS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS



De gauche à droite: Lori Doucet, mairesse adjointe de Boisbriand, Claude Surprenant, député de la circonscription de Groulx, Jean-Pierre Guimond, vice-président - opération de Guimond Construction, Éric Guimond, président des entreprises Guimond Construction et G2 Développement, Marc Lafrance, partenaire et contremaitre Guimond Construction, Gabriel Dutil, vice-président développement de G2 Développement, Éric Paquette, Ange Lead d'Angés Québec Immobilier, Pierre Albert-Jean, Ange Lead Immobilier, Chantal Dalpé, directrice, Investissements immobiliers d'Angés Québec, et Louis Kemp, attaché politique, directeur du bureau de circonscription de Linda Lapointe, députée fédérale de la circonscription de Rivière-des-Mille-Îles.

Réservez un départ

Lève-tôt

Couche-tard

2\$ de rabais sur une entrée enfant

4\$ de rabais sur une entrée adulte

* selon l'achalandage et les disponibilités

* promo lève-tôt départ entre 8h et 9h

promo couche-tard départ entre 17h et 18h

● Aire de pique-nique

● Jeux pour enfants

● Piscine extérieure

Parc DU DOMAINE VERT

d'ARBRE EN ARBRE TREEGO MIRABEL

769007_41500_2

Comptant expert

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Besoin d'argent ? On peut vous aider !

100, boul. Curé-Labelle, Sainte-Thérèse **450 435-4341**

769007_46395_2



ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE MONTRÉAL

Présenté par



707844_40434_2in

L'OSM DANS LES PARCS

AVEC

((SiriusXM))

En collaboration avec



APPORTEZ
VOTRE
CHAISE!



MERCREDI
26
JUILLET

19h30

PARC
ÉQUESTRE

CONCERT GRATUIT
blainville.ca



POUR EFFECTUER DES TRAVAUX DE JEUNES COOPÉRANTS À VOTRE SERVICE À MIRABEL



Comme on est à même de le constater, les jeunes membres de la Coopérative jeunesse au travail (CJT) de Mirabel n'ont pas peur de se salir à l'ouvrage!

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

À nouveau cette année, et cela depuis quelques semaines déjà, il est possible de recourir aux services des jeunes de Mirabel pour qu'ils effectuent, cet été, divers menus travaux comme tondre la pelouse, promener des animaux, entretenir la piscine, effectuer des travaux de peinture, garder des enfants, effectuer des commissions à proximité pour les personnes ayant une mobilité réduite ou toute autre demande de service.

Réunis au sein de la Coopérative jeunesse au travail (CJT) de Mirabel, qui compte trois coops, précisément dans les secteurs de Saint-Augustin, Saint-Janvier et Saint-Canut, ces jeunes âgés de 12 à 17 ans vivent pour la plupart une toute première expérience de travail. En tout, une quarantaine de jeunes font partie intégrante des trois coops. Ceux-ci proviennent du secteur où la coop opère.

À LA BARRE DE LEUR ENTREPRISE

Mais plus encore, ils sont à la barre d'une véritable entreprise dont les bases structurelles sont les mêmes qu'une entreprise de travail. Ils doivent ainsi s'investir dans différents comités pour gérer les ressources humaines, le marketing, les finances, en plus de prendre des décisions au sein de leur propre conseil d'administration.

De cette façon, ils seront en mesure, et c'est là l'objectif de la démarche, de développer au courant de l'été différentes compétences, que ce soit en gestion de la relation client, promotion, comptabilité,

travail manuel, organisation d'autofinancement et d'activités sociales.

«En plus d'effectuer leurs premiers pas sur le marché du travail, les coopératives permettront à ces jeunes de faire plusieurs apprentissages qui leur serviront tout au long de leur vie», expliquent les responsables de l'Association des maisons de jeunes de Mirabel, qui chapeaute ce projet d'éducation, d'intégration et de transition à l'emploi.

À ce titre, l'Association, qui regroupe, rappelons-le, les maisons de jeunes des secteurs de Saint-Augustin, Saint-Benoît, Saint-Canut, Saint-Hermas, Saint-Janvier et Sainte-Scholastique, fournit aux trois coops les locaux, le matériel et des assurances de responsabilité.

DE PLUS EN PLUS SOLLICITÉS

Jusqu'à maintenant, tout se déroule bien pour les jeunes coopérateurs. «Ça roule rondement depuis l'ouverture des trois coops, à la fin du mois de juin dernier. Les jeunes sont de plus en plus sollicités au fur et à mesure que la saison avance», de préciser Carolane Ladouceur, agente aux communications pour l'Association des maisons de jeunes de Mirabel qui, précisons, fournit les locaux, le matériel et des assurances de responsabilité.

C'est donc jusqu'à la mi-août prochaine qu'il est possible de contacter, et cela du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h, les coops de Saint-Augustin, Saint-Canut et Saint-Janvier, respectivement au 450 475-7277, 450 565-2585 et 450 435-8137.

Pour d'autres renseignements: [http://projetcjt.ca/] ou [fr-ca.facebook.com/associationmdj.demirabel].

UN MILIEU POUR VIVRE AVEC LA SURDITÉ

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

Dans les Laurentides, plus de 50 000 personnes vivent dans la surdité partielle ou totale. L'Association des personnes avec des problèmes auditifs des Laurentides (APPAL) vient en aide à plusieurs dizaines de personnes, dans son centre situé sur le boulevard Labelle, à Blainville. Il permet à ses membres d'avoir accès à de l'information, de communiquer et d'apprendre, dans un environnement fait sur mesure pour eux.

Depuis 1988, l'APPAL permet à ses membres de se rapprocher, se parler et se comprendre. Il existe plusieurs types de surdité, partielle ou complète. L'APPAL aide ces gens, selon leurs besoins différents, dans un environnement de vie stimulant leur apprentissage et leur autonomie. «L'APPAL est un milieu de vie où les personnes sourdes et malentendantes se regroupent. On échange, on donne accès à de l'information et on communique. L'APPAL permet aux personnes sourdes de développer leur autonomie. Le but de l'APPAL est vraiment de développer l'autonomie des personnes sourdes ou atteintes de surdité. Tout est adapté en langue des signes québécoise (LSQ)», de dire Lyne Laforest, adjointe à la direction de l'APPAL.

Les membres de l'APPAL font des ateliers d'information et des activités, tel le Café des sourds, qui sert aux membres de l'APPAL à communiquer et à avoir accès à une tonne d'informations concernant leur quotidien et leurs droits.

LES INTERPRÈTES, UN COMBAT

«On invite un spécialiste en santé à nos bureaux pour une conférence, mais comment le comprendre? Nous avons un interprète. Il y a cependant des frais qui sont rattachés au service d'un interprète présent lors des conférences et activités de l'APPAL», de dire Mme Laforest.

En effet, c'est le Service régional d'interprétariat Lanaudière (SRIL) qui offre ses services dans la région des Laurentides. Lors de conférences à l'APPAL, le SRIL

offre les services d'un interprète qui se joint au groupe pour la communication du spécialiste invité.

De son côté, le Centre de santé et des services sociaux des Laurentides (CISSSL) offrent ces services en santé, pour le dentiste ou l'hôpital, par exemple. Cependant, Mme Laforest indique qu'il n'y a pas de service dans le cas d'un enterrement ou d'un mariage. Pour la banque, il n'y a pas d'interprète, mais parfois il y a des institutions financières qui acceptent. Les institutions financières ne sont pas dans l'obligation d'offrir le service aux personnes atteintes de surdité.

«Les personnes sourdes ont souvent revendiqué les services d'interprètes. On s'est battus pour avoir ces services et on continue», de préciser Mme Laforest.

LA PRÉCIEUSE TECHNOLOGIE

Depuis septembre dernier, le service Relais vidéo est disponible pour les personnes sourdes. En effet, la personne atteinte de surdité peut appeler un ami entendant par l'intermédiaire d'un interprète. La personne sourde communique alors son message par vidéo à l'interprète. Celui-ci rejoint ensuite l'autre personne pour lui déchiffrer le message par téléphone conventionnel.

«On est trois personnes. L'interprète vidéo, qui entend, va transmettre le message que je veux transmettre. C'est nouveau, mais c'est un outil très intéressant», de lancer Mme Laforest, tout en précisant que cette technologie aide les personnes sourdes à devenir autonomes. Les responsables de l'APPAL voient la différence qu'amène le service Relais vidéo. «On a beaucoup moins de membres qui se présentent au bureau. On peut aussi utiliser Skype pour communiquer à distance. Les personnes ne téléphonent presque plus. On utilise le vidéo pour communiquer.»

Le service Relais vidéo est aussi disponible sur tablette et téléphone cellulaire. Ainsi, les personnes sourdes peuvent utiliser ce service en tout temps et n'importe où.

Enfin, pour plus d'informations concernant l'APPAL, ses services et son calendrier d'activités, il suffit de visiter son site, au [http://www.appal.ca/]



Photo Nicolas T. Parent
Lyne Laforest, adjointe à la direction de l'Association des personnes avec des problèmes auditifs des Laurentides (APPAL).

NORDINFO VOIX MILLE ÎLES L'ÉVEIL LA CONCORDE DISTRIBUTION S.S. MOT MYSTÈRE

MEMBRES DU GROUPEJCL

CHANGEMENT D'HORAIRE

VEUILLEZ NOTER QUE NOS BUREAUX SERONT OUVERTS
POUR LA PÉRIODE DU 24 JUILLET AU 4 AOÛT
DE 9 HEURES À 17 HEURES DU LUNDI AU JEUDI
ET DE 9 HEURES À 15 HEURES LE VENDREDI.

773698_0909A_2

Clôtures Frontenac FABRICANT

Comptoir pièces
Service d'installation
Service de réparation
Résidentiel et commercial

Rampe de balcon
Verre trempé

Clôtures ornementales
Lattes et clôtures en mailles de chaîne
On paie les taxes sur les lattes. Payez et emportez. TPS TVQ. Sur présentation de ce coupon. 7 MODÈLES & COULEURS
Clôtures en bois (Cèdre rouge)

VENEZ NOUS VISITER !

Laissez-nous vous faire la cour!

SALLE DE MONTRE
LUN - VEN 8 H À 16 H 30
SAMEDI 8 H À 13 H

450 968-1000

www.cloturesfrontenac.com

3318, Jacob-Jordan, Terrebonne J6X 4J6

Interac VISA MasterCard Account

NORD INFO.COM, 22 juillet 2017 Page 7

LE ROMANCIER EN A RETENU
50 DANS SON OUVRAGE

LES SOUVENIRS ET SECRETS DE L'EXPO 67 RÉVÉLÉS PAR LUC DÉSILETS

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

– et autres secrets bien gardés (Guy Saint-Jean Éditeur) est-elle venue?

«Je gère les choses de mon père depuis plusieurs années et, régulièrement, on me demande des droits d'utilisation pour une exposition ou autres choses. En janvier 2016, on m'a demandé de faire une exposition grand format avec le thème de mon choix. J'ai pensé à ses photos de l'Expo 67 et de Terre des Hommes, dans lesquelles je n'avais pas joué depuis longtemps. J'ai un peu redécouvert le tout et, excité, l'idée d'un livre a germé», répond tout d'abord l'auteur, un résidant de Rosemère et directeur des écoles Girouard, dans le secteur de Saint-Benoît, à Mirabel, et de l'Amitié, à Saint-Placide.

«Je voulais faire quelque chose de différent, car il y a des centaines d'ouvrages sur l'Expo 67. À force de lire et lire, l'idée des anecdotes, des secrets, des choses oubliées a fait son chemin. Je voulais incorporer des témoignages, donc j'ai réalisé une vingtaine d'entrevues, tout aussi intéressantes les unes que les autres. L'idée a emballé mon éditeur et voilà... Le fait d'incorporer 80 photos de mon père sur les 250 du livre nous permettait, à mon père et moi, de rouvrir un dossier que nous avons peu exploité», de poursuivre l'auteur de la série de romans Les quatre saisons, publiés entre 2007 et 2011.

L'idée a tellement séduit l'éditeur Guy Saint-Jean, avec lequel il a publié ses quatre romans, mais aussi – en 2001 – un livre sur son père, que celui-ci a décidé de «mettre le paquet», comme le souligne Luc Désilets qui a ainsi pu bénéficier de l'aide d'un chercheur en la personne de Renaud Lussier, car il ne bénéficiait alors que de six mois pour lire, écrire et fouiller dans de multiples banques de photos.

«Le résultat est vraiment magnifique! En moins de quatre mois, 10 000 copies se sont écoulées et nous avons fait une deuxième impression. À ce rythme, il y aura certainement une troisième impression à court terme», de se réjouir Luc Désilets qui, lui aussi, effectue, avec la publication de cet ouvrage, un retour dans le passé puisqu'il a, bien sûr, visité l'Expo 67.

L'année 1967, c'est bien sûr celle de l'Exposition universelle de Montréal, dont le 50e anniversaire est souligné de plusieurs façons cette année. Fils du célèbre photographe Antoine Désilets, le romancier Luc Désilets a choisi de participer également à ces célébrations en signant un ouvrage dans lequel il rappelle et révèle 50 ans de souvenirs et autres secrets bien gardés de ce que l'on a appelé tout simplement l'Expo 67.

L'ouvrage d'un plus de 250 pages, classé dans la catégorie des «beaux-livres», remplit amplement ses promesses car le lecteur découvrira, avec le recul des années, bien des aspects de cette Expo 67, qu'ils soient connus ou non, qu'ils aient tout simplement été oubliés ou encore qu'ils soient passés sous silence lorsqu'ils se sont déroulés à l'époque.

UN RÉGAL POUR LES FÉRUS D'ANECDOTES

Ainsi, on apprendra que l'idée d'une exposition universelle, lancée en 1956, ne venait pas du tout du maire Jean Drapeau, que l'on a envisagé de déplacer la tour Eiffel pour la durée de l'événement, que le projet de construire une île et d'agrandir l'île Sainte-Hélène était celui d'un architecte de la Rive-Sud, à qui l'on a «volé» son idée, que la reine Élisabeth s'est permis un commentaire sur la propreté du site de l'exposition et ainsi de suite.

Un vrai régal pour les férus d'anecdotes, mais aussi pour ceux et celles qui s'intéressent un tant soit peu à l'histoire du Québec. Car, comme plusieurs l'ont dit, et comme Luc Désilets le répète dans le mot qui ouvre son ouvrage, l'Expo 67 a «assurément mis Montréal et le Québec sur la map».

UNE IDÉE QUI A PRIS DE L'AMPLEUR...

Mais, comment, au fait, l'idée de ce livre intitulé 50 ans, 50 souvenirs marquants



Le romancier Luc Désilets a décidé de se rappeler, à sa manière, de l'Expo 67 avec l'ouvrage 50 ans, 50 souvenirs marquants – et autres secrets bien gardés (Guy Saint-Jean Éditeur).

Surveillez nos cahiers



Rentrée Éducation

5 août
au
13 septembre

NORDINFO

L'ÉVEIL

NOIX MILLE ÎLES

L'ACONCORDE

Contactez-nous

Maximisez votre visibilité,
réservez votre espace au

450 435-0336 auprès de
Clémence, poste 329
Manon, poste 330
cleblanc@groupejcl.ca



www.facebook.com/NordInfoCom

INNOVATION PLUS FERA UNE TOURNÉE DES PARCS

C'est au Club de curling de Rosemère que l'équipe InnovAction plus lançait le début de sa tournée des parcs de Rosemère qui se tiendra du 19 juillet au 6 septembre et dont le thème est *Venez rêver votre ville avec nous!*

Lors du dévoilement de son équipe, les membres d'InnovAction ont mentionné vouloir «développer une plus grande proximité avec la population de Rosemère». Cette initiative de faire la tournée des parcs s'inscrit, selon eux, dans cette volonté de rencontrer les gens, d'échanger avec eux, de partager des idées, des aspirations et des rêves pour leur ville.

«Nous avons annoncé diverses initiatives concrètes pour nous rapprocher de nos concitoyens, échanger avec eux et connaître leurs enjeux. Nous sommes fiers de lancer, bien avant le début de la campagne électorale, cette tournée des parcs qui vise à aller à la rencontre des gens là où ils se trou-

vent, et ce, tout au long de l'été. Il est souvent reproché aux élus ou à ceux qui veulent le devenir, de vouloir se rapprocher de la population simplement lors de la campagne électorale, soit 45 jours avant l'élection. Nous innovons donc avec cette caravane des parcs et une fois élus, sous cette forme ou sous une autre, nous continuerons à garder ce contact privilégié avec nos concitoyens», de dire Eric Westram, chef du parti InnovAction plus.

M. Westram a aussi profité de cette occasion pour inviter ses concitoyens à venir le soutenir dans cette initiative. Tous les parcs visités et les dates seront annoncés sur la page Facebook du parti en plus de paraître sur un carton qui sera distribué aux portes des résidences de Rosemère, dans chacun des secteurs, quelques jours avant la visite des candidats dans un parc du secteur.



Les candidats d'InnovAction plus: Hélène Akzam, Stéphanie Nantel, René Villeneuve, Eric Westram (candidat à la mairie), Philip Panet-Raymond, Mélissa Monk et Marie-Hélène Fortin.

GARANTIE 10 ANS*

VITRES EMBUÉES?

DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

DANS L'OEIL DU DRAGON
TEL QUE VU À L'ÉMISSION

SOLUTION THERMO
vitres embuées

AVANT APRES

ÉCONOMISEZ
30 à 50 %*

EVALUATION GRATUITE

RÉPARATION SUR PLACE!

AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE • RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRES • MÉCANISMES • ET + ENCORE!

Denis Archambault • 514 291.6717 • Blainville@solutionthermo.com

*Valide que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique.
*Estimation comparative au coût de remplacement traditionnel d'une vitre (même modèle).
Détailleur(s) autorisé(s).

- **SPÉCIAUX DU MIDI**
- **PIZZA FOUR À BOIS**
- **SPÉCIAL OSSO BUCO** VENDREDI ET SAMEDI
- **APPORTEZ VOTRE VIN**
- **TABLE D'HÔTE** DIMANCHE AU JEUDI SOIR
- **SALLE D'ÉVÉNEMENT PRIVÉE** (JUSQU'À 100 PERSONNES)
- **FINE CUISINE ITALIENNE**
- **MOULES À VOLONTÉ** LUNDI ET MARDI

450.420.2722

scala20.com RÉSERVEZ EN LIGNE
259B boul Labelle, Rosemère, QC J7A 2H3

NORD.INFO.COM, 22 juillet 2017 Page 9

OUVERT LE SAMEDI!

ICI, ON LIVRE LA MARCHANDISE AVEC NOS P'TITS PRIX!



CIVIC BERLINE DX 2017

À la location, à partir de

48\$*
/SEM.

0 \$ comptant | 60 mois | 24 000 km/année

À la location ou au financement

BONI DE 1 000\$**



ACCORD BERLINE LX 2017

À la location, à partir de

67\$*
/SEM.

0 \$ comptant | 60 mois | 24 000 km/année

À la location ou au financement

BONI DE 1 200\$**



CR-V LX 2017

À la location, à partir de

79\$*
/SEM.

0 \$ comptant | 60 mois | 24 000 km/année



ON DONNE \$\$\$ POUR VOTRE ÉCHANGE! TOUTES MARQUES ACCEPTÉES!

HONDA BLAINVILLE



700, BOUL. DU CURÉ-LABELLE, BLAINVILLE HONDABLAINVILLE.COM 450 435-1122

*Offre de location pour un total de 260 paiements par l'entremise de SFHI, sur approbation de crédit, pour la Civic DX manuelle 2017 neuve (FC2E2HE)/l'Accord berline LX manuelle 2017 neuve (CR2E3HE)/le CR-V LX 2RM 2017 neuf (RW1H3HES). Franchise de km total de 120 000 km (0,12 \$ le km excédentaire). Transport et préparation de 1 595 \$/1 795 \$/1 825 \$ inclus et surcharge sur le climatiseur de 100 \$ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), les assurances, l'immatriculation et les options sont en sus. **Le boni de 1 000 \$/1 200 \$ [déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes] est offert aux clients au détail admissibles à la location ou au financement de toutes les Civic neuves 2017 (sauf la Civic à hayon 2017)/toutes les Accord berlines neuves 2017 (sauf l'Accord coupé et l'Accord Hybrid 2017) sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI) et n'est pas inclus dans le paiement à la location annoncé de la Civic et de l'Accord. Le boni peut être modifié ou retiré en tout temps. †Jusqu'à la livraison de votre véhicule, nous remboursons votre transaction si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Les photos sont fournies à titre indicatif. Communiquez avec Honda Blainville pour obtenir plus de détails.

LA FONDATION AMASSE UN MONTANT DE 142 000 \$



Crédit photo: André Bernier

(1re rangée, de gauche à droite) Mario Leclair, président du Club de golf Val-Morin et membre du comité organisateur, les commanditaires Alexandre Forest (Manoir Philippe-Alexandre), Jean Fontaine (Vitrerie JL), Cédric Leclair (Construction CML), Hugo Saint-Denis (Pavage Jérômien) et Marie-Claude Michaud (comité organisateur). (2e rangée) Jonathan Huberdeau, ambassadeur de l'événement et joueur de hockey professionnel pour les Panthers de la Floride, Frédéric Lord, commentateur et analyste sportif à TVA et porte-parole de la Fondation Pallia-Vie, Paul R. Nantel (Nantel & Valiquette, comité organisateur), Suzanne Fortin, présidente de la Fondation Pallia-Vie, et Yannick Pelletier, commanditaire (Banque Nationale).

La Fondation Pallia-Vie a annoncé les résultats de la Journée Golf-Vélo qui se tenait au Club de golf Val-Morin et sur les routes de la région, le 11 juillet. Grâce au travail du comité organisateur, à la générosité des partenaires de l'événement, à la participation des 156 golfeurs et 50 cyclistes, ainsi qu'à l'aide inestimable des nombreux bénévoles, un résultat exceptionnel de 142 000 \$ a été annoncé.

C'est avec émotion et fierté que Mario Leclair, président du Club de golf Val-Morin et organisateur de l'événement, a clôturé cette très belle journée ensoleillée, entouré de ses coéquipiers, Paul R. Nantel et Marie-Claude Michaud, et de généreux collaborateurs, notamment: l'ambassadeur de la journée, Jonathan Huberdeau, natif de Saint-Jérôme, joueur de hockey professionnel pour les Panthers de la Floride, Frédéric Lord, commentateur et

analyste sportif à TVA, porte-parole de la Fondation Pallia-Vie, le commanditaire-présentateur Agropur, représenté par Serge Paquette, ainsi que les patrons d'honneur, Hugo Saint-Denis, Pavage Jérômien; Jean Fontaine, Vitrerie JL; Alexandre Forest, Manoir Philippe Alexandre; Paul R. Nantel, Nantel Valiquette; Yannick Pelletier, Banque Nationale; et Cédric Leclair, Construction CML.

Le nouveau volet cycliste a connu également un très beau succès réalisé grâce à l'appui du comité Vélo réunissant Richard Gendron, Martin Girard, Sylvain Richer et Marc-André Lebeau de Quilicot. Bravo aux 50 cyclistes qui ont roulé des distances de 50, 92 et 139 kilomètres.

C'est avec gratitude que Suzanne Fortin, présidente de la Fondation Pallia-Vie, a souligné combien l'investissement de tout

un chacun permet chaque année à près de 250 de nos concitoyens atteints du cancer de vivre une fin de vie dans la dignité et la chaleur humaine à Pallia-Vie. Rappelons que la Fondation Pallia-Vie se consacre à recueillir des dons qui servi-

ront à Pallia-Vie à offrir gratuitement des soins et des services à la Maison de soins palliatifs ainsi que des services d'accompagnement pour les personnes atteintes et les proches aidants de l'ensemble de la région des Laurentides.

Sainte-Thérèse : un nouveau Service de la culture et des loisirs

Dans un souci d'optimiser l'offre de services aux citoyens, et ce, à coût nul, la Ville de Sainte-Thérèse fusionne le Service des arts et de la culture et celui des sports et des loisirs communautaires. Ce faisant, elle crée le nouveau Service de la culture et des loisirs, qui prendra effet officiellement dès septembre 2017.

L'augmentation du nombre d'infrastructures et d'activités sportives et culturelles des dernières années, jumelée au départ à la retraite de la directrice du Service des arts et de la culture, madame Francine Pétrin, le 31 juillet prochain, motivent cette décision. « La Ville tient à souligner les 32 années de loyaux services de Mme Pétrin. Elle aura laissé sa marque jusque dans notre thématique Ville d'arts, de culture et de savoir », a souligné la mairesse de Sainte-Thérèse, madame Sylvie Surprenant.

Voici donc les employés qui prendront le relais en matière de culture, de sports et de loisirs, qui se feront un plaisir de vous servir. Notez que le poste de gestionnaire de ce nouveau Service sera affiché sous peu.

Nous vous rappelons de consulter le www.sainte-therese.ca pour connaître toutes les activités culturelles, sportives et de loisirs offertes à Sainte-Thérèse.



Luc Gauthier
volets programmation et
vie communautaire
Maison du citoyen



Pierre Hardy
volets logistique événementielle
et infrastructures
Hôtel de ville



Anne-Marie Larochelle
volets arts, culture et patrimoine
Hôtel de ville



Claire Loiselle
volet sportif
Hôtel de ville



Lise Thériault
volet bibliothèque
Bibliothèque

CONCOURS Les restos de l'été



Nous sommes ouverts malgré les travaux routiers et le stationnement est accessible

maison FRANÇOIS
le Restaurant

Une cuisine soignée dans un environnement raffiné et convivial!

SPÉCIALITÉS
Carré d'agneau, rognons, ris de veau et toujours nos fameux steaks



Cave à vin excellente variété

NOS SPÉCIAUX
LES MARDIS ET MERCREDIS
Steak et frites à partir de **20\$**

LES JEUDIS
Fish and chips à **15\$**

LES VENDREDIS
Notre fameux carré d'agneau à seulement **27\$**

67, rue Blainville Ouest, Sainte-Thérèse www.maisonfrancois.ca
Réservation 450 435-9573




Couteau Tranché
Obtenez 20% de rabais sur présentation de cette annonce



2250, autoroute 13 Ouest Laval H7X 4G8 • 450 969-6770
www.couteautranche.com





BARBIES
RESTO • BAR • GRILL

REPAS GRATUIT LES ENFANTS DE 12 ANS ET MOINS MANGENT GRATUITEMENT
Valable pour la période estivale, du 19 Juin au 3 Septembre 2017, pour dîner et souper.

Valable sur les choix du menu enfant, enfant de 12 ans et moins accompagné d'un adulte qui choisit un plat principal.
Appliquable en salle à manger seulement, pour dîner ou souper. Le prix des boissons, à l'exception de la bière et du Saint-Hubert.
Certains restaurants n'appliquent pas la disponibilité de cette offre, et ce, sans préavis. Cliquez à l'intérieur.
Détails en restaurant.

SORRENTO RISTORANTE

Apportez votre vin
Cuisine italienne
Venez découvrir nos grillades
- Filet mignon - Côte de bœuf - Veau de lait du Québec




Terrasse chauffée de 85 places et salons privés Du dimanche au mercredi soir.
Spécial moules et frites à volonté!

350, rue Sicard, Sainte-Thérèse
Réservation: 450 979-7705 www.restaurantsorrento.com

MENU 2 pour 25\$*

INCLUANT CHOIX DE SALADE MAISON OU SOUPE DU JOUR
4 CHOIX D'ASSIETTES




DU DIMANCHE AU JEUDI
* SAUF LES JOURS DE FÊTES ET LES JOURS FÉRIÉS

casa GRECQUE
Apportez votre vin ou bière

STE-THÉRÈSE 259 boul. Curé Labelle
(450) 951-2596 www.casagrecque.ca

Concours

Les restos de l'été

NORDINFO! Concours Les restos de l'été

Nom: _____

Ville: _____

Téléphone: _____

Courriel: _____

Votre resto préféré: _____

Pour participer, identifiez votre resto favori. Consultez notre site Web www.nordinfo.com dans la section concours <Restos de l'été> ou postez ce coupon à l'adresse suivante:
Concours Restos de l'été, 50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse J7E 3H4.
Règlements disponibles aux bureaux du Groupe JCL. La date limite de participation est le 16 août 2017. Le tirage aura lieu le 16 août 2017 à 14 heures.

À GAGNER 700\$ en certificats-cadeaux

Essayez nos délicieuses spécialités



— APPORTEZ VOTRE VIN —



438, boul. Adolphe-Chapleau,
Bois-des-Filion 450 621-2111
caviarsushiresto.com

Le Petit
Bouillon



Table d'hôte
À compter de 17 h
Du lundi au jeudi

25\$

Les lundis
50%
sur le vin

3375, avenue des Grandes Tourelles, Faubourg Boisbriand 450 435-8777



Moules 2 pour 1
du dimanche au mercredi

Réservez pour vos événements
Baptême, fêtes, shower... etc. 30 à 60 personnes
138, boul. Labelle, ROSEMÈRE 450 419-8040



Festin pour 2 Dimanche au jeudi à partir de 28 \$
Table d'hôte Tous les jours à partir de 20 \$
Servi avec soupe, dessert et café



Apportez
votre VIN

La pizza est
notre spécialité

Déjeuner
californien
tous les jours jusqu'à 15 h

450 818-5252 ou 818-5253 • 21, Grande-Côte, Boisbriand

la Bagelière²
RESTAURANT DÉJEUNER • DÎNER



Bénédictine

10%
de rabais
sur présentation
de cette annonce



Poire quoi pas!

Blainville
61, 54^e Avenue Est
450 951-9688

Heures d'ouverture
TOUS LES JOURS
de 7 h à 15 h

Ste-Thérèse
19, rue Blainville Ouest
450 951-8388

PÊCHE
MIRACULEUSE!

DÉCOUVREZ NOS 3 NOUVEAUX PLATS
DE FRUITS DE MER!

Présentation suggérée. Offres valables pour un temps limité, en salle à manger, dans les rôtisseries Scores participantes. Les prix peuvent varier d'un restaurant à l'autre. Scores et le logo Scores sont des marques de commerce déposées de PDM Royalties Limited Partnership utilisées sous licence. © Groupe Restaurants Imvescor Inc., 2017. Tous droits réservés. MD Marque de commerce déposée de Molson Canada 2005. Âge légal requis. Veuillez consommer nos produits avec modération.



BAR À SOUPES,
SALADES ET FRUITS
INCLUS
à l'achat de l'un de ces plats.



Poulet et côtes levées

238, RUE ST-CHARLES
STE-THÉRÈSE • 450 971-6030

ici

FAUBOURG
BOISBRIAND

À L’AFFICHE LES
SAMEDIS

CINÉMA

**GRATUIT
EN PLEIN AIR***

22 JUILLET

L’ÎLE EN FOLIE

29 JUILLET

LES CIGOGNES

* Projections à la tombée de la nuit

GRATUIT, DÈS 19 H

Ballons, maquillage pour les enfants, jeu gonflable
Kiosque photo
Maïs soufflé, collations et boissons

APPORTEZ VOS CHAISES



Pour plus d’info, consultez
icifaubourgboisbriand.com



Présenté par



SAINTE-THÉRÈSE

UNE DÉLÉGATION THÉRÉSIENNE EN VISITE À ANNECY



La plaque commémorative dévoilée à Anancy lors du 30e anniversaire de l’association avec la Ville de Sainte-Thérèse.

Une délégation formée de la mairesse de Sainte-Thérèse, Sylvie Surprenant, de la directrice générale, Chantal Gauvreau, et des élus municipaux Normand Toupin et Barbara Morin, s’est rendue à Anancy en France du 14 au 22 juin dernier. Rappelons que 2017 marque le 30e anniversaire du pacte d’amitié qui unit les villes de Sainte-Thérèse et d’Anancy et qu’une délégation annécienne était de passage chez nous en février de cette année pour le souligner.

Cette visite à Anancy fut l’occasion de renouveler l’engagement mutuel des deux villes. «*Les solides liens tissés au fil de ces 30 années ont permis de nombreux échanges enrichissants pour nos communautés respectives. Ce fut donc avec une certaine émotion que nous avons dévoilé tous ensemble une plaque commémorative au pied d’un érable à sucre planté en sol annécien, en hommage aux 30 ans de notre pacte d’amitié. Il est le symbole de la croissance de nos liens et sera le témoin de nos 30 prochaines années d’amitié*», a déclaré la mairesse de Sainte-Thérèse.

UN SÉJOUR SOUS LE SIGNE DE LA CULTURE

Leur séjour coïncidait également avec la tenue de la Fête de la musique d’Anancy le 21 juin. Sainte-Thérèse fut à l’honneur puisqu’une prestation des musiciens du collège Lionel-Groulx était au programme de cet événement culturel d’envergure.

Le Festival international du film d’animation d’Anancy se déroulait quant à lui du 12 au 17 juin. Les membres de la délégation thérésienne ont pu profiter de l’occasion pour visionner quelques films et rencontrer trois jeunes Thérésiens faisant partie du jury qui remettait un prix spécial pour la sélection Perspectives, dédiée aux films de jeunes réalisateurs de pays émergents.

Enfin, ce fut le moment de tenir le pendant annécien de l’exposition de photos qui avait préalablement eu lieu à la bibliothèque de Sainte-Thérèse en février et mars derniers. Tous ont pu y admirer de magnifiques clichés des deux villes!

Pour en connaître davantage sur la Ville d’Anancy, consultez le [www.anancy.fr].

Bijouterie *C. Filion*

Dû au succès de la vente
nous prolongeons celle-ci
jusqu'au 23 juillet!

MÉGA VENTE

50% DE RABAIS

SUR TOUT EN INVENTAIRE

PERÇAGE
D'OREILLE **999\$**

Boucles d'oreille incluses

PILES DE
MONTRES **199\$**

1.5 à 3 volts 1^{ère} qualité
Installation incluse

SOUDURE
DE CHAÎNE

À partir de

299\$

VENDEZ AVEC CONFIANCE ET EN TOUTE
SÉCURITÉ VOTRE **VIEIL OR** AU MEILLEUR
PRIX PAYONS COMPTANT



BIJOUTIER ET HORLOGER SUR PLACE



**OUVERT DIMANCHE
POUR LA VENTE**

19, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache 450 473-9522

POLITIQUE DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE

LE PLAISIR D'APPRENDRE, LA CHANCE DE RÉUSSIR



▼ GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE... UNE PRIORITÉ POUR LA COMMUNAUTÉ

Le mercredi 21 juin dernier, la directrice générale des Partenaires pour la réussite éducative dans les Laurentides (PREL) s'est rendue à Québec, à l'école secondaire Rochebelle, pour assister au lancement de la première Politique de réussite éducative du gouvernement du Québec: Le plaisir d'apprendre, la chance de réussir, dévoilée par le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, et par le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministre de la Famille et ministre responsable de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madelaine, Sébastien Proulx.

soutien d'actions concertées en faveur de la persévérance scolaire et du renforcement des compétences en lecture de nos milieux. Nous réalisons que notre région est plus que mobilisée pour la persévérance scolaire et la réussite éducative, ce qui est un gage de succès», affirme Annie Grand-Mourcel, directrice générale du PREL.

Le président du PREL, Raymond Arseneault, abonde dans le même sens en affirmant que: «*Le rôle du PREL est de développer, ensemble, une vision et une compréhension communes des problématiques liées au décrochage scolaire, pour ainsi, agir ensemble et aller encore plus loin.*»

**VOUS
VOULEZ
VENDRE?**

**UN SEUL
NUMÉRO**
LES PETITES
ANNONCES **450**
974-2244

UN APPUI CONCERTÉ DE LA COMMUNAUTÉ

Les Partenaires pour la réussite éducative dans les Laurentides sont enthousiastes de faire partie de l'équation dans ce beau projet qu'est la Politique de réussite éducative du gouvernement du Québec. Tel qu'énoncé dans la Politique (enjeu 8, Axe 3) – Des acteurs et des partenaires mobilisés pour la réussite: «*Pour ancrer davantage l'école dans sa communauté, le gouvernement soutiendra les organismes d'action communautaire famille et sur le terrain de l'éducation et les Instances régionales de concertation sur la persévérance scolaire et la réussite éducative du Québec en favorisant leur complémentarité avec le réseau scolaire et celui de la petite enfance.*»

Les Partenaires pour la réussite éducative dans les Laurentides sont très heureux d'apporter leur collaboration afin d'assurer la réussite du futur plan d'action de cette Politique. Pour consulter le document officiel sur la Politique de réussite éducative – Le plaisir d'apprendre, la chance de réussir, rendez-vous au: [http://www.education.gouv.qc.ca/fileadmin/site_web/documents/PSG/politiques_orientations/politique_reussite_educative_21juin_WEB.pdf].

«*C'est un réel bonheur d'apprendre que le PREL pourra poursuivre le travail amorcé avec la région des Laurentides pour le*

UN OBJECTIF TRÈS AMBITIEUX POUR LE QUÉBEC

Le Québec vise un taux de diplomation de 85 % d'ici 2030. Alors, il sera primordial pour le Québec de détecter les difficultés d'apprentissage chez les enfants dès leur jeune âge. À ce propos, le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministre de la Famille et ministre responsable de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, M. Sébastien Proulx, énonce: «*Nous devons nous préoccuper des élèves ayant des besoins particuliers. Nous avons la responsabilité de les soutenir. Ils ont le droit à la réussite, actuellement ce n'est pas le cas pour tous.*»

«*Parce que réussir à l'école, c'est être libre. C'est être capable, plus tard, de transmettre, de redonner, d'innover, de s'affirmer. La réussite éducative, c'est la possibilité pour chacune et chacun de déployer ses talents à toutes les étapes de sa vie, que ce soit au terme d'un parcours de formation ou grâce au maintien de ses compétences. Mais la réussite éducative, c'est aussi et surtout des vies qui commencent bien et sur des bases solides»,* énonce le ministre Sébastien Proulx.

Pour visionner la courte capsule sur la Politique de réussite éducative, consultez le [<https://www.youtube.com/watch?v=EG6w7E3--io>].

CLINIQUE OPHTHALMOLOGIQUE



Club Lions de Blainville tiendra le samedi 26 août 2017

de 8h30 à 16h00 au 1340 Curé-Labelle

(Coin de la 104^{ème} avenue)

notre clinique se fera conjointement avec :

Vision Expert
Geneviève Bourassa

Familiprix
Geneviève Duperron

Omnispec



Notre clinique comprendra un examen de la vue par un

ophtalmologiste de profession

un **test de dépistage du diabète** et

un kiosque d'information sur des essais cliniques avec

médecin et infirmières.

Le tout offert gratuitement sur présentation de la

carte d'assurance maladie (obligatoire).

Dépistage du diabète **SANS** rendez-vous

*Pour prendre rendez-vous avec l'ophtalmologiste, composez le

(450) 435-1987 et demandez Pierrette

775087_46348_2



www.facebook.com/NordInfoCom

▼ ÉLECTIONS MUNICIPALES
À MIRABEL

ACTION MIRABEL PRÉSENTE SES CANDIDATS

Jean Bouchard, le maire actuel et candidat à la mairie de Mirabel aux prochaines élections, a fait l'annonce de son équipe au Club de golf Le Diamant, le 13 juillet, entouré de plus de 300 partisans.

En novembre prochain, Jean Bouchard sollicitera un deuxième mandat, ayant été élu pour la première fois il y a quatre ans. Dans le cadre des prochaines élections, M. Bouchard a convié toute la population de Mirabel à venir assister à la présentation officielle de son équipe. «*Depuis quatre ans, je pratique une politique qui est proche de la population. Ce sont eux, mes patrons. Je travaille en ayant constamment leur intérêt en tête, ainsi que le sain développement d'une ville qui se positionne de plus en plus comme un joueur important au Québec. Je veux que les citoyens soient activement impliqués dans le processus électoral. Au bout du compte, ce sont eux qui ont le dernier mot*», souligne M. Bouchard.

Action Mirabel – Équipe Bouchard peut compter sur des candidats de choix avec des citoyennes et des citoyens de Mirabel qui ont à cœur l'avenir de la ville et le bien-être de sa population. «*Michel Lauzon, Guylaine Coursol, Robert Charron, François Bélanger, Patrick Charbonneau, Ysabelle Gauthier, Francine Charles et Marc Laurin forment une équipe qui représente très bien la diversité de la population de notre ville. Tous les membres d'Action Mirabel – Équipe Bouchard sont guidés par les mêmes quatre grandes valeurs: leadership, responsable, inspirant et rassembleur. Je suis très chanceux de pouvoir compter sur eux pour les prochaines élections*», souligne M. Bouchard.

Action Mirabel – Équipe Bouchard est joignable sur Facebook [[@actionmirabel](#)] et par courriel à jevote@actionmirabel.com.

▼ À ROSEMÈRE

UN BRITANNO-COLOMBIEN ARRÊTÉ POUR AGRESSION

(C.A.) - Originaire de la Colombie-Britannique, Kyle Helmut Webber, 22 ans, a été arrêté par les policiers de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville (RIPTB), le 16 juillet, après qu'il eut agressé à l'arme blanche un jeune homme âgé de 18 ans.

Vers 4h du matin, le 16 juillet, la victime, blessée grièvement au haut du corps, s'est présentée, au volant de sa voiture, au dépanneur Harnois située au 255, boulevard Roland-Durand à Rosemère, au coin de l'autoroute 640, pour demander au commis de communiquer avec le 9-1-1.

Sur place, les policiers ont rapidement pris en charge la victime qui fut transportée dans un centre hospitalier de la région de Montréal pour y recevoir les soins. Bien que le jeune homme était toujours hospitalisé au moment d'écrire ces lignes, sa vie ne serait pas en danger.

Le suspect dans cette affaire a été arrêté quelque temps seulement après l'alter-

cation, dimanche matin. Il était à Rosemère pour y visiter des connaissances.

Il a comparu le 17 juillet au palais de justice de Saint-Jérôme sous trois chefs d'accusations dont celui de tentative de meurtre sur la victime de 18 ans, voie de fait armé et possession d'arme dans un dessein dangereux.

L'enquête se poursuit mais tout semble indiqué que ce dossier soit relié à un conflit entre les deux jeunes hommes. Le véhicule de la victime a notamment fait l'objet d'une vaste expertise, ce qui a tenu les policiers occupés une bonne partie de la journée de dimanche.

Toute information pertinente en rapport avec ce dossier peut être transmise de façon confidentielle à la centrale d'appel de la RIPTB en composant le 450 435-2421, poste 0.

PLUS DE

100 000 \$

EN CERTIFICATS-CADEAUX
MAINTENANT EN LIGNE

JUSQU'À 75% DE RABAIS



En ligne

Payez **25\$**
Obtenez 35\$



En ligne

Payez **50\$**
Obtenez 100\$



En ligne

Payez **16¹²\$**
Obtenez 32²⁵\$



En ligne

Payez **20\$**
Obtenez 35\$



En ligne

Payez **15\$**
Obtenez 25\$



En ligne

Payez **35\$**
Obtenez 50\$

Exclusivement sur rabaischocs.com

rabaischocs.com

Achetez chez vos commerçants locaux

BLAINVILLE

INAUGURATION DU BOISÉ DES LACS FAUVEL



C'est le samedi 8 juillet qu'a eu lieu l'inauguration du boisé des lacs Fauvel.

Le 8 juillet, la Ville de Blainville a procédé à l'inauguration officielle du boisé des lacs Fauvel, un secteur s'étendant sur 97 hectares composé de milieux humides, notamment de marécages, de tourbières boisées ainsi que de deux étendues d'eau. Plus de 100 espèces aviaires peuvent y être observées, dont certaines d'intérêt et à statut précaire.

«Grâce aux efforts combinés de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement, de Nature-Action Québec et de la Ville, nous léguons un milieu naturel de très grande qualité à la population», a déclaré le maire de Blainville, Richard Perreault.

MISE EN VALEUR DU BOISÉ

En 2016, l'administration du maire

Richard Perreault et Nature-Action Québec avaient confirmé la réalisation d'un projet de mise en valeur du boisé des lacs Fauvel, grâce à une contribution de 4 590 \$ de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement et à un appui financier de la Ville de Blainville.

Les nouveaux aménagements permettent aux résidents de Blainville de prendre conscience de la richesse des lieux. Des infrastructures d'accès légères (entrée officielle, sentiers, pont piétonnier et plateformes d'observation) facilitent la mise en œuvre d'activités de sensibilisation (panneaux d'interprétation et atelier d'observation de la faune aviaire) et l'intégration d'aménagements pour la faune. «Les résidents de Blainville sont maintenant en mesure de découvrir un milieu natu-

rel unique qui représente un site important dans le couloir de migration de plusieurs espèces d'oiseaux», a affirmé Nicole Ruel, présidente de la commission du développement durable et de l'environnement.

Pour Carlo Gagliardi, directeur général de la Fondation, «ce projet s'inscrit parfaitement dans la mission de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement, qui est d'aider les collectivités locales à s'approprier leur environnement, à en jouir de façon responsable et à transmettre ce patrimoine naturel aux générations futures».

PISTE CYCLABLE

Par ailleurs, la Ville de Blainville et Hydro-Québec ont collaboré à l'aménagement de plusieurs tronçons de pistes cyclables en milieu naturel, notamment dans le sec-

teur des lacs Fauvel. Ce projet a été rendu possible grâce au Programme de mise en valeur intégrée (PMVI) d'Hydro-Québec, dont la contribution s'élève à 544 790 \$.

Isabelle Nuckle, conseillère – Communication et collectivités chez Hydro-Québec, était fière de confirmer ce partenariat avec la Ville de Blainville: «Rappelons que la remise de cette somme résulte de la construction du poste de Blainville ainsi que de sa ligne d'alimentation. Hydro-Québec est heureuse de pouvoir contribuer à ce projet de grande envergure, qui pourra bénéficier aux familles et aux résidents de Blainville.»

MES VACANCES COMMENCENT EN DÉPÔT !

FAITES PROVISION DE VINS ET DE SPIRITUEUX
POUR PROFITER PLEINEMENT DE L'ÉTÉ
ET NE JAMAIS ÊTRE PRIS AU DÉPOURVU.



SAQ

DÉPÔT

ÉCONOMISEZ EN GROS

18+

La modération a bien
meilleur goût.

Éduc'alcool

Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Exclue de cette offre : titulaires de permis et agences de la SAQ. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER. Aucune mise de côté n'est acceptée. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale et dans SAQ.COM/depot. 18 ans ou plus.



CCITB

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
THÉRÈSE-DE BLAINVILLE



Le meilleur choix
Depuis 1983



VOUS ÊTES ENTREPRENEUR DEPUIS 6 À 48 MOIS?

Si oui, inscrivez-vous à la coupe provinciale des start-up. La caravane régionale de l'entrepreneuriat sera à Montréal du 8 au 10 septembre. Vous avez jusqu'au 20 août pour vous inscrire au www.cre.rjccq.com!



LA CCITB Y ÉTAIT!



LA CCITB ÉTAIT PRÉSENTE À LA CONFÉRENCE DE PRESSE DE CANADA GOOSE LE 29 JUIN DERNIER!

L'usine de Boisbriand qui emploie déjà 125 personnes compte créer 325 nouveaux postes d'ici la fin de 2018!

Gina Bergeron-Fafard et Nadia Di Scullo, accompagnées de Marlène Cortado, mairesse de Boisbriand, ont remis une trousse de bienvenue à Philippe Gagnon, directeur de l'usine.

Les trousse sont rendues possibles grâce à l'appui de Amyot Gélinas, société de comptables professionnels.



ENTREPRISES RECHERCHÉES!
EN ADMINISTRATION
DES RÉSEAUX ET SÉCURITÉ
INFORMATIQUE

Nous avons une opportunité pour vous! EMBAUCHEZ UN STAGIAIRE!

Pourquoi embaucher un stagiaire?

- C'est gratuit!
- Vous formez votre future main-d'œuvre!
- Vous recevez une subvention pour devenir superviseur de stage!

DATES DE STAGE: 14 août au 22 septembre.

Autres domaines disponibles sous peu!



Contactez Marie-Noël Richer, conseillère aux entreprises

PROCHAINE ACTIVITÉ

TOURNOI DE GOLF



Sous la présidence d'honneur de Joël Bouchard, entraîneur-chef de l'Armada Blainville-Boisbriand.

DATE: 15 août 2017

LIEU: Club de golf le Blainvillier
200, rue du Blainvillier, Blainville J7C 4X6

COÛT MEMBRE: 225 \$

COÛT NON-MEMBRE: 260 \$

QUATUOR: 900 \$

INSCRIPTION

www.ccitb.ca/tournoigolf2017

NOUVEAUX MEMBRES DU MOIS DE JUIN!



- Mélanie Sabourin | CHOCOLATS FAVORIS BLAINVILLE ET ROSEMÈRE
- Martin Lanoue et Karine Lefrançois | BULZAI GOLF
- Mélanie Trudel | SANTÉSSIMO/SANTÉ GLOBALE POUR LA FAMILLE
- Daniel Brisson | CODE-D
- Michel Dallaire et Jean-Philippe Dallaire | ESTHÉTIQUE MD
- Andrée Guilbeault | FONDATION ROSEMÈRE
- Jason Paivo | GEEP CANADA
- Nathalie Jetté | GESTION ÉMERGENCE PME
- Chantal Matte, Karine Vigeant et Gilles Doyon | RESIDENCE LE JARDIN DES SOURCES DU RESEAU SELECTION
- Jean-François Breton | BRASSEUR DU NORD
- Gabriel Dubé | PHYSIO CINÉTIQUE
- Julie Bohemeir | PROPANE BLAINVILLE
- Anne-Martine Manseau | RESTAURANT RÉVEIL MATIN DÉJEUNERS, DINERS
- Georges Mosikov | RESTAURANT SCALA 20
- Sébastien Hamel | SÉBASTIEN HAMEL CPA FISCALISTE INC.
- Daniel Fournier | TOITURES FOURNIER
- Benjamin Fallah et Victoria Routhier | STR8PROFIT
- Charles Dubé et Jonathan Mileslike | VERTFLUO

41, rue Saint-Charles, bureau 202, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 2A9 • T 450 435-8228 • info@ccitb.ca • CCITB.CA



« Votre Caisse Desjardins, partenaire dynamique de la communauté et des gens d'affaires de la région. »



Desjardins Entreprises

Caisse Desjardins de l'Envolée
Caisse Desjardins Thérèse-De Blainville

Un flirt d'été à longueur d'année.

Modèle CVT XSE illustré



Corolla CE 2017
À partir de
39\$/semaine*
en location 60 mois

0\$
d'acompte

TOYOTA
— L'ÉVÈNEMENT DU —
FABRICANT
2017

aeroplan OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
À L'ACHAT D'UNE TOYOTA¹.

**JUSQU'AU 6 AOÛT 2017 SEULEMENT CHEZ
SAINTE-THÉRÈSE TOYOTA**

* Pour la Corolla CE 2017, total de 260 paiements hebdomadaires de 39,49 \$ ou de 60 paiements mensuels de 171,07 \$ selon les modalités choisies. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,075 \$ par kilomètre excédentaire. Offres applicables aux modèles de base neufs en stock Corolla CE 2017 (BURCEM A). Prix de vente de 18 404 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes applicables chez certains concessionnaires, frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,49 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 205 \$ et de l'assistance à la location de 1 500 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). À la livraison, le paiement d'un montant de 171,07 \$ ou 34,49 \$ avant taxes (équivalent au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente du modèle illustré Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) est de 27 524 \$. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 6 août 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. 1 Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Airma Canada inc.



TOYOTA
OUVERT LE SAMEDI



120, boul. Desjardins Est, Sainte-Thérèse
www.stetheresetoyota.com 450 435-3685

CONCOURS ESTIVAL


Courez la chance de gagner
un montant de 2 000
chez IGA Extra Daigle

BOISBRIAND

25, boul. des Entreprises 450 430-5572
2605, rue d'Annemasse 450 433-6226

SAINTE-THÉRÈSE

220, rue St-Charles 450 435-1370
450, rue Blainville E 450 435-5500

Trouvez le  dans une des publicités des pages concours et identifiez-la. Allez sur notre site Internet au www.nordinfo.com et remplissez le formulaire en ligne ou remplissez le coupon ci-joint et faites-le parvenir au Groupe JCL, concours IGA Daigle, 50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse J7E 3H4, ou déposez le coupon dans l'un des quatre IGA Daigle participant. Date limite de participation, le jeudi 24 août 2017, 12 h. Le tirage aura lieu le vendredi 25 août 2017, à 14 h, aux bureaux du journal. Les règlements sont disponibles au www.nordinfo.com ou aux bureaux du Nord Info.

ESPACE BÉTON

10% DE RABAIS sur les produits PUREPOXY

PUREPOXY

301, RUE OMER-DESERRES, LOCAL 105, BLAINVILLE (QC) J7C 0K2
450 818-0626 • ESPACEBETON.CA

ZONE GARAGE

LES PROS DU BÉTON ET DU GARAGE

Résidentiel Commercial
zonegarage.ca

514 716-3103

COLLÈGE DES THÉRAPEUTES SPÉCIALISÉS

Gérez vos émotions:
Outils pour tous avec Base E-R les 26 et 27 août 2017

Vous désirez changer de carrière?
Formation en relation d'aide de 2 ans, soit une fin de semaine par mois, à Blainville, débutera les 16 et 17 septembre 2017.

Soirée d'information **lundi 14 août à 19 h**
www.collegects.com
514 707-0631

Vape Depot

Ouvert jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

PLUS DE 25 BOUTIQUES AU QUÉBEC

www.vapedepot.ca

110, boul. Curé-Labelle, local 5, STE-THÉRÈSE
450 848-5668

ASPIRATEUR 2000 plus

TOUT POUR L'ASPIRATEUR

Aspirateur central à partir de **399\$**

ASPIRATEURS, ACCESSOIRES ET OUTILS SPÉCIALISÉS. VENEZ NOUS VOIR!

Electrolux

CHOIX, CONSEILS, ESTIMATION GRATUITE, INSTALLATION, DÉBLOCAGE, TECHNICIEN SUR PLACE, ET PLUS...

ROSEMÈRE: 217, BOUL. LABELLE 450 979-6553
BLAINVILLE: 952, BOUL. LABELLE 450 818-8568
LAVAL • SAINT-EUSTACHE • TERREBONNE • REPENTIGNY • ST-JÉRÔME
www.aspirateur2000plus.com

LE CRUX

CENTRE D'ESCALADE ET ENTRAÎNEMENT

95, boul. des Entreprises
BOISBRIAND
lecrux.com
450 688-0515

GARAGE GRAVEL INC. ET FILLE (CSMRG INC.)

UN SERVICE AU POINT DEPUIS 45 ANS!

- VENTE DE PNEUS NEUFS
- AIR CLIMATISÉ
- ENTREPOSAGE DE PNEUS
- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- ANTIROUILLE
- VENTE D'AUTOS USAGÉES
- SERVICE D'ALIGNEMENT

679A, boul. Labelle, Blainville
450-435-7269

Boutique **Un Brin de Campagne**

Fleuriste, boutique cadeaux

Idées cadeaux pour campeurs

Bienvenue au camp de votre feu de camp
chants et cailloux sous les étoiles

CAMPEURS
Bienvenue
CHEZ NOUS

234, rue Saint-Charles, Sainte-Thérèse 450 939-2746

2017

NORDINFO.COM



NORDINFO **Concours IGA Daigle** **VOIX MILLE ÎLES**

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Date et marchand: _____



Bon appétit!

L'ÉVÉNEMENT VENTE EN JUILLET

PRIX DU PROPRIO
RABAIS DE 650\$



699\$ → ~~1349\$~~

Plateau euro coussin Grenade
Matelas double

MOUSSE AVEC GEL
RESSORTS ENRACHÉS 3 ZONES

Matelas simple. 649\$. 1299\$.
Matelas grand. 749\$. 1399\$.
Matelas très grand. 999\$. 1649\$.

Z CONCEPT
ZZZZ

773725_55677_2

AIMEZ. OSEZ.

229, Rue Principale, Plaisance, 819-427-5111
67, Rue Turgeon, Ste-Thérèse, 450-435-5222
brandsourcedesrochers.ca

60 MOIS
POUR PAYER*

BRANDSOURCE
AMEUBLEMENT
Desrochers

Boutique *Alliance*
Vêtements pour dames

Grande vente d'été!

234, rue Saint-Charles, local 105, Sainte-Thérèse
450 979-7289
(dans le même centre commercial que IGA Daigle et SAQ)

uniprix
Sylvie Delisle
Votre expert santé

Sponge Towels
ECONO
(2 X 40) pqt de 2

89¢

*Du 20 au 26 juillet 2017

358, chemin de la Grande-Côte,
Boisbriand, QC J7G 1B1 • 450 437-3180

Tanné d'avoir mal à la bouche ou de cacher votre sourire?

LE CENTRE DU SOURIRE
Vous voulez des prothèses biocompatibles et non toxiques, optez pour une prothèse haut de gamme en résine Éclipse

Vous voulez du confort et un beau sourire, pensez à des prothèses haut de gamme

Consultation gratuite
Financement disponible

Richard Émond D.D.
DENTUROLOGISTE

681, boul. Curé-Labelle Local 102, Blainville
450 951-1551
www.dentier.ca

OFFREZ LA MEILLEURE FORMATION À VOTRE ADO!

N°1 AU QUÉBEC

TECNIC

//tecnic.ca

AVENTURE MILLE ÎLES

Location Canot, kayak et chaloupe

Que vous soyez débutants ou non, nous avons le type d'embarcation idéal pour vous.

1553, rue du Parc des Plaines, Laval, H7P 5S9
514 463-1402 - www.aventuremille-iles.com

VOITURETTE Design

- Vente de voiturette de golf, triporteur, quadriporteur
- Modification et réparation
- Pièces, accessoires et batteries
- Échange

1053, BOUL. LABELLE, BLAINVILLE
(local arrière de Eureka Solution)
514-755-3788
www.voiturettedesign.com

Tout pour le retour à l'école

- Articles scolaires
- Centre de copie • Reliure
- Livres éducatifs

VENTE SOUS LA TENTE

Du 8 juillet au 10 septembre

Plus de 200 produits en spécial

COLLECTION DE SACS D'ÉCOLE

1436, Curé-Labelle, suite 104, Blainville
(450) 419-9200 • papeterie.net

Ordre des audioprothésistes du Québec
Prothèses auditives

Michèle Dufour
audioprothésiste

Ne perdez plus le fil de la conversation

PRENEZ RENDEZ-VOUS
Pour vous informer, sans obligation

À votre service depuis 1997

144, Grande-Côte, bureau 201, Rosemère | 450.437.9333

JEAN COMTOIS, CANDIDAT À LA MAIRIE DE LORRAINE

Le conseiller municipal Jean Comtois se présente à la mairie de Lorraine. Il compte briguer les suffrages, entouré d'une équipe complète, lors de l'élection du 5 novembre.

N'étant pas d'accord avec les valeurs véhiculées par l'actuelle mairesse, Lynn Dionne, M. Comtois et sa collègue du conseil municipal Martine Guilbault ont décidé de se retirer de l'équipe en place.

«Comment peut-on prétendre faire circuler l'information auprès des citoyens alors qu'elle ne circule même pas entre nous. Le manque de transparence et de compétence de la mairesse me laisse perplexe», déclare le candidat à la mairie.

«Par exemple, dans le dossier de la résidence de personnes retraitées, pourquoi les citoyens ont-ils dû se faire entendre à travers une pétition alors qu'elle se dit près de la population? Il ne s'agit pas de faire de la petite politique, mais d'avoir une gestion saine de notre ville et d'être à l'écoute du citoyen. Pour garantir une qualité de vie aux citoyens, il faut une personne qui

a du leadership à la tête de la Ville de Lorraine. C'est la raison principale pour laquelle je me présente dans l'Équipe Comtois», renchérit Mme Guilbault.

UNE IMPLICATION RECONNUE

La conseillère municipale Chantal Lehoux, qui quittera la politique au terme de son mandat, a de bons mots pour M. Comtois qu'elle décrit comme un homme «honnête et transparent». «Il est celui qui pose toujours les bonnes questions pour s'assurer que nous sommes dans le bon chemin. Il fait un travail incroyable comme président de la commission des finances. Depuis les huit dernières années, il a su garder notre dette à un niveau inférieur et surtout se rapprocher des taux de taxation des villes consœurs», dit-elle.

Mme Lehoux ajoute que Martine Guilbault apporte elle aussi beaucoup au conseil municipal «avec sa formation de droit et son profond désir de la vérité».



Martine Guilbault, conseillère municipale, se présentera aux côtés de Jean Comtois, candidat à la mairie, lors de l'élection du 5 novembre.



2 POUR 1
—
2 PAIRES À PARTIR DE 299\$*

AJOUTEZ 100\$ ET CHOISISSEZ UNE MONTURE DE GRANDE MARQUE

Blainville 1355, boul. Michèle-Bohec 450 434-0880
(Mega-centre sortie 28)

Rosemère 57, boul. Bouthillier 450 435-6678
(en diagonale avec Dormez-vous)

NEWLOOK
lunetterie

774365_62546_2

*À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture de la sélection du 2 pour 1 et des verres optimaux avec traitement résistant aux rayures, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Ou ajoutez 100\$ et choisissez votre deuxième paire de lunettes parmi la sélection de grande marque. Vous payez la plus chère des deux paires. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

NEWLOOK
lunetterie
MVE: P-COUPON 100
CODE: J024

Applicable à l'achat d'une paire de lunettes complète incluant monture et verres optimaux avec traitement résistant aux rayures. Offre valide sur une sélection de montures.

100\$ de rabais**

**Valable jusqu'au 30 août 2017 aux succursales de Blainville et Rosemère. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Un seul coupon par personne par achat. Michel Laurendeau, opticien.

Examens de la vue sur place par des optométristes

HOROSCOPE



Alexandre Aubry
alexandre@norja.net
www.lignevision.com
1 900 456-4114 ou par cell. #4114

Signes chanceux de la semaine :
**CAPRICORNE, VERSEAU
ET POISSONS**

SEMAINE DU 22 AU 29 JUILLET 2017

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous ne prendrez des vacances que lorsque vous aurez terminé toutes vos tâches. À la maison, vous serez particulièrement fier de votre grand ménage ou des travaux qui seront exécutés majestueusement.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
L'estime personnelle est essentielle au bon développement de sa personnalité. Vous pourriez accomplir un brillant exploit dont vous serez fier et qui vous mènera loin. Vous développerez une confiance en vous-même.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Inutile d'aller bien loin pour vivre de belles vacances. Ce sera à la maison, en compagnie des membres de votre famille, que vous vivrez les plus beaux moments. Un peu d'organisation s'imposera tout simplement.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous ne resterez pas en place un seul instant et vous en aurez beaucoup à raconter. Vous passerez de longues heures à faire la conversation avec des gens de différentes origines afin de mieux les connaître.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Il ne serait pas étonnant que vous décidiez d'entreprendre de grands projets sur votre propriété au cours de vos vacances. Vous trouverez les moyens d'atteindre vos ambitions professionnelles et personnelles.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Vous aurez besoin de bouger, de développer votre cercle d'amis et d'entretenir des relations dynamiques avec ceux qui vous sont chers. Une activité n'attendra pas l'autre. Vous ne serez pas toujours facile à suivre.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Votre santé pourrait vous ralentir un peu, du moins vous aurez besoin de rattraper quelques heures de sommeil. Au travail, il y aura beaucoup de boulot qui vous sera généreusement récompensé, heureusement.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Un petit ménage parmi votre cercle social s'imposera pour vous permettre de vivre des moments plus intéressants avec vos vrais amis. Par la suite, un beau voyage pourrait s'organiser avec ces gens.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Vous pourriez développer des visées très lucratives avec l'immobilier. Quelques rénovations à la maison feront doubler sa valeur, du moins vous apprécierez davantage votre nid d'amour.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
L'idée d'un voyage germera dans votre esprit. Vous pourriez même vous lancer dans une forme de pèlerinage. Du moins, vous ferez preuve d'une grande ouverture sur la spiritualité.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous devrez composer avec certaines émotions fortes pour une raison ou pour une autre. On sollicitera votre générosité. Essayez de ne pas dépasser vos limites financières, et encore moins vos capacités physiques.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Vous ne serez pas toujours la personne la plus conciliante, mais heureusement vous saurez très bien comment créer de l'harmonie autour de vous. La fin justifie les moyens, selon un certain adage.

sudoku

RÈGLES DU JEU:

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. **Ne pas oublier: vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

Plus de 15 années d'expérience
au service des gens!
514-237-3155
Jean-Denis Giguère
Conseiller en sécurité financière,
représentant autonome et représentant
de courtier en épargne collective
rattaché à MICA Capital inc.
145, rue Saint-Eustache,
suite 104, Saint-Eustache
Québec J7R 2L6
Fax: 1-888-414-6772
www.solutionsfinancieresjdg.com

**CET ESPACE
EST DISPONIBLE
POUR VOUS!**

Tourigny & Thibault
DENTUROLOGISTES
Fabrication personnalisée de prothèses
sur implants, complètes ou partielles
450 434-1413
www.denturologistesblainville.com
5, 89^e Avenue Ouest, Blainville, J7C 1X4

**CET ESPACE
EST DISPONIBLE
POUR VOUS!**

FAILLITE OU PROPOSITION Succ. Saint-Eustache
Primeau Proulx & Associé inc.
Syndics autorisés en insolvabilité
POUR UNE APPROCHE HUMAINE
Francine Millette
450.419.4097
À votre service
depuis 35 ans
846, boul. Curé-Labelle,
bureau 205, Blainville J7C 2K9

**RÉSERVEZ
VOTRE ESPACE**
450 435-0336
POSTE 331

RÉPONSE N° 517

1	6	7	8	7	9	2	9	8
7	9	2	7	1	8	9	6	8
9	8	8	6	9	2	1	7	7
2	7	9	1	8	9	6	8	7
9	8	7	2	9	6	8	7	1
6	1	8	7	8	7	9	2	9
8	9	6	9	7	8	7	1	2
7	7	9	9	2	1	8	8	6
8	2	1	8	9	7	4	9	9

PROBLÈME N° 517

6			7			1		
		3	1		5			
					6	9		
	2			3		8		
	4					7		
		9					4	
		1	2	6		3		
	9	5	3	1				
		2						9

**VOYEZ
LES NOUVELLES
OFFRES**
DE VOS
**COMMERÇANTS
LOCAUX**
rabaischocs.com

**VOUS
VOULEZ
VENDRE?**
UN SEUL NUMÉRO
LES PETITES
ANNONCES **450**
974-2244

f Suivez-nous **1**
www.facebook.com/NordInfoCom

Résidence du Patrimoine Résidence Vanier
**Louez maintenant,
et obtenez 2 MOIS
GRATUITS**
Pour profiter de la vie!
DISPONIBLES
Grands 3½ et 4½
avec balcons
Résidences pour retraités autonomes
1120, rue Liébert, suite 1, Laval
(Situées près du Centre de la Nature) **450 661-5061**
HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h



▼ DE PÈRE EN FLIC 2

UNE COMÉDIE TORDANTE... DES RELATIONS TORDUES

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

Le film *De père en flic 2* sortait le 14 juillet dans toutes les salles de cinéma de la province. Le grand public peut ainsi retrouver Louis José Houde et Michel Côté dans leurs rôles habituels du fils et du père dans une nouvelle aventure mettant en vedette une brochette impressionnante, en Karine Vanasse, Patrice Robitaille, Julie Le Breton, Hélène Bourgeois Leclerc et Sonia Vachon, pour ne nommer que ces comédiens.

Dans ce deuxième opus, Jacques Laroche est sur le point de prendre sa retraite, en refus de vieillir, tandis que son fils est au sommet de sa carrière de policier. La relation entre les deux hommes a bien évolué, mais reste toujours imparfaite et mal tordue. Marc cherche à être reconnu par son père, qui a de la difficulté à admettre le talent de son rejeton. Ainsi, dans cette deuxième aventure, les policiers profitent de la relation de couple tumultueuse de Marc et Alice, jouée par Karine Vanasse, pour s'inviter dans une thérapie de couple et se rapprocher du bras droit du chef de la mafia mont-réalaise pour enquête. Ils rencontrent des couples et tissent des liens, sans oublier le but principal de leur visite, celui de faire avouer le criminel, joué par Patrice Robitaille.

LE PÈRE ET LE FILS

Ce deuxième volet invite le public dans une nouvelle histoire, celle de Marc et d'Alice, en poursuivant celle du père et du fils, qui continue d'évoluer. «*Ce qui est bien dans ce film, et on le voit dans le premier aussi, c'est les scènes de chicane entre Marc et Jacques. Ils s'aiment, sans aucun doute. L'affection est là. Je me souviens de la tournée de promotion du premier film. Plusieurs*

pères venaient me féliciter. Le film les poussait à vouloir tisser des liens avec leurs propres fils. Le message passe et c'est rassurant», de lancer Michel Côté. En effet, la relation de Jacques et Marc s'améliore, mais elle reste imparfaite. Ce thème reste important dans l'œuvre d'Émile Gaudreault, même si le film tourne autour du couple de Marc et Alice.

En somme, il s'agit d'une expérience exceptionnelle pour Émile Gaudreault. Il n'a que de bons mots pour ses acteurs principaux. En entrevue, il tenait à féliciter Michel Côté pour sa justesse dans le rôle du père. Il était aussi heureux de la prestation et de l'évolution de Louis José Houde. «*Pour le premier volet, il s'agissait du premier grand rôle de Louis José Houde. Je regarde maintenant le deuxième film et ça paraît que Louis José a fait plusieurs films et qu'il a acquis de l'expérience*», de souligner Émile Gaudreault.

DES COMÉDIENS RAVIS

Pour Louis José Houde, le métier de comédien est une expérience enrichissante et, sans ce deuxième film, on voit qu'il prend de l'expérience et qu'il aime bien jouer des rôles. Il s'agit d'une habitude qu'il compte garder, en jonglant avec les spectacles et l'humour.

«*Quand l'occasion se présente et que c'est possible, je le fais. Il y a toujours la question logistique de l'horaire à prévoir avec l'humour et les spectacles. À chaque fois que je fais un film, j'apprends quelque chose et c'est un beau hasard dans ma vie, puisque ce n'était pas voulu. Je prends ça avec beaucoup de sérieux et j'aime ça, donc je compte en faire*», de dire Louis José Houde, en précisant qu'il aime travailler avec des comédiens crédibles et talentueux, en Karine Vanasse et Michel Côté. «*Karine est crédible. Quand elle te parle, tu as le réflexe de vouloir parler comme elle. Ce n'est pas n'importe qui. C'est toute une expérience*», de conclure le comédien.

Photo Nicolas T. Parent

Dans *De père en flic 2*, le public pourra retrouver Michel Côté et Louis José Houde, dans leurs rôles habituels de Jacques et Marc Laroche, accompagnés d'une brochette bien garnie de comédiens. Émile Gaudreault assurait la réalisation de ce deuxième volet.

ODYSCÈNE

Louis-José Houde
27 juillet au 26 août

LOUIS JOSÉ HOUDE PRÉFÈRE NOVEMBRE

Dominic et Martin
en rodage
2 au 12 août

Sylvia
2 septembre

Véritable triomphe sur Broadway!



Lemire-Verville
en rodage
8, 9, 15 et
16 septembre

Daniel Lanois
6 novembre



450.434.4006 | WWW.ODYSCENE.COM

PARTENAIRE PRINCIPAL



PARTENAIRES



▼ JUSQU'AU 28 JUILLET

DES ARTISTES DU GROUPE ARTPLUS EXPOSENT



Photo Benoît Bilodeau
Trois des artistes peintres qui prennent part à cette exposition du Groupe Artplus: Ninon Landreville, Madeleine Éthier et Lise Lebel.

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

Jusqu'au 28 juillet, onze artistes peintres membres du Groupe Artplus exposent quelques-unes de leurs œuvres à la Maison du citoyen de Boisbriand. Pour ceux-ci, c'est l'occasion de se faire plaisir puisque tous sont des membres actifs de ce regroupement d'artistes, ayant différentes tâches bien précises à réaliser au cours de l'année.

Mis sur pied en 2009 par Madeleine Éthier, qui en est d'ailleurs toujours la présidente, le Groupe Artplus compte 27 membres provenant pour la très grande majorité des Basses-Laurentides, mais aussi de Laval et même de Montréal.

«Pour nous, l'art est sans frontières. C'est pourquoi le Groupe Artplus a cette liberté d'accueillir des artistes de talent provenant d'un peu partout», explique Mme Éthier,

une Lavalloise qui peint depuis déjà 45 ans.

L'idée de fonder le Groupe Artplus est survenue un peu par hasard quand, en 2009, l'opportunité d'exposer chez Sears Décor s'est présentée pour Mme Éthier. Celle-ci a ensuite transporté ses toiles dans les anciens locaux de BureauPlus, à Saint-Eustache. Et c'est à ce moment que d'autres artistes ont demandé à se joindre à elle. Il n'en fallait pas plus pour que le Groupe Artplus naisse.

Les arts et les affaires

«Pour moi, il est important que nos membres puissent exposer dans des endroits où ils pourront faire, comme on dit, des affaires, des endroits où c'est profitable», d'insister Madeleine Éthier qui, à une certaine époque, a justement baigné dans le milieu des affaires.

Ainsi, les artistes peintres qui font partie du Groupe Artplus ont l'occasion d'exposer dans des lieux fréquentés par

des gens susceptibles d'être intéressés par l'une de leurs toiles. Des lieux aussi variés que la Coopérative funéraire du Grand Montréal, les magasins Léon ou encore les Serres Cléroux, pour ne nommer que ceux-ci.

Les membres du Groupe Artplus ont aussi un pied-à-terre rue Saint-Louis, à Saint-Eustache, chez Beaux Cadres, un magasin de fournitures pour artistes et d'encadrement personnalisé. Chacun des membres a un espace pour exposer deux toiles. Aussi, un artiste du groupe est normalement sur place aux heures d'ouverture du commerce pour accueillir le public, et peindre si le cœur lui en dit.

ONZE EXPOSANTS

Pour l'heure, c'est cependant à la Maison du citoyen de Boisbriand que le Groupe Artplus est présent, grâce au bon accueil de la responsable des expositions, Marie Vignola. L'une des exposantes, Ninon

Landreville, réside justement à Boisbriand, et c'est grâce à ses démarches que l'exposition est en actuellement en cours.

Outre Mmes Éthier et Landreville, les autres artistes qui exposent deux de leurs toiles sont Louise Binette, de Deux-Montagnes, Jean Cousineau et Ginette Judd, de Saint-Eustache, Denise Depelteau, Jacqueline Dionne, Sylvia Paquette et Lise Lebel, de Laval, Danielle Grenier, de l'Île-Bizard, Rollande L'Écuyer, de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, et Sylvia Paquette.

L'exposition peut être vue quand des activités se déroulent à la Maison du citoyen de Boisbriand, située, rappelons, au 955, boulevard de la Grande-Allée. Pour s'assurer que les portes seront ouvertes si l'on désire visiter l'exposition, il suffit de communiquer au 450 435-7466, poste 241.

PASSEZ L'ÉTÉ AUX SHOWS À ST-SAUVEUR!

PROFITEZ DE NOS FORFAITS!

2 SPECTACLES POUR 60\$*

3 SPECTACLES POUR 75\$*



4 BILLETS POUR 128\$
(2 ADULTES ET 2 ENFANTS)

27-28-29 JUILLET
3-4-5 AOÛT
10-11-12 AOÛT

FORFAIT FAMILIAL DISPONIBLE!



18-19 AOÛT

DERNIÈRE CHANCE



25-26 AOÛT

PLUS DE 160 000 BILLETS VENDUS!



1-2 SEPTEMBRE

NOUVEAU SPECTACLE


Théâtre
des Pays d'en Haut

SORTIE 58 DE L'AUTOROUTE 15 NORD

RÉSERVEZ VOS BILLETS :
450 224-5757 • 1 855 551-5757
TPDH.CA


SODEC Québec

GROUPE entourage

* QUANTITÉ LIMITÉE SUR SIÈGES SÉLECTIONNÉS. TAXES INCLUSES ET FRAIS DE BILLETTERIE DE 7,50\$ PAR BILLET EN SUS.

**Cinemas
GUZZO
IMAX**

**LES CERTIFICATS CADEAUX
CINÉMAS GUZZO...**



**LE CADEAU PARFAIT
POUR TOUTES OCCASIONS!**

**DISPONIBLES DANS TOUS LES CINÉMAS
ET EN LIGNE AU
WWW.CINEMASGUZZO.COM**

5^E ÉDITION DU GALA COUNTRY UN BLAINVILLOIS EN NOMINATION AVEC DE GRANDS NOMS



Photo Nicolas T. Parent

Gérard Roussel est en nomination au Gala Country présenté au Casino de Montréal, le 14 octobre prochain. Il pourrait recevoir la récompense de la catégorie *Album de réinterprétation de l'année*.

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

Gérard Roussel, résidant de Blainville, voit son nom apparaître dans la liste des nominés de la 5^e édition du Gala Country présenté au Casino de Montréal, le 14 octobre prochain. Il s'agit d'une première nomination du genre, en carrière, pour l'artiste country originaire du Bas-Saint-Laurent, qui pourrait recevoir la récompense convoitée, dans la catégorie *Album de réinterprétation de l'année*.

Cet honneur est, pour M. Roussel, le fruit d'un long travail et d'une carrière florissante s'étalant sur plusieurs décennies. «*Je me suis inscrit, car j'ai un album enregistré contenant 25 réinterprétations et je voulais tenter ma chance. J'ai envoyé les chansons à l'organisation Culture country. Il s'agit de la société qui s'occupe du gala. J'ai été choisi pour la catégorie des réinterprétations*», de préciser M. Roussel.

En effet, le Blainvillois est maintenant nommé en compagnie d'artistes country établis et bien connus du Québec, tels Guylaine Tanguay, Renée Martel et Patrick Norman. «*C'est une catégorie parmi tant d'autres. Dans ce programme, il y en a plusieurs, comme Album de l'année, Spectacle de l'année et Découverte de l'année. Il y a de grands noms qui apparaissent dans les catégories du Gala Country*», de dire fièrement l'artiste.

UN VÉTÉRAN DU COUNTRY
Gérard Roussel est dans le métier depuis

longtemps. Il a commencé sa carrière dans un concours présenté à la télévision de Québec, où il a remporté un deuxième prix. Sa carrière a ensuite atteint un sommet. D'ailleurs, dans les années soixante, une de ses chansons, Nicole, est restée au sommet des palmarès pendant 9 semaines consécutives. Le plus grand succès de Gérard Roussel reste cependant *Souvenir de mon village*.

Il a fait deux tournées avec de grands interprètes du country, tel Paul Brunelle. Il a eu l'occasion de parcourir le Québec et les festivals avec Marcel Martel, le père de Renée Martel. Aussi, il a chanté à plusieurs éditions du Festival western de Saint-Tite. «*Ça fait longtemps que je suis dans le métier, mais j'ai arrêté puisque je voulais devenir électricien. Je voulais avoir une autre corde à mon arc. Il fallait que je revienne pour me faire connaître, car on m'avait oublié avec le temps. Ainsi, ma nomination vient d'arriver et les grands du métier le voient. Il s'agit d'une belle opportunité pour se faire connaître par les amateurs de musique country et par les grands de l'industrie*», de mentionner M. Roussel, tout en précisant son but de vouloir ressortir du gala avec un trophée en mains. «*Je suis heureux d'être en nomination avec des gens connus du métier, mais je serais encore plus heureux de gagner. Bien sûr, j'invite les gens à voter pour moi.*»

Pour plus d'informations concernant le Gala Country ou pour voter, il suffit de visiter le site officiel du gala, au [https://culturecountry.com/galacountry/].



CLUB DE CURLING DE ROSEMÈRE

60 ANNÉES DANS LA COMMUNAUTÉ ROSEMÉROISE

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

Le Club de curling de Rosemère célébrait son 60e anniversaire d'existence, le 8 juillet, en conviant plus de 130 personnes à ses installations situées sur le chemin de la Grande-Côte. Plusieurs élus municipaux et dignitaires se sont déplacés aux festivités, dont la mairesse de Rosemère, Madeleine Leduc, le conseiller municipal de Rosemère Eric Westram, et Louis Kemp, attaché politique de la députée de Rivière-des-Mille-Îles, Linda Lapointe.

Au coup de 18 h, les invités se sont réunis sur la terrasse du club pour échanger et rencontrer les membres du conseil d'administration du club, tous présents pour l'événement. Des bouchées et cocktails étaient servis aux convives. À 19 h 30, place au souper et aux discours de dignitaires et du président du Club de curling, Stuart Shea. C'est à ce moment qu'il s'est vu remettre un certificat honorifique des mains de M. Kemp. «Mme Lapointe, qui n'a pas pu être présente ce soir, est très honorée de remettre un certificat décerné au Club de curling de Rosemère. Je tiens à féliciter cette organisation qui fête ses 60 années d'existence. C'est rare de voir un organisme qui se rend à cette étape. On m'a dit que la Ville de Rosemère fêtera ses 60 ans l'année prochaine, donc vous êtes un peu plus vieux que votre ville», de déclarer M. Kemp. De son côté, M. Shea a profité de son temps de parole pour présenter les membres de son équipe et remercier les gens présents aux célébrations.

ÉTÉ COMME HIVER

Les installations du Club de curling de Rosemère sont ouvertes au public et aux joueurs à l'année. L'hiver, le club compte

225 membres de tous les niveaux, pratiquant le sport sur les glaces aménagées à l'intérieur du complexe de Rosemère. Quatre tournois locaux sont organisés et tous les membres sont invités à y participer. Pour les organisateurs, il s'agit de tournois amicaux réunissant tous les niveaux. L'ambiance se veut être «familiale, inclusive et conviviale». D'ailleurs, certains membres du club participent à des tournois provinciaux, appartenant à un groupe élite. D'autres pratiquent l'activité en couple, pour le plaisir.

Le Club de curling de Rosemère ne ferme pas son complexe pour l'été. Le conseil d'administration prend soin des familles roseméroises, en organisant un camp de jour pendant l'été pour les enfants. Sur place, piscine creusée, barbecue et terrains de tennis. Les membres du club peuvent organiser des soupers pendant la saison estivale et un service de location est offert pour ceux qui désirent organiser des fêtes ou des soirées corporatives. Pour ce qui est du camp, le principal défi du club est d'amasser plus d'abonnements. «Notre objectif est d'ajouter une centaine de familles à la liste. Nos installations sont vastes et peuvent accueillir plus d'enfants et de parents», de préciser Jacques-Émile Crevier, responsable aux communications du Club de curling de Rosemère.

Il ajoute que le club peut compter sur une aide soutenue de la Ville de Rosemère. Le bâtiment et les diverses installations ont été rénovés dernièrement. Le club est ainsi prêt à accueillir de nouveaux membres, des parents et des enfants qui souhaitent profiter des activités offertes sur le site.

Pour plus d'informations concernant le Club de curling de Rosemère, il suffit de visiter son site au [http://www.curling-rosemere.com/fr/].



Photo Nicolas T. Parent

Les organisateurs de la soirée du 60e anniversaire du Club de curling de Rosemère étaient fiers d'accueillir leurs convives et les quelques dignitaires présents.

NO 1393

Le MOT-MYSTÈRE de chez nous

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encadrer ces lettres, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le mot-mystère.

THÈME: Le foyer à gaz

7 LETTRES CACHÉES

A agencer allume ans arrêt B BTU	C cas chauffe D décor décoratif	E économique efficace élever	F façon feu fiable format fourni	I idéal L loi M maisons marque modèle moderne O offert opté P piédestal plaire porte prise d'air prix propre R rénove rôle S système T thermostat type U usages V valve vitre
--	--	--	--	--

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	T	R	O	P	I	E	D	E	S	T	A	L	E	E
2	F	N	E	D	R	O	C	E	D	R	V	X	R	R	C
3	I	O	P	E	E	A	O	H	E	E	I	A	O	T	A
4	T	C	Y	L	S	C	N	T	A	R	U	S	L	I	P
5	I	A	T	E	R	P	O	R	P	U	E	Q	E	V	S
6	S	F	G	V	R	D	M	R	T	G	F	M	R	N	E
7	O	E	A	E	F	F	I	C	A	C	E	F	O	A	U
8	P	P	N	R	N	S	Q	S	T	T	L	S	E	T	M
9	S	E	S	R	E	C	U	R	S	F	I	A	B	L	E
10	I	E	M	D	E	E	E	Y	O	A	F	F	E	O	E
11	D	G	A	U	V	D	S	R	M	O	U	E	F	D	R
12	O	I	E	O	L	F	O	U	R	N	I	F	P	A	I
13	R	X	N	T	P	L	B	M	E	L	E	D	O	M	A
14	T	E	R	R	A	T	A	U	H	R	N	E	I	O	L
15	R	S	E	P	A	T	E	R	T	S	A	C	N	E	P

RÉPONSE DU PROBLÈME PRÉCÉDENT NO 1392: TRAJET
713084_69994_54

On peut se procurer les fascicules du MOT-MYSTÈRE et des ENTRECROISÉS dans tous les bons kiosques de la région.



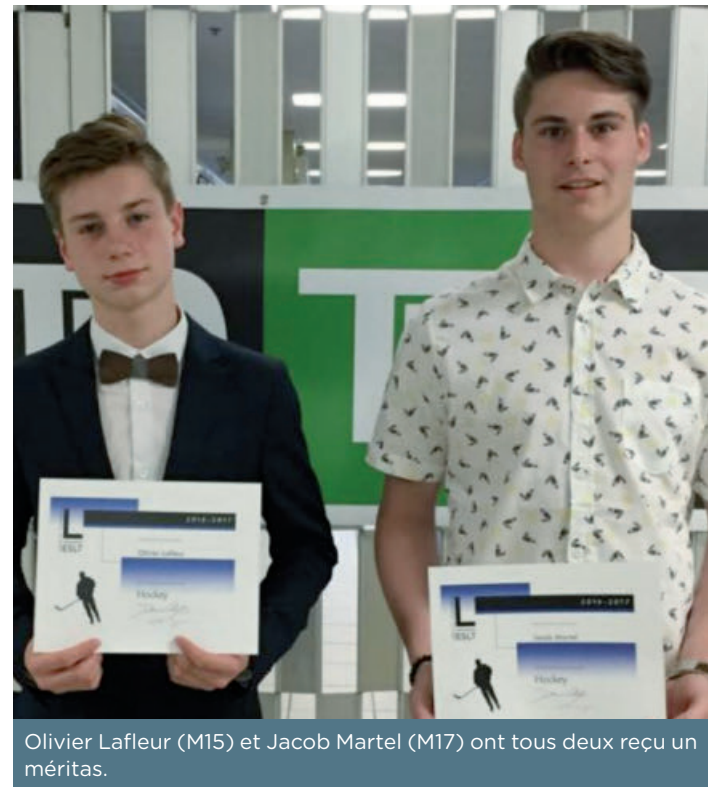
www.facebook.com/NordInfoCom



ÉCOLE SECONDAIRE LUCILLE-TEASDALE LES LAURÉATS DES PRIX MATHIEU DARCHE SONT CONNUS



William Pilon et Samuel Gauthier, récipiendaires du prix Mathieu Darche.



Olivier Lafleur (M15) et Jacob Martel (M17) ont tous deux reçu un méritas.

Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME NO 1495

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Horizontalement

- Blessant, faisant tort. – Imploras.
- Petite masse en saillie sur la surface d'un organe.
- Médicament contre l'excès de cholestérol. – Masse de pierre.
- Prénom féminin. – Usages d'un peuple.
- Inventif et retors. – Exclamation enfantine. – Choisi de Dieu.
- Ramena au calme. – Peu fréquents.
- Sentiment de bonheur intense. – Ancienne unité de dose de rayonnements (pl). – Se suivent.
- Article espagnol. – Tissu sous-cutané du porc. – Existes.
- Ils sont employés dans l'eau du bain. – Période. – Préfixe.
- Opération postale. – Fait ou répété plusieurs fois.
- Relevât un mets avec du sel. – Rivière de France.
- Comportement d'un enfant tranquille. – Poisson comestible.

Verticalement

- Attentat contre l'autorité d'un prince.
- Généraliser à partir de données fragmentaires.
- Prononçai des slogans dans une manifestation. – Prénom féminin.
- Des artères. – Argent.
- Chercher querelle. – Terre entourée d'eau.
- Eut à la main. – Appréhendas un malfaiteur.
- Siège de la conception. – Versant d'une vallée exposé au soleil (pl).
- Au bas d'une lettre. – Graminée telle la lavande. – Infinitif.
- Peu dense. – Résine fétide. – Sont séparées par une lettre.
- Fille de Cadmos et d'Harmonia. – Infinitif. – Lieux.
- Mettre dans l'impossibilité de se soustraire à une situation fâcheuse. – Observa un œuf.
- Personnel. – Fusse instruit dans un métier. – Métal malléable.

RÉPONSES DU NO 1494

1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
2	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
3	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
4	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
5	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
6	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
7	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
8	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
9	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
10	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
11	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
12	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

(C.A.) - Au terme de la présente campagne, l'organisation des Diabolos de l'école secondaire Lucille-Teasdale a remis le prix Mathieu Darche, nommé ainsi en l'honneur du président de la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS), à deux joueurs de ses formations M15 et M17.

Chez les M15, le prestigieux trophée a été remis à William Pilon. Celui-ci a terminé en tête des pointeurs de la ligue avec une récolte de 75 points en 28 parties en saison régulière.

«William a connu une saison fantastique au niveau hockey. Au niveau scolaire, il s'agit d'un élève avec un comportement exemplaire et des résultats remarquables», a indiqué Martin Pouliot, coordonnateur du programme de hockey à Lucille-Teasdale.

Samuel Gauthier a reçu le même honneur du côté des M17. Son éthique de travail et sa détermination sur et hors glace lui ont valu le titre.

«Samuel a aussi connu une excellente saison sur la patinoire. Au niveau scolaire, c'est un élève modèle qui réussit à merveille dans toutes ses matières», d'ajouter Martin Pouliot.

Le prix Mathieu Darche est remis aux élèves-athlètes ayant fait preuve de détermination, de persévérance et de constance dans leurs études tout en adoptant une éthique de travail sans reproche lors des diverses séances d'entraînement de leur équipe et des voyages à l'extérieur.

SOIRÉE MÉRITAS

Souignons par ailleurs que lors de la soirée de remise des méritas de l'école secondaire Lucille-Teasdale, Olivier Lafleur (M15) et Jacob Martel (M17) ont tous deux reçu un méritas «pour l'ensemble de leur œuvre au niveau sportif, scolaire et social», de préciser Martin Pouliot qui a décrit Olivier, un élève de 3^e secondaire, comme un leader, et Jacob comme un exemple à suivre en ce qui a trait à la conciliation travail-études.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Jean-Christophe L. Pilon** dont l'adresse de domicile est le **11, chemin Hombourg, Lorraine, Québec, J6Z 4N2**, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Jean-Christophe Pilon**.

Lorraine, 11 juillet 2017. 774965_49995A_2

BOIS-DES-FILION

PROMULGATION DES RÈGLEMENTS
No 969.02 ET 3900-P

Avis public est donné par le soussigné que les règlements suivants intitulés :

- Règlement 969.02 modifiant le règlement numéro 969 concernant la tarification des biens, activités et services fournis aux usagers en 2017
- Règlement 3900-P amendement le règlement sur la circulation et le stationnement numéro 3900.

ont été adoptés par le conseil municipal le 10 juillet 2017.

Lesdits règlements sont maintenant déposés au bureau du greffier, situé au 375, boulevard Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ces règlements entrent en vigueur conformément à la Loi.

Fait à Bois-des-Filion, Québec, ce 17 juillet 2017.
Charles-Hervé Aka, LL.M., OMA
Greffier 775083_40436_2

SAINTE-THÉRÈSE
Ville d'arts, de culture et de savoir

Avis de publication
Règlement no 1283 N.S.

AVIS PUBLIC vous est donné que le conseil municipal de Sainte-Thérèse a, lors de sa séance ordinaire tenue le 1er mai 2017 adopté le règlement suivant :

Règlement no 1283 N.S. : Règlement autorisant l'achat d'un balai de rue et d'un tracteur sur chenille ainsi que l'achat d'équipements permettant la modification d'un camion dix roues et décrétant un emprunt au montant de 650 000 \$, amorti sur une période de dix (10) ans pour en payer le coût.

Ledit règlement a reçu les approbations suivantes :

- approbation des personnes habiles à voter : 15 mai 2017
- ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire : 12 juillet 2017

Prenez avis que ce règlement est disponible pour consultation à mon bureau lors des heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE, ce 22 juillet 2017.

Avis numéro : 2017-20-2

Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA
Greffier du conseil municipal 774968_40439_2

CLUB DE BMX CYCLE-MAX LA RÉGION AURA SA DÉLÉGATION AUX CHAMPIONNATS DU MONDE

NICOLAS T. PARENT
nparent@groupejcl.ca

Des membres du club de BMX Cycle-Max se sont qualifiés pour les championnats mondiaux de BMX, qui se dérouleront du 25 au 30 juillet, à Rock Hill, en Caroline du Sud. Les cyclistes ont dû préalablement se qualifier sur les circuits provinciaux et nationaux pour participer à cet événement qui réunit les meilleurs dans leur sport et certains athlètes ayant participé aux Olympiques dans la discipline.

Parmi les élus, on compte Alexandrine Trottier, championne québécoise 2016 chez les 15 ans féminin, Émile Girouard-Laflamme, champion de la coupe Québec chez les junior élite masculin, et Vincent Mathys, champion québécois 2016 des 14 ans masculin. Six autres cyclistes du club accompagneront ces champions, tels Francis Girard, Benjamin Gagnon, Mickael Serres, Xavier Mathys, Pierre-Olivier Marcouiller et William Bouchard. Ces jeunes sont d'ailleurs âgés de 12 à 16 ans.

Au préalable, les jeunes devaient se qualifier sur les circuits québécois et canadien, l'année passée, pour assister aux championnats du monde 2017. Grâce au succès qu'il a connu sur les scènes provinciale et nationale en 2016, le club de BMX peut compter sur une bonne délégation qui aura rendez-vous avec les meilleurs de la planète.

DE GROS EFFORTS

La délégation boisbriannaise a dû travailler fort pour participer à l'événement. Pour eux, il s'agit sans doute d'une expérience unique et le fruit d'un travail soutenu sur la piste et en gymnase.

«Notre club de BMX a été fondé en 2006 et on s'occupe d'une centaine de jeunes. Les jeunes qui participeront aux Mondiaux se sont entraînés pendant toute l'année en gymnase. Ils sont sur la piste depuis le mois d'avril et ils participaient au circuit provincial, aux championnats québécois à Bromont. Ils vont ensuite partir pour participer aux Mondiaux. Ils vont pouvoir croiser les champions olympiques, donc c'est une belle expérience pour eux», de dire Marie-Josée Carrier, administratrice au club de BMX Cycle-Max, tout en préci-

sant que 320 vont représenter le Canada lors des championnats réunissant les meilleurs cyclistes. Cependant, les blessures en cours de route risquent de diminuer le nombre de participants.

LA CRÈME DE LA CRÈME

Les jeunes du club qui participent aux championnats se mesureront aux meilleurs de leurs groupes d'âge. Des délégations de partout dans le monde convergeront vers la Caroline du Sud pour participer à l'événement et, en tout, on estime la présence de 3 000 participants amateurs et 300 professionnels sur la piste de Rock Hill. «Ces championnats sont organisés par l'Union des cyclistes internationale, à qui on doit le Tour de France, entre autres. Dans la compétition, il y a deux grandes catégories, soit Challenge et Championnat. Nos cyclistes sont dans la catégorie Challenge et compétitionneront dans leurs groupes d'âge», de dire Charles Mathys, entraîneur-chef de la délégation boisbriannaise. «Tous les continents sont représentés. Le BMX est peu connu du public, mais on pratique le sport partout dans le monde. C'est les Olympiques du BMX!»

CYCLE-MAX RACING

Fondé en 2006, le club de BMX de Boisbriand propose des programmes de BMX de course sur sa propre piste. Il est ouvert aux gens âgés de 6 ans et plus, tant aux jeunes qu'aux adultes. Les amateurs peuvent y suivre des cours grâce à un volet initiation. Les plus expérimentés peuvent compter sur un volet compétitif, grâce aux bons soins de l'entraîneur-chef Charles Mathys, qui a complété des études supérieures en éducation physique, ayant lui-même fait de la compétition sur BMX et vélo de montage. Les jeunes et les adultes peuvent y suivre des cours et pratiquer le sport selon leur capacité, à leur niveau.

Pour plus d'informations concernant le club de BMX Cycle-Max, de Boisbriand, il suffit de visiter le [<http://cyclemaxracing.com>].

Pour suivre les performances de nos jeunes athlètes en direct aux championnats du monde de BMX qui se dérouleront du 25 au 30 juillet, rendez-vous au [<https://www.2017bmxworldslive.us/>]



L'entraîneur-chef de la délégation de Cycle-Max Racing, en compagnie des jeunes qui participeront aux championnats du monde de BMX à Rock Hill, en Caroline du Sud.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Karine Levesque dont l'adresse de domicile est le 32, D'Amqui, Blainville, Qc., J7B 1X3, présentera au Directeur de l'état civil en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Landon Samuel Levesque-Kolnik en celui de Landon Samuel Kolnik, de Jayden Luca Levesque-Kolnik en celui de Jayden Luca Kolnik et de Ella Rose Levesque-Kolnik en celui de Ella Rose Kolnik.

Blainville, 6 juillet 2017
Karine Levesque

774713_49996A_2



AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENT 890

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier par intérim de la Ville de Rosemère :

QUE le Conseil municipal a adopté, à la séance ordinaire du 10 avril 2017, le règlement suivant :

890 – Règlement pour le remplacement de véhicules, de compteurs d'eau défectueux et l'entretien de bâtiments, ainsi qu'une dépense et un emprunt de 550 000 \$ pour en payer les coûts.

QUE ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter le 1er mai 2017, et par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 11 juillet 2017;

QU'il est déposé au greffe de la municipalité, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures de bureau;

QU'il entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

FAIT À ROSEMÈRE CE 22 JUILLET 2017.

Le greffier par intérim,

PAUL RATHÉ, avocat

774958_40437_2

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Angelina BIZZARRO, en son vivant domiciliée au 290, Place Claude Dagenais, appartement 343, Sainte-Thérèse, province de Québec, J7E 0C1, survenu le 27 mai 2017, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur de la succession, le 11 juillet 2017, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au : 1259, rue du Phare, Laval, Québec, H7R 6J3.

Donné, ce 11 juillet 2017.

GIOVANNI FIORE, liquidateur

775061_71697_2

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9356-5869 Québec inc. PIZZERIA NO. 900 BLAINVILLE	2 Restaurants pour vendre dont 1 sur terrasse	1435, boul. Michèle-Bohec, local G3-102 Blainville (Québec) J7C 0M4

774925_62546_2

Québec

AGENDA D'ICI

CLUB DE L'ÂGE D'OR LE BLAINVILLOIS

Trois sorties sont prévues à l'été: le 21 juillet, Les Grands voiliers, à Québec; le 12 août, visite des Mosaïcultures, à Gatineau, avec croisière sur la rivière Outaouais, coût: 95 \$ membre et 119 \$ non-membre; le 18 août, souper-théâtre à la Cabane à sucre Alcide Parent, à Saint-Ambroise-de-Kildare, coût: 40 \$ membre et 55 \$ non-membre. Pour toute information et paiement: Nicole Perreault, au 450 435-1543.

En septembre, du bowling est prévu et quelques places sont disponibles. Informations: Nicole Perreault, 450-435-1543.

ASSOCIATION DE L'AMITIÉ SANS FRONTIÈRES

Fiesta Latina, ambiance familiale, le 22 juillet 2017, bouffe mexicaine, vente de boissons sur place, DJ, musique en espagnol, à partir de 19 h, au centre culturel Jean-Laurin, à Mirabel (secteur Saint-Augustin). Coût: 10 \$ pour les membres, et 15 \$ pour les non-membres. Le prix d'entrée inclut une assiette de tacos. Viens

t'amuser, partager, danser et relaxer. Bienvenue à tous. Informations: 514 730-7700 ou Facebook [Association de l'amitié sans Frontières].

RASSEMBLEMENT DES FAMILLES RAYMOND DIT FAUGAS

L'Association fête ses 20 ans au Centre communautaire de Kamouraska. Vendredi 11 août: visite guidée de Kamouraska et ses environs, généalogie, buffet. Samedi 12 août: diaporamas, hommages, assemblée générale, prix de présence, repas et soirée dansante. Programme complet: [www.raymond-faugas.com].

Informations: Jeannot Raymond au 418 853-6614 ou Ginette Raymond au 450 621-4504.

LES JOYEUX AÎNÉS THÉRÉSIEENS (FADOQ)

Réservez maintenant pour vous assurer de participer aux voyages; Mosaïcultures et croisière sur la rivière des Outaouais le 17 août; Brunch au sommet du mont Sainte-Anne le 8 octobre; Casino du Mont-Tremblant le 11 octobre; Buffet et spectacle hommage à Tom Jones au Casino de Montréal le 16 novembre; Noël au 7e ciel

dans le mât du Stade olympique à Montréal le 25 novembre. Informations: Nicole Duclos au 450 437-0232.

ASSOCIATION DE L'ÂGE D'OR DE BOIS-DES-FILION

À compter du 6 septembre, la Ligue de quilles de l'Association de l'Âge d'or de Bois-des-Filion inaugurerait une toute nouvelle salle de quilles entièrement automatisée et à la fine pointe de la technologie au Centre des loisirs situé au 80, 33e Avenue, à Bois-des-Filion. Pour jouer aux quilles dans ce nouvel et bel environnement, contactez Claude Richard, responsable de la ligue, au 450 621-1826. Informations: [www.agedorbdf.com].

SÉNIORS DE BLAINVILLE (FADOQ)

Nous préparons les équipes pour le bowling. Vous êtes intéressés? Communiquez avec Wilfrid Prévost, au 450 435-9997. À venir: les Portes ouvertes, le 12 septembre, au centre communautaire. Détails à venir, mais réservez vos dates. Informations: Line Poitras au 450 625-4892.

RÉUNION DE COUPLES

Votre vie de couple vous inquiète-t-elle? Éprouvez-vous des difficultés de communication? Est-il encore possible de vivre heureux ensemble? L'organisme Réunion de couples propose des réunions anonymes qui se tiennent tous les mercredis, à 19h30, au 7, rue Morand (angle Laviolette), à Saint-Jérôme. Entrée libre. Contributions volontaires acceptées. Informations: Sylvie ou Jean-Pierre au 450 438-2456.

LES COMMUNICATEURS DE LA RIVE-NORD TOASTMASTERS

Vous désirez apprendre à parler en public et développer votre leadership? Venez nous rencontrer au 2, chemin du Ravin, à Sainte-Thérèse (salle de l'Église évangélique chrétienne, entrée côté stationnement). Bienvenue à toutes et à tous. Réunions tous les mercredis matin, de 7h30 à 9h. Informations: 450 508-3385 ou [www.communicateursrivenord.com].



Crematel
 Simplement la CRÉMATION^{MD}
 • Sans embaumement
 • Sans cercueil • Sans exposition
**Transport du corps
 directement au crématorium**

Saint-Jérôme
 283, Labelle
 Tél.: 450 431-7700


Ste-Marthe-sur-le-Lac
 2924, chemin d'Oka
 Tél.: 450 472-7890

Sans frais: 1 888 510-1112
www.crematel.com

751259_72626_4



Granite NADON Inc.
 750665_71592_1
 MONUMENTS
 LETTRAGES
 RESTAURATION
 info@granitenadon.com
 514 262-6220 7855, ch. du Chicot Sud, Mirabel



AVIS PUBLIC
Boisbriand APPROBATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENT RV-1616

AVIS PUBLIC est donné aux personnes intéressées que :

Le conseil municipal de la Ville de Boisbriand a adopté le règlement suivant lors d'une séance tenue le 2 mai 2017, à savoir :

RÈGLEMENT RV-1616 PRÉVOYANT L'ÉTABLISSEMENT DE PLANS ET DEVIS POUR DES TRAVAUX DE RÉFECTION SUR LA VOIE D'ACCÈS CURÉ-BOIVIN ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT À CETTE FIN

Le règlement décrète un emprunt de 83 000 \$ pour l'établissement de plans et devis en prévision des travaux de réfection sur la voie d'accès Curé-Boivin. L'emprunt est remboursé sur un terme total de 3 ans par une taxe spéciale à l'ensemble des immeubles imposables de la municipalité.

Le règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 10 juillet 2017.

CONSULTATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR


Toute personne intéressée peut consulter le règlement indiqué dans cet avis, au Service juridique de la Ville de Boisbriand, hôtel de ville, 940, boulevard de la Grande-Allée, bureau 120, durant les heures régulières de bureau et sur le site Internet de la Ville au www.boisbriand.ca.

PRENEZ EN OUTRE AVIS que le règlement indiqué dans cet avis entre en vigueur conformément à la loi.

Boisbriand, ce 12 juillet 2017.

La greffière,
 Me JOHANE DUCHARME, OMA
 2017.70

774923_40435_2



**AVIS
 D'APPEL D'OFFRES**
Boisbriand

CONTRAT 2017-1582

Acquisition de vêtements techniques (manteaux et pantalons – hiver été) pour les équipes spécialisées

L'appel d'offres concerne la fourniture de vêtements techniques (manteaux et pantalons – hiver été) pour les équipes spécialisées du Service de sécurité incendie.

Les soumissions sous pli cacheté portant le numéro de contrat ci-haut mentionné seront reçues avant 11 h, heure locale, le **mardi 1^{er} août 2017**, pour être ouvertes publiquement le même jour à 11 h, heure locale, à l'adresse suivante :

VILLE DE BOISBRIAND

Service du greffe
 940, boulevard de la Grande-Allée, bureau 120
 Boisbriand (Québec) J7G 2J7

DOCUMENTS DISPONIBLES

Toutes les conditions pertinentes sont décrites dans les documents d'appel d'offres qui doivent être obtenus par l'entremise du système électronique d'appel d'offres (SEAO) au <http://www.seao.ca>.

CONDITIONS

Les formules de soumission de l'appel d'offres doivent être déposées en deux (2) exemplaires (un [1] original et une [1] copie) et doivent être accompagnées d'un chèque visé ou d'une traite bancaire valide de quarante-vingt-dix (90) jours d'un montant équivalent à 5 % du total de la soumission.

Seules seront acceptées les soumissions provenant d'un entrepreneur ou fournisseur ayant un établissement au Québec ou qui ont un établissement dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libération des marchés applicable à la municipalité.


Le présent contrat est assujéti à la Politique de gestion contractuelle de la Ville de Boisbriand et, à cet effet, tout soumissionnaire devra s'engager en complétant la déclaration du soumissionnaire (annexe IV) de la Politique de gestion contractuelle qui sera jointe aux documents d'appel d'offres.

OBLIGATIONS DE LA VILLE

La Ville de Boisbriand ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Me Édith Ariane Lavoie
 Directrice du Service juridique
 Ville de Boisbriand
 Le 13 juillet 2017
 2017.69

774987_40435_2



SAINTE-THÉRÈSE
 Ville d'arts, de culture et de savoir

Avis de publication
Règlement no 1276-1 N.S.

AVIS PUBLIC vous est donné que le conseil municipal de Sainte-Thérèse a, lors de sa séance ordinaire tenue le 1^{er} mai 2017 adopté le règlement suivant :

DOCUMENTATION DISPONIBLE

Règlement no 1276-1 N.S. : Règlement permettant la réalisation de travaux d'ajout, en postfiltration, d'une barrière de désinfection aux rayons ultraviolets à la station de purification de l'eau de Sainte-Thérèse et pourvoyant à un emprunt d'un montant de 2 435 000 \$ amorti sur une période de vingt (20) ans pour en payer le coût afin de modifier le montant de l'emprunt nécessaire à la réalisation de ces travaux, dorénavant porté à 3 490 000 \$ ainsi que l'estimation ventilée de ceux-ci.

Ledit règlement a reçu les approbations suivantes :

- approbation des personnes habiles à voter : 15 mai 2017
- ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire : 12 juillet 2017

Prenez avis que ce règlement est disponible pour consultation à mon bureau lors des heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE, ce 22 juillet 2017.

Avis numéro : 2017-19-2

Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA
 Greffier du conseil municipal

774989_40439_2



Boisbriand

AVIS PUBLIC

APPROBATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENTS RV-1614, RV-1615, RV-1617 ET RV-1618

AVIS PUBLIC est donné aux personnes intéressées que :

Lors d'une séance tenue le 2 mai 2017, le conseil municipal a adopté les règlements ci-après :

RÈGLEMENT RV-1614 DÉCRÉTANT L'ACQUISITION D'APPAREILS DE PROTECTION RESPIRATOIRE POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET SON FINANCEMENT PAR EMPRUNT

Le règlement prévoit l'acquisition d'appareils de protection respiratoire et leurs accessoires pour le Service de sécurité incendie et un emprunt de 697 000 \$ est autorisé pour le financement du projet. L'emprunt est remboursé sur un terme total de 10 ans par une taxe spéciale à l'ensemble des immeubles imposables de la municipalité.

RÈGLEMENT RV-1615 PRÉVOYANT LE REMPLACEMENT D'UNITÉS DE CLIMATISATION À L'ARÉNA ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT À CETTE FIN

Le règlement décrète des travaux de remplacement de deux unités de climatisation dans la salle polyvalente de l'aréna et un emprunt de 85 000 \$ est autorisé pour le financement du projet. L'emprunt est remboursé sur un terme total de 5 ans par une taxe spéciale à l'ensemble des immeubles imposables de la municipalité.

RÈGLEMENT RV-1617 PRÉVOYANT L'ÉTABLISSEMENT DE PLANS ET DEVIS ET D'UNE ÉTUDE GÉOTECHNIQUE POUR DES TRAVAUX AU PARC DES BERGES ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT À CETTE FIN

Le règlement prévoit l'établissement de plans et devis et d'une étude géotechnique en prévision de travaux au parc des Berges et un emprunt de 100 000 \$ est autorisé pour le financement du projet. L'emprunt est remboursé sur un terme total de 3 ans par une taxe spéciale à l'ensemble des immeubles imposables de la municipalité.

RÈGLEMENT RV-1618 DÉCRÉTANT L'ACQUISITION D'UN VÉHICULE ÉLECTRIQUE ET SON FINANCEMENT PAR EMPRUNT

Le règlement prévoit l'acquisition d'un véhicule électrique pour le Service de sécurité incendie et un emprunt de 40 000 \$ est autorisé pour le financement du projet. L'emprunt est remboursé sur un terme total de 5 ans par une taxe spéciale à l'ensemble des immeubles imposables de la municipalité.

APPROBATION PAR LES PERSONNES HABLES À VOTER ET PAR LE MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

Chaque règlement ci-dessus a reçu l'approbation des personnes habiles à voter lors de la tenue d'un registre ouvert à cette fin le 17 mai 2017 et l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 12 juillet 2017.

CONSULTATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Toute personne intéressée peut consulter les règlements indiqués dans cet avis, au Greffe et Service juridique de la Ville de Boisbriand, au 940, boulevard de la Grande-Allée, bureau 120, durant les heures régulières de bureau et sur le site Internet de la Ville au www.boisbriand.ca.

PRENEZ EN OUTRE AVIS que les règlements indiqués dans cet avis entrent en vigueur conformément à la loi.

Boisbriand, ce 13 juillet 2017.

La greffière,
Me JOHANE DUCHARME, OMA
2017.72

775008_40435_2

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Diane Carbonneau en son vivant domiciliée au 174, rue Philippe, Rosemère, est décédée à Saint-Eustache le 6 mars 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 1500, boulevard de Maisonneuve Est, suite 204, Montréal, Québec, H2L 2B1.

Donné ce 14 juillet 2017

Maude Carbonneau-Bozec, liquidatrice.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Edgar Girard en son vivant domicilié au 47-35e avenue, Bois-Des-Filion, est décédé à Saint-Eustache le 16 février 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Anne-Marie LACHAPPELLE au 37 place Bourget Sud, Bureau 301, Joliette, Québec, J6E 5G1.

Donné ce 15 juillet 2017

Louis Girard, liquidateur.

775073_49999A_2



BOIS-DES-FILION

AVIS PUBLIC

Dérogations mineures

PRENEZ AVIS qu'à une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Bois des Filion qui aura lieu le 14 août 2017, à 19 h 30, les demandes de dérogation mineure suivantes seront considérées :

Demande	Adresse	Zone	Lot	Objet
2017-DM-025	4, 41e Avenue	22-H	1 953 898	Permettre l'implantation d'un bâtiment complémentaire (garage détaché) ayant une marge latérale de 0,46 mètre au lieu de 1,5 mètre et une marge arrière de 0,30 mètre au lieu de 1 mètre, tel qu'exigé par l'article 7.2.2 du règlement de zonage numéro 6200.
2017-DM-028	425, rue Jean-Claude	17-H	1 954 351	Permettre l'aménagement d'une deuxième allée d'accès menant au garage détaché au lieu d'une, tel qu'exigé par l'article 10.1.1.7 du règlement de zonage numéro 6200.
2017-DM-030	47, 35e Avenue	17-H	1 954 387	Permettre l'aménagement d'une (1) case de stationnement plutôt que quatre (4), tel qu'exigé pour deux (2) logements par l'article 10.1.2.2 du règlement de zonage numéro 6200.

Tout intéressé pourra s'exprimer et commenter ces demandes lors de la séance ordinaire du 14 août 2017, à 19h 30, à la salle des délibérations du conseil municipal, sise au 485, boulevard Adolphe-Chapleau.

Fait à Bois-des-Filion, Québec, ce 17 juillet 2017.

Charles-Hervé Aka, LL.M, OMA
Greffier

775084_40436_2



APPEL D'OFFRES

PROJET : TP-160

DÉNEIGEMENT SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE ROSEMÈRE

DESCRIPTION :

La Ville demande des soumissions pour l'entretien d'hiver des rues d'une partie du territoire de la Ville de Rosemère.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

Les soumissions scellées, portant le numéro de projet ci-haut mentionné, et adressées à la Ville de Rosemère, a/s du Greffier par intérim, 100, rue Charbonneau, Rosemère, J7A 3W1, seront reçues jusqu'à 10h, le lundi 21 août 2017, pour être ouvertes publiquement au même endroit à cette heure.

DISPONIBILITÉ DES DOCUMENTS :

Les documents de soumission sont disponibles sur le site Internet de SÉAO, conformément à la loi.

RESPONSABLE DU PROJET :

Les demandes d'information pourront être adressées à M. Simon Coulombe, ing., Directeur du service des travaux publics, par courriel à l'adresse suivante : scoulombe@ville.rosemere.qc.ca.

ÉVALUATION DU RENDEMENT DES ADJUDICATAIRES :

La politique de rendement des adjudicataires de la Ville de Rosemère s'applique à ce contrat selon les spécifications prévues au cahier des charges générales. La personne responsable de cette politique est monsieur Simon Coulombe.

GARANTIE DE SOUMISSION :

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant égal à 10 % du montant total de la soumission, fait à l'ordre de la Ville de Rosemère, ou d'un cautionnement de soumission pour le même montant, valide pour une période de 90 jours suivant la date d'ouverture des soumissions. La garantie de soumission sous forme de chèque pourra être conservée et encaissée à titre de garantie d'exécution pour toute la durée du contrat.

Si la garantie est sous forme de cautionnement de soumission, il devra être accompagnée d'une lettre d'intention émise par une compagnie d'assurances approuvée par l'Autorité des marchés financiers, certifiant qu'elle émettra un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour une valeur de 50 % du montant du contrat.

ADMISSIBILITÉ :

Seules seront considérées aux fins d'octroi de contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la municipalité.

RÉSERVE :

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune responsabilité, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

FAIT À ROSEMÈRE CE 22 JUILLET 2017

Le greffier par intérim,
PAUL RATHÉ, avocat

775007_40437_2



APPEL D'OFFRES

PROJET : HM-113

Réfection de 3 postes de pompage d'eaux usées de la Ville de Rosemère – Services professionnels d'ingénierie

LA VILLE DE ROSEMÈRE DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR LE MANDAT SUIVANT :

DESCRIPTION DES TRAVAUX

Le mandat consiste en la fourniture de services professionnels d'ingénierie relatifs à la préparation des plans et devis et la surveillance lors de la réalisation des travaux concernant la réfection de 3 postes de pompage d'eaux usées de la ville de Rosemère.

RÉCEPTION ET OUVERTURE PUBLIQUE DES SOUMISSIONS

Les soumissions scellées, portant le numéro de projet ci-haut mentionné, et adressées à la Ville de Rosemère, a/s du Greffier par intérim, 100, rue Charbonneau, Rosemère, seront reçues jusqu'à 10h, le lundi 14 août 2017, et seront ouvertes publiquement au même endroit, à cette même heure.

DISPONIBILITÉ DES DOCUMENTS

Les documents de soumission sont disponibles sur le site Internet de SÉAO, conformément à la loi.

RESPONSABLE DU PROJET

Les demandes d'information pourront être adressées à Mme Nathalie Bélanger, directrice-adjointe du service de l'Environnement et infrastructures, par courriel à l'adresse suivante : nbelanger@ville.rosemere.qc.ca.

ÉVALUATION DE RENDEMENT

La politique d'évaluation de rendement des adjudicataires s'applique à ce contrat selon les critères du devis.

ÉVALUATION DES ADJUDICATAIRES

La responsable de l'application de la politique de l'évaluation du rendement des adjudicataires est Mme Nathalie Bélanger à nbelanger@ville.rosemere.qc.ca.

ADMISSIBILITÉ

Seules seront considérées aux fins d'octroi de mandat, les soumissions des consultants ayant un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Ville.

RÉSERVE

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues ou ouvertes, ni à encourir aucune obligation ou responsabilité, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

FAIT À ROSEMÈRE CE 22 JUILLET 2017

Le greffier par intérim,
PAUL RATHÉ, avocat

774986_40437_2



Ville de LORRAINE

AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDIAIRE

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT URB-03-08

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDIAIRE relativement au second projet de règlement :

- Règlement URB-03-08 modifiant le règlement URB-3 sur le zonage, à savoir : révision de la superficie maximale applicable pour la construction d'une pergola

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la Ville de Lorraine :

QU'à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 11 juillet 2017 sur le premier projet de règlement URB-03-08, le Conseil municipal a adopté le second projet de règlement lors d'une séance tenue à la même date;

QU'il a pour objet de réglementer la superficie maximale applicable pour la construction d'une pergola sur l'ensemble du territoire;

QUE ce second projet contient des dispositions à l'article 1 qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de toutes les zones de la municipalité, afin qu'il soit soumis à la procédure d'enregistrement, étape préliminaire au processus d'approbation référendaire, le tout conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités;

QU'une telle demande vise à ce qu'un règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle ces dispositions s'appliquent et de toutes autres zones d'où provient une demande valide;

QUE pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit remplir les conditions suivantes :

- 1° Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
2° Être signée, dans le cas où il y a plus de 21 personnes intéressées dans la zone d'où elle provient, par au moins 12 d'entre elles ou, dans le cas contraire, par la majorité d'entre elles;
3° Être reçue par la municipalité au plus tard le 31 juillet 2017 à 17 h;

QUE les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande, peuvent être obtenus au bureau de la greffière situé à l'Hôtel de ville de Lorraine au 33, boulevard De Gaulle, à Lorraine, durant les heures régulières de bureau;

QUE toute disposition du second projet de règlement qui n'aura fait l'objet d'aucune demande valide, pourra être incluse dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le second projet de règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de ville de Lorraine durant les heures régulières de bureau ou sur le site internet de la Ville de Lorraine au www.ville.lorraine.qc.ca.

Donné à Lorraine, le 22 juillet 2017

Sylvie Trahan, OMA, avocate et greffière

774964_40589_2



Ville de LORRAINE

APPEL D'OFFRES PUBLIC

FIN-2017-02

SERVICES PROFESSIONNELS EN ÉVALUATION FONCIÈRE POUR LES ANNÉES 2018 À 2022 INCLUSIVEMENT

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant la mention du projet ci-haut mentionné et adressées à la Ville de Lorraine à l'attention des Services juridiques et du greffe, 33 boulevard De Gaulle, Lorraine, seront reçues jusqu'à 11 h, le mardi 19 septembre 2017, pour des services professionnels en évaluation foncière pour les années 2018 à 2022 inclusivement. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à 11 h 5 ou dès que possible après 11 h 5 à l'hôtel de Ville, 33, boulevard De Gaulle, Lorraine.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin. Ainsi, les formulaires de soumission et autres documents nécessaires à la préparation de la soumission sont disponibles sur le site internet du Système électronique d'appels d'offres (SÉAO) à www.seao.ca ou par téléphone au 1 866 669-7326, moyennant les tarifs en vigueur du SÉAO.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, mandat ou traite bancaire émis par une institution financière ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance ayant sa place d'affaire au Québec, pour une somme correspondant à dix mille dollars (10 000 \$) et payable à la Ville de Lorraine. Ce cautionnement doit être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

De plus, ce cautionnement devra être accompagné d'une lettre d'intention ou un engagement valide pour quatre-vingt-dix (90) jours émis par une banque à charte du Canada ou par une compagnie d'assurance reconnue garantissant l'émission, en faveur de la Ville de Lorraine, d'un cautionnement d'exécution et d'une garantie des obligations de l'adjudicataire pour gages et services, chacun représentant une valeur de cinquante mille dollars (50 000 \$), toutes taxes incluses, renouvelable annuellement aux mêmes conditions et maintenues en vigueur pendant toute la durée du contrat si le soumissionnaire devient l'adjudicataire.

La Ville de Lorraine ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir d'obligation ou de frais d'aucune sorte envers le(s) soumissionnaire(s).

Donné à Lorraine, le 22 juillet 2017.

Me Sylvie Trahan, avocate OMA
Directrice des Services juridiques et greffière

774963_40589_2



BOIS-DES-FILION

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC 2017-008

La Ville de Bois-des-Filion désire recevoir des offres pour la construction d'une nouvelle bibliothèque d'une superficie totale de 1 114 mètres carrés répartie sur deux niveaux (rez-de-chaussée et mezzanine) ainsi que les aménagements extérieurs associés, sur le site de l'ancienne bibliothèque, au 60, 36e Avenue.

Seuls sont autorisés à présenter une offre les soumissionnaires ayant une place d'affaires au Québec ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés publics conclu avec le Québec et applicable à la Ville.

Les documents d'appel d'offres pourront être obtenus par le biais du système électronique d'appel d'offres SEAO (www.seao.ca), moyennant le paiement des frais exigés par l'exploitant du système. La Ville décline toute responsabilité du fait que des documents transitant par ce système seraient incomplets ou manquants.

Pour toute question relative au présent appel d'offres, les soumissionnaires doivent s'adresser exclusivement au responsable identifié ci-après :

Emmanuel Teolis, ing.
Directeur du service de la gestion de projets
Téléphone : (450) 621 1460 poste 170
Télécopieur : (450) 621 8483
Courriel : eteolis@ville.bois-des-filion.qc.ca

Tout manquement à cette obligation par un soumissionnaire pourra entraîner le rejet de son offre.

Pour être considérée, l'offre doit être accompagnée d'une garantie de soumission d'une valeur minimale de dix pour cent (10 %) du montant total de l'offre (taxes incluses), valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivants la date d'ouverture des offres, sous l'une des formes décrites ci-après :

- un chèque visé, émis à l'ordre de la Ville de Bois-des-Filion; ou
un cautionnement de soumission, émis par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution.

La garantie de soumission doit de plus être accompagnée d'une lettre d'engagement, émise par une compagnie d'assurance détenant un permis d'assureur délivré par l'Autorité des marchés financiers du Québec et l'autorisant à pratiquer l'activité de garantie, stipulant qu'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour salaires, matériaux et services, chacun représentant une valeur minimale de cinquante pour cent (50 %) du montant total de l'offre (taxes incluses), seront accordés au soumissionnaire si son offre est retenue.

Votre offre scellée doit être déposée avant 11 h, heure normale de l'Est (HNE), le 23 août 2017, au Service du greffe, à l'hôtel de ville de Bois-des-Filion, à l'adresse suivante :

375, boulevard Adolphe-Chapleau
Bois-des-Filion (Québec) J6Z 1H1

Les heures d'ouverture de l'hôtel de ville sont de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au jeudi inclusivement et de 8 h à 12 h, le vendredi. Les offres reçues seront ouvertes publiquement le même jour, à 11 h 01.

La Ville de Bois-des-Filion ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Bois-des-Filion, Québec, ce 19 juillet 2017.
Charles-Hervé Aka, LL.M., OMA
Greffier

775082_40436_2



Boisbriand

AVIS PUBLIC

APPROBATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENTS RV-1441-056, RV-1441-057 ET RV-1447-016

(secteur de la rue Ambroise-Lafortune / boulevard de la Grande-Allée, secteur du chemin de la Grande-Côte / rue de Boisbriand et secteur du chemin de la Grande-Côte / autoroute 15 et de l'autoroute 640, entre l'autoroute 13 et le boulevard de la Grande-Allée)

AVIS PUBLIC est donné aux personnes intéressées que :

Le conseil municipal de la Ville de Boisbriand a adopté lors de la séance tenue le 4 juillet 2017 les règlements suivants :

RÈGLEMENT RV-1441-056 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RV-1441 SUR LE ZONAGE EN CE QUI A TRAIT À L'AMÉNAGEMENT D'UNE AIRE DE STATIONNEMENT EXTÉRIEURE POUR LES COURTIERS AUTOMOBILES

Le Règlement RV-1441-056 permet dans la zone I-1 479 en tant qu'usage complémentaire, l'aménagement d'une aire de stationnement extérieure pour l'expédition des voitures en cour latérale ou arrière. L'aire de stationnement doit être clôturée, ne doit pas être visible des voies de circulation, doit être paysagée de manière à diminuer les îlots de chaleur et doit permettre le stationnement d'un maximum de 42 véhicules.

RÈGLEMENT RV-1441-057 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RV-1441 SUR LE ZONAGE PAR LA CRÉATION DES ZONES R-1 233-2, P-2 233-3 ET P-1 233-4 À MÊME LES ZONES R-1 233 ET R-2 233-1 ET PAR L'ÉTABLISSEMENT DE LEURS DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

Le Règlement RV-1441-057 crée les zones R-1 233-2, P-2 233-3 et P-1 233-4 à même une partie des zones R-1 233 et R-2 233-1. Il établit les dispositions particulières à chacune des nouvelles zones, dont le ratio de densité minimum moyen dans la nouvelle zone R-1 233-2 et les exceptions relatives à l'accès et aux cases de stationnement et à la marge avant dans cette zone.

RÈGLEMENT RV-1447-016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RV-1447 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE PAR L'ÉTABLISSEMENT DE DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX ZONES I-1 223, I-1 409, I-1 501 ET I-1 502

Le Règlement RV-1447-016 a pour objet de soumettre tout projet de construction érigé dans les zones I-1 223, I-1 409, I-1 501 et I-1 502 à des objectifs et critères d'un Plan d'implantation et d'intégration architecturale.

APPROBATION PAR LES PERSONNES HABLES À VOTER ET PAR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE THÉRÈSE-DE BLAINVILLE

Les personnes habiles à voter ont été invitées par avis public à déposer leur requête demandant que les règlements RV-1441-056 et RV-1441-057 soient soumis à l'approbation des personnes habiles à voter sur ceux-ci avant le 19 juin 2017. Aucune requête valide de ces personnes habiles à voter n'a été déposée dans le délai prescrit, les règlements sont réputés avoir été approuvés par ces personnes conformément à la loi.

Les règlements RV-1441-056, RV-1441-057 et RV-1447-016 ont reçu l'approbation de la Municipalité régionale de Comté de Thérèse-De Blainville aux fins de leur conformité aux objectifs de son schéma d'aménagement et des dispositions du document complémentaire. Ils entrent en vigueur à la date de la délivrance du certificat de conformité à leur égard, le 12 juillet 2017.

CONSULTATION

Toute personne intéressée peut consulter les règlements indiqués dans cet avis, au Greffe de la Ville de Boisbriand, situé au 940, boulevard de la Grande-Allée, bureau 120, durant les heures régulières de bureau et sur le site Internet de la Ville au www.boisbriand.ca.

PRENEZ EN OUTRE AVIS que les règlements entrent en vigueur conformément à la loi.

Boisbriand, ce 17 juillet 2017.

La greffière,
Me JOHANE DUCHARME, OMA
2017.71

775078_40435_2

INDEX

05	Commerces à vendre / à louer	84	Motos / motoneiges / bateaux / VTT / motomarines à vendre
06	Fermes à vendre	85	Bicyclettes à vendre
07	Terres / terrains à vendre / à louer	101	Offres d'emploi
08	Terres recherchées	102	Demandes d'emploi / banque de CV
09	Bâtisses commerciales à vendre / à louer	103	Occasions d'affaires
21	Logements à louer	104	Gardiennes disponibles / demandées
22	Condos à louer	106	Aides-domestiques disponibles / demandées
23	Maisons à louer	109	Musiciens / artistes
24	Logements / maisons demandés(es)	110	Discomobile
25	Logements / maisons à partager	118	Santé / médecines douces
26	Chambres à louer	119	Coiffure / esthétique
27	Résidences de personnes âgées	120	Toiture
41	Bureaux à louer	121	Offres de services
42	Locaux à louer / à vendre	122	Paysagiste / abattage d'arbres
43	Entrepôts / Entreposage	123	Déménagement
44	Garages à louer	124	Peinture / joints
45	Salles à louer	125	Déménagement
46	Chalets à louer / à vendre	126	Rembourrage
47	Vacances	127	Couture
59	Recyclage	128	Astrologie / cartomancie
60	Articles demandés	129	Activités sociales
61	Meubles à vendre	130	Impôts / comptabilité
62	Électroménagers à vendre	131	Cours
63	Ventes de garage	132	Covotage
64	Informatique	140	Prêts sur gages
65	Instruments de musique	141	Méli-mélo
66	Divers à vendre	142	On demande à acheter
67	Antiquités	143	Perdu
68	Animaux à vendre	144	Trouvé
69	Bois de foyer à vendre	145	À donner
70	Tentes / roulotte / motorisés à vendre	146	Remerciements / prières
80	Machinerie lourde / agricole	147	Souhaits
81	Voitures / camions à vendre	148	Services financiers
82	Véhicules demandés	149	Argent à prêter
83	Remorques à vendre	150	Condos à vendre
		151	Propriétés à revenu à vendre
		153	Visites libres
		154	Propriétés à vendre

UN SEUL NUMÉRO

974-2244

450 Commandez vos petites annonces par Internet à petitesannonces@groupejcl.com

AVIS À NOS ANNONCEURS

L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que: «AUCUN COMMERCANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERCANT.» Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL, NORD INFO, LA VOIX DES MILLE-ÎLES et LA CONCORDE se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

21 LOGEMENTS À LOUER

BLAINVILLE: grand 3.1/2, grande s.a.m. Option: laveuse, sècheuse poêle, frigo, Grande salle de bain 10X12 avec tourbillon, douche séparée. Entrées laveuse, sècheuse. Gens sérieux. Enquête de crédit exigée. Libre. 514-267-1253.

BOISBRIAND: 1.1/2 poêle, frigidaire compris, chauffé, Tranquille, 470\$/mois. Libre immédiatement. 450-437-0395.

BOISBRIAND: 1.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Non fumeur et sans animaux. 2e étage. Près du Faubourg, 475\$, libre immédiatement. 450-818-1962.

BOISBRIAND: 3.1/2, 1 mois gratuit. Chauffé, eau chaude incluse, stationnement. Pas de chiens. Références demandées. 630\$/mois. 514-923-3638.

BOISBRIAND (3215, Boul. Grande-Allée): superbe 4.1/2, complètement rénové, entrées laveuse sècheuse et lave-vaisselle, cuisine/ salon aire ouverte, piscine creusée cour arrière. 765\$/non chauffé, non éclairé. 514-817-0788, 438-393-9809.

21 LOGEMENTS À LOUER

BOISBRIAND: 4.1/2, bas, 1 MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude incluse, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement. Pas de chiens. Références demandées. 730\$/mois. 514-923-3638.

BOISBRIAND: 4.1/2 demi sous-sol (730\$/), non chauffé, bien situés. Pas de chien. Libres immédiatement, non fumeur. 514-975-4166.

BOISBRIAND: 4.1/2 rénové. Entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Porte patio, balcon. 685+\$. Tranquille. Pas de chien. 514-771-2061.

BOISBRIAND (789 rue Cartier): 4.1/2, 1er plancher (725\$) libre 1er juillet. Plancher bois franc, propre, taxe d'eau incluse. 2 stationnements déneigés, cour clôturée/ gazonnée. PAS D'ANIMAUX. Près services. 514-452-0707, 819-274-2236.

BOISBRIAND: grands 4.1/2, libres immédiatement. Plancher bois franc, porte patio. Entrées laveuse, sècheuse. Stationnement. Choix varié. Pas de chien. À partir de 625\$/mois. 514-830-9055.

21 LOGEMENTS À LOUER

BOISBRIAND: grand 4.1/2, entièrement rénové, 2e plancher. Près arrêt autobus, aréna, bibliothèque. Entrées laveuse, sècheuse, stationnement déneigé. Pas d'animaux, libre immédiatement, 720\$/mois. 450-721-0481, 514-726-1799.

BOISBRIAND: grand 5.1/2, bien éclairé, près Faubourg, stationnement, cabanon. 800\$. Libre. 819-322-1521.

BOISBRIAND (GRANDE-ALLÉE): grand 2.1/2 très propre, frais peinturé, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé. Près services, autoroutes 13/15/640. NON FUMEUR. Libre 1er août. 514-924-4504.

BOIS-DES-FILION: 4.1/2 insonorisé, 2 balcons, porte patio. 2 stationnements. Près services. 450-437-3482.

CONDO LUXUEUX, OKA (VILLAGE): 4.1/2, béton, plafond 12pi. ++ extra, 850\$-950\$. 450-479-1135.

DEUX-MONTAGNES, 10E AVENUE: grand 4.1/2 semi sous-sol, 2 minutes gare Grand Moulin, 1 stationnement. Pas de chien. Enquête de crédit. Disponible août. 650\$/mois. 514-946-2779.

21 LOGEMENTS À LOUER

DEUX-MONTAGNES (8e avenue): 1 MOIS GRATUIT! 4.1/2 (685\$), 3.1/2 (590\$). Personnes très tranquilles. Balcon. Eau chaude fournie. Insonorisés. Près gare. Concierge sur place. Stationnement. Pas chien. Libres. 514-4-978-3937, 514-771-8301 (concierge).

DEUX-MONTAGNES: grand 4.1/2, 2e étage, côté de la gare Grand-Moulin, 750\$/mois. Rangement, 2 stationnements, pas de chien. 514-946-2779.

DEUX-MONTAGNES: grand 5.1/2 sur 2 étages, rénové, près gare Grand-Moulin, propre, 2 stationnements. Disponible août. 985\$/mois. Pas de chien, enquête de crédit. 514-946-2779.

RESTEZ EN CAMPAGNE PRÈS DE LA VILLE, MIRABEL (DOMAINE VERT): 3.1/2 style condo, 1er étage, accès cour privée, plancher flottant, pas de tapis. Entrées laveuse, sècheuse, élect. Très lumineux. Non fumeur. Pas d'animaux. Libre 1er septembre, 715\$. 514-777-5970.

STE-THERÈSE: 3.1/2 semi-meublé. Laveuse, sècheuse incluses. Libre immédiatement. 575\$/mois. 450-979-0719.

21 LOGEMENTS À LOUER

STE-ANNE-DES-PLAINES: 4.1/2, grand et propre. Ensoleillé. Près de tout. Entrées laveuse, sècheuse. Sans tapis. Pas de chien. Libre, 625\$. 514-515-3055.

STE-THERÈSE: 39 Joannette. Très grand 5.1/2, libre juillet. 875\$. 514-576-9964.

STE-THERÈSE: 4.1/2, 2e étage, 645\$. Pas de chien. 1 stationnement. Enquête de crédit. 450-474-2795. 450-818-2865.

STE-THERÈSE, 79, rue St-Jacques ouest: 1.1/2 (90\$/semaine) libre immédiatement, chauffé, semi sous-sol. AUSSI 4.1/2 (660\$/mois) libre 1er octobre. Salle de lavage. Près gare. Stationnements. Conciergerie. Pas d'animaux. 450-419-6660.

STE-THERÈSE: grand 3.1/2, semi sous-sol d'un triplex, plancher flottant, entrées laveuse, sècheuse et lave-vaisselle. 2 stationnements déneigés. Grande cour, cabanon. Non fumeur. Pas d'animaux. Libre immédiatement, 540\$/mois. 450-430-5419.

STE-THERÈSE: grand 4.1/2, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, plancher bois. Libre. 700\$. 514-434-8188.

STE-THERÈSE, René A.Robert: grand 4.1/2, triplex paisible près centre d'achats et services. Très éclairé, très propre, porte patio, grandes fenêtres, entrée privée, stationnement avec prise. Entrées laveuse, sècheuse. Planchers flottant/céramique, pas de tapis. Rangement. Recherchons gens tranquilles, non fumeur. Références exigées. Pas d'animaux. 850\$. Disponible 1er août. 450-979-754.

STE-THERÈSE (rue Valiquette): 4.1/2 complètement rénové, chauffé, eau chaude inclus. Quartier tranquille. Près de tous les services. Pas d'animaux. Libre immédiatement, 715\$/mois. André, 514-926-1191.

STE-THERÈSE: SPÉCIAL ÉTÉ! 1.1/2-2.1/2, 3.1/2-4.1/2. Immédiatement, août, septembre. Michel Guay, 514-519-6089, 450-419-0710.

ST-EUSTACHE (175 HECTOR-LANTHIER): 3.1/2, grand, propre. Sans tapis. Entrées laveuse, sècheuse. Pas de chien. Libre, 585\$/mois. 514-515-3055.

ST-EUSTACHE (239 Hector-Lanthier): spacieux 4.1/2 de luxe, style condo, 2 paliers, fenêtre serre, foyer, bain podium, aucun tapis, toit cathédrale, libre juillet/août, 780\$. Références requises. Pas chien. 514-730-4511.

ST-EUSTACHE: 3.1/2 aire ouverte, semi sous-sol, chambre fermée, cuisinière, réfrigérateur inclus. Pas d'entrées laveuse, sècheuse. Stationnement. Pas d'animaux. Libre immédiatement, 485\$/mois. 514-942-6066.

ST-EUSTACHE: BEAU GRAND 4.1/2, 2 chambres fermées, entrées laveuse, sècheuse, 2 balcons, portes patio. Stationnement. Pas d'animaux. Libre 1er août, 685\$/mois. 514-942-6066.

21 LOGEMENTS À LOUER

ST-JANVIER: 3.1/2 neuf, 575\$, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, internet. Non fumeur. Tranquille. 514-995-3030.

VIEUX ST-EUSTACHE (316 Renaud): secteur paisible. Grand 4.1/2, demi sous-sol, libre immédiatement, 670\$/mois. Pas de chien. Enquête de crédit. 450-974-3301.

23 MAISONS À LOUER

MIRABEL, DOMAINE VERT-SUD: Maison, 3 chambres, 2 salles de bain, 4 espaces stationnement, comptoirs de granite, planchers chauffants... 1295\$/mois. André 514-660-4043 ou Louise 514-993-4043.

ST-EUSTACHE: avec garage, près autoroute 13, 4.1/2 au rez-de-chaussée, 1075\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 514-804-1034.

ST-JANVIER (12807 RUE LOUIS-EMOND): bachelor grand 3.1/2, 600\$/mois. Libre. Enquête de crédit. 450-472-8920.

ST-PLACIDE: 3.1/2, grand terrain. Quai pour bateau. Idéal pour la pêche. Libre immédiatement. 675\$/mois. 450-258-2146, 438-873-2246.

26 CHAMBRES À LOUER

BLAINVILLE: chambre meublée, internet. Travailleur. Coin tranquille. 475\$/mois. 450-806-6126.

BOIS-DES-FILION: petite chambre 330\$/mois, grande chambre 400\$/mois, chauffées, éclairées, avec toutes commodités. Libres. 514-213-0573.

ST-JANVIER, MIRABEL (coin Curé-Labelle): chambre meublée, tout inclus, câble. Accès poêle, frigo, laveuse, sècheuse, piscine. 340\$-400\$/mois. 438-992-1516, 514-627-8559.

27 RÉSIDENCES PERSONNES ÂGÉES

RÉSIDENCE GENS DU PAYS: Village de St-Janvier, Laurentides. Personnes âgées autonomes, concierges et diners sur place. Ascenseurs, appartements complets, s.d.b. privée. 4.1/2, 3.1/2 et studio. 514-623-4191.

ST-EUSTACHE: Résidence des Ormes, personnes autonomes/ semi-autonomes, 9 chambres. Ambiance familiale. 514-974-6204.

21 LOGEMENTS À LOUER

07 TERRES/TERRAINS À VENDRE / À LOUER

GORE BEAU TERRAIN Semi boisé Secteur champêtre Accès lac Grace Puit artésien/champ d'épuration. (15min. Lachute, direction Morin-Heights), 18,000\$. 514-602-4441, 450-634-0856.

21 LOGEMENTS À LOUER

3.1/2 BACHELOR: Domaine-Vert Nord, Mirabel. À 2 minutes du Outlet. Insonorisé. Non fumeur. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 600\$/mois. 450-971-4801.

4.1/2 (830\$) ROSEMÈRE: rue Cloutier, chauffés, éclairés, ascenseur, piscine ext., nouvelles fenêtres, planchers flottant et céramique. 514-806-0543.

BLAINVILLE: triplex, 4.1/2, rénové. Libre immédiatement. 650\$. 450-437-6637.

21 LOGEMENTS À LOUER

5.1/2, ST-JANVIER, PROMOTION 500\$ CARTE-CADEAU: plusieurs rénovations, aucun tapis, cabanon, stationnement. Pas d'animaux. Enquête location. Libre immédiatement. 760\$. 450-806-5436.

À QUI LA CHANCE! STE-THERÈSE PLACE BROUSSEAU: 3.1/2 (635\$), 4.1/2 (700\$), 5.1/2 (825\$), 1km du train banlieue, Place Rosemère. Jonction 640 et 15. Immeuble bien entretenu. Pas de chien. Libres. 514-754-4661, www.locationappartement.ca

BLAINVILLE: 5.1/2 dans triplex, rez-de-chaussée, très beau secteur, près des services. 860\$. Daniel, 514-953-0719.

BLAINVILLE (Chemin bas Ste-Thérèse): 3.1/2 chauffé, éclairé, câble, piscine, accès cour, 700\$/mois. Pas d'animaux. 514-703-5697.

BLAINVILLE: magnifique loft 18X30, chauffage, électricité inclus, autres services optionnels. Enquête de crédit exigée. Libre 1er juillet. 650\$/mois. 514-267-1253.

Château du Vignoble
Résidence pour personnes autonomes (retraitées et pré-retraitées)
Appartements: 3 1/2 - 4 1/2
Stationnement intérieur • Ascenseur • Concierge
• Salles communes
À proximité de tous les services (près de la Place Rosemère)
253, Montée Sanche, Boisbriand
450 435-8808 - 450 435-7005

BOISBRIAND 3 1/2 - 4 1/2
324, de la Promenade
Inclus: chauffé, eau chaude, entrée laveuse/sècheuse, électro disponible \$
À deux pas du IGA et la Place Rosemère
450 951-3782
www.gestiondg.com

LOGEMENTS À LOUER
Sainte-Thérèse • Boisbriand
Superbes logements rénovés à louer
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
6 1/2 AVEC FOYER
Idéal pour retraités ou personnes tranquilles.
Pas d'animaux. Non fumeur. Références requises.
Occupation immédiate ou à discuter.
450-437-7710

www.ilotsstetherese.com
LES ÎLOTS DE STE-THERÈSE
3-1/2 - 4 1/2 - 5-1/2
- Service de conciergerie
- Inclus: poêle et frigo (optionnel), eau chaude
- Buanderie, stationnement
- Plancher en marqueterie
- Piscine extérieure et piscine pour enfants
- Proximité de l'IGA et autres services
33, rue Mayer (coin Sicard), Sainte-Thérèse
Téléphone: 450 435-0360

NORDINFO VOIX MILLE ÎLES L'ÉVEIL LA CONCORDE DISTRIBUTION MONTMAYEL
MEMBRES DU GROUPE JCL
CHANGEMENT D'HORAIRE
VEUILLEZ NOTER QUE NOS BUREAUX SERONT OUVERTS POUR LA PÉRIODE DU 24 JUILLET AU 4 AOÛT DE 9 HEURES À 17 HEURES DU LUNDI AU JEUDI ET DE 9 HEURES À 15 HEURES LE VENDREDI.

LOCAL COMMERCIAL À VENDRE OU À LOUER
1 800 à 3 000 pi²
+ possibilité de terrasse

IDÉAL POUR RESTAURANT DÉJEUNER
Ste-Thérèse (projet Viva-Cité)
Façade sur le boulevard Curé-Labelle

CONTACT
M. Jean-Guy Savard
C. 450 531-4952
T. 450 446-8221 #382

41 BUREAUX À LOUER

BUREAUX À SOUS-LOUER À LAVAL: 2550, Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700pi.ca.. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4600\$/mois tout inclus. Fin de bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

VIEUX STE-THÉRÈSE, 48-A TURGEON: espace à partager (bureau complet) 400pi.ca., s.d.b./cuisine/interne/électricité. Poss. meuble. 700\$/mois. 514-827-6194.

42 LOCAUX À LOUER / À VENDRE

PARC INDUSTRIEL À BOIS-DES-FILION: location bureau et entrepôt, 1460pi.ca.. Libre immédiatement. 514-710-6937.

RECHERCHE LOCAL ÉCLAIRÉ ET CHAUFFÉ, d'environ 600pi.ca., dans la région de Boisbriand pour atelier artisanale d'ébénisterie. Contactez Ghislain, 514-220-6092.

RUE ST-LAURENT: beau local commercial à St-Eustache, 225pi.ca., s.d.b complète, chauffé/éclairé, très bon prix! Céramique. Idéal pose d'ongles, épilation cire, pose cils, etc... 514-809-7935.

ST-EUSTACHE (RUE ST-LAURENT): rez-de-chaussée, 660pi.ca.. Très bon prix. Libre. 514-809-7935.

43 ENTREPÔTS / ENTREPOSAGE

MINI-ENTREPÔTS: chauffés, 7X12, 10X15, 10X20, rez-de-chaussée. Boul. René-A-Robert, Location d'Outils Ste-Thérèse 450-435-6711.

ST-BENOIT: local d'entreposage, pas de mécanique. 1080pi.ca., libre septembre ou avant. Grande porte de garage 12pi., 450\$/mois + taxes. 514-946-2779.

59 RECYCLAGE / FERRAILLE

ACHETONS VOITURES POUR FERRAILLE: payons jusqu'à 1000\$. Remorquage gratuit. 514-578-7181.

41 BUREAUX À LOUER

Sainte-Thérèse centre-ville
Espace de bureau à partager pour professionnel
Situé en face de la future salle de spectacle sur la rue Turgeon.
Information Chantal: 514 953-2907

67 ANTIQUITÉS

61 MEUBLES À VENDRE

GRENIER POPULAIRE: Meubles divers, à bons prix. 450-623-5891.

62 ELECTROMÉNAGERS À VENDRE

A-1 SUPER LIQUIDATION: d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matelas. 450-569-8353. www.liquidatronique.com

GAGNON SERVICE STE-THÉRÈSE VENTE - ACHAT RÉPARATION Électroménagers de toutes sortes Technicien diplômé 450-435-4076 www.gagnonservice.com

66 DIVERS À VENDRE

GRENIER POPULAIRE: vêtements et articles de maison. À bons prix. 450-623-5891.

TRIPORTEUR: couleur blanc/bleu, acheté en juillet 2016, tout équipée, comme neuf, servi 3 fois, 1700\$ ferme. 450-435-6796.

69 BOIS DE FOYER À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE MARCEL LEBLANC: sec et semi-sec, 90% érable, aussi bois d'allumage. Bois chauffé en sac. 450-472-0612.

70 TENTES / ROULOTTES / MOTOISÉS À VENDRE

ROULOTTE DE PARC 1995: Fleetwood Terry, 39pi., 2 extensions, avertisseur 22x8", climatisation, chauffage central propane ou électrique, cabanon 6x8, 10,900\$ transport inclus. 514-291-4791.

41 BUREAUX À LOUER

70 TENTES / ROULOTTES / MOTOISÉS À VENDRE

ROULOTTE HYBRIDE JAYCO KIWII 2003: 23pi. (2ext. pour lit) +slide out pour sofa. Bon état. 1771Kg. Couche 7-8 personnes. Beaucoup de rangement. Vendu tout équipé... 438-882-9840 Nathalie.

81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE

ACHETONS AUTO/CAMION POUR FERRAILLE (SCRAP). Payons \$200-\$250-\$500 meilleur prix garanti. Serge, 514-349-8259.

ACHETONS VEHICULES Payons 300\$, 350\$ ET +. Pour ferraille. 514-891-0808.

À VOIR AUTO, CAMION, 4X4: Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081. www.financementbrisson.com

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van 2004 à 2013. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098, 1-888-446-5250. www.robertcloutierautos.com

101 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR CLASSE 1 RECHERCHÉ: "trailer" dompeur et 12 roues, "van" fermée, "flatbed" pour transport local. À temps partiel. Pas de soir, pas de week-end. Entreprise Terrebonne-ouest. ouimettransport@videotron.ca 514-718-8640.

Autobus R • M Inc.
C'est voyager en toute sécurité...
2 POSTES DISPONIBLES COMME
CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE
1*) Circuits scolaires seulement
2*) Voyages spéciaux nolisés 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.
EXIGENCES: PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT ENTRE 9 H ET 15 H AU
450 433-2666

GARAGE À ROSEMÈRE
recherche
Mécanicien
10 ans d'expérience
carte de compétence requise
Aligneur un atout
Envoyez CV par courriel à:
pneugroupunik@bellnet.ca ou
par fax au: 450-433-2688

PALETTES FGL
Aucune expérience requise
Programme d'intégration en emploi
• Postes manœuvres
Palettes FGL vous offre:
• Une expérience de travail en usine
• Une formation et du support dans votre recherche d'emploi
Durée du programme: 26 semaines
Horaire: 7 h 30 à 16 h du lundi au vendredi
Salaire: Salaire minimum
Exigences: Être âgé de 18 à 55 ans
Être apte et motivé au travail
Aimer les tâches manuelles
Être en bonne condition physique
Être résolu à intégrer le marché du travail
Toute personne sans emploi
N.B.: les prestataires de l'aide de dernier recours seront traités de façon prioritaire
Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer avec nous.
Demandez Christine Rheault, au 450 437-1146
Fax: 450-437-0938
Courriel: info@palettesfgl.org
Avec la participation financière de

101 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEURS DE TAXI DEMANDES pour Ste-Anne-des-Plaines: 2 postes à combler. Bertrand, 450-478-3111.

COUVREUR AVEC MINIMUM 1 AN D'EXPÉRIENCE: salaire très compétitif. Secteur St-Eustache. 450-623-4050. Faire parvenir CV à chalfour.marc@gmail.com

CUISINIER RECHERCHÉ avec minimum 2 ans d'expérience en restaurant déjeuner. Contactez Seper 514-967-3792 ou blainville@cocofrutti.com

DÉBOSSÉLEUR ET SABLEUR: pour carrosserie de camion. Secteur de Mirabel. 450-472-7147 ou info@cdcprovan.ca

ENTRETIEN NANCY INC.: recherche personnel fiable, honnête, minutieuse, stable et ponctuelle pour maisons haut de gamme. Du mardi au vendredi, entre 8h00 et 17h00 (possibilité samedi, commercial seulement). Secteurs Laval et Rive-Nord. Doit posséder voiture. Véronique, cellulaire /texto: 514-963-8072. Nancy, 514-992-7994. n.kingsbury@videotron.ca

FABRICANT DE PALETTES DE BOIS: recherche 3 personnes, 18 ans et+. Capable d'être polyvalent, de lire un ruban à mesurer, pour opérer différentes machineries au département de la coupe et assemblage. Expérience dans ce domaine serait un atout. 40 heures/semaine, salaire selon position. Se présenter B.B. Palettes Inc., 701 rue Dubois, St-Eustache, demandez Monique Prud'homme.

PAYSAGISTE RÉAL ALLAIN: recherche employés, temps plein, salaire selon expérience. Installation pavé-uni, montage murets, préparation de terrain. 514-945-9259.

MASTER SOURCING INC.
BOIS-DES-FILION
RECHERCHE
COMMIS À L'EXPÉDITION / RÉCEPTION
Qualifications: **AMBITIEUX / AUTONOME / TRÈS MOTIVÉ / ORDONNÉ**
Bilinguisme & connaissances en hydraulique, seraient des atouts
Emploi temps plein de jour.
Salaire selon compétence.
Faire parvenir votre C.V. à :
drheaume@mastersourcinginc.com
774957_56972_2

Le Groupe Uniroc œuvre dans la fabrication de granulats, de béton, d'enrobés bitumineux. Il exécute des projets de pavage et de génie civil sur la Rive-Nord de Montréal.
Présentement nous recherchons des candidats pour les postes suivants :
DIVISION TRANSPORT
• Camionneur classe 1 (Minimum 3 ans d'expérience)
• Répartiteur
DIVISION BÉTON
• Camionneur bétonnière classe 1 ou 3 (Minimum 3 ans d'expérience)
Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel au : **cv@uniroc.ca**
En personne à l'adresse : **5605, boul. Arthur-Sauvé, Mirabel (Québec) J7N 2R4**
774826_72630_1

BOIS-DES-FILION
Ville pionnière des Basses-Laurentides aux dimensions humaines, fière de son caractère champêtre et de son splendide environnement riverain, Bois-des-Filion compte près de soixante-dix employés et propose une qualité de vie reconnue et une économie prospère à ses 9 776 habitants. En ce moment, elle accepte les candidatures de gens compétents afin de recruter des étudiants qui assumeront les fonctions de :

PRÉPOSÉ(E) DE LA SALLE DE QUILLES
SERVICE DES LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE
(poste étudiant)
Fonctions
Sous la responsabilité du coordonnateur – division salle de quilles et casse-croûte et en collaboration avec celui-ci, le titulaire a pour principales responsabilités de recevoir les clients, attribuer les allées et assister les clients dans l'utilisation des technologies, prendre les réservations, préparer et servir la nourriture et les boissons, percevoir les sommes, effectuer le balancement de la caisse et la préparation des dépôts et procéder au nettoyage et à l'entretien des lieux pendant et après les heures d'ouverture.
Exigences
➤ Diplôme d'études secondaires ;
➤ Statut d'étudiant (preuve de fréquentation scolaire exigée) ;
➤ Expérience dans des fonctions similaires ;
➤ Qualifications en hygiène et salubrité des aliments – atout ;
➤ Souci développé d'offrir un service à la clientèle de qualité ;
➤ Aisance à travailler avec différentes technologies ;
➤ Disponibilité pour travailler selon un horaire variable de jour, de soir et de fin de semaine.
Conditions salariales
Salaire horaire au taux de 11,51 \$ l'heure.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, en y indiquant la référence « LVC17-3107 », au plus tard le 31 juillet 2017, à l'adresse suivante :
Ville de Bois-des-Filion
Division des ressources humaines
375, boul. Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion, J6Z 1H1
Télé. : 450 621-8483
Courriel : cv@ville.bois-des-filion.qc.ca
Nous remercions tous les candidats et candidates de l'intérêt porté à ce poste. Cependant, seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.
775092_40436_2

ANTIQUITÉS BOIS-DES-FILION
Ouvert le vendredi de 10 h à 16 h, sur rendez-vous les autres jours
NOUS ACHETONS EN PERMANENCE AU MEILLEUR PRIX
Tableaux (peintres canadiens, européens et autres).
Objets d'art, bibelots, bijoux anciens, sculptures (bronze, bois, etc.), argenterie, montres, luminaires, monnaie et vaisselle ancienne, etc.
514 268-3342
561, Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion
pierrot833@yahoo.fr

101 OFFRES D'EMPLOI

FEMMES ET HOMMES DEMANDÉS pour kiosque fruits & légumes, coin autoroute 15 et 158, Mirabel secteur Saint-Antoine. Sylvain Bélanger 514-236-3884.

LAVE-AUTO À ST-JANVIER: recherche personne rapide, efficace, sérieuse et ponctuelle. Expérience un atout, contactez Sam 514-501-7047.

RECHERCHE JOURNALIERS: à temps partiel pour travaux de pavé uni avec moyen de transport. 450-971-0938.

RECHERCHE UN APPRENTI-MÉCANICIEN: dans le domaine de la remorque utilitaire. 450-623-1468.

101 OFFRES D'EMPLOI

PRÉPOSÉ(E) D'AIDE À DOMICILE: pour ménage léger, repas, courses. Travail régulier de jour, du lundi au vendredi. Salaire compétitif et remboursement des frais de déplacement. Région MRC Thérèse de Blainville. 450-979-2372, ext.224, faxez CV 450-979-2373.

RECHERCHONS EMPLOYÉS: pour installation piscines creusées. Flatteurs de béton et journaliers. 514-970-0705.

REVENU SUPPLÉMENTAIRE: sollicitation pour bonne cause, 600\$ et plus /mois. Michel 514-679-7144.

121 OFFRES DE SERVICES

TERRE CONSTANTIN INC.

TAMISÉE

- Terre noire
- Terre à gazon
- Terre à jardin
- Terre jaune
- Sable à mortier
- Sable à compaction
- Pierre concassée

Pouvons livrer deux produits différents lors de la même livraison
Livraison: du lundi au samedi

À votre service depuis 1956

125, montée du Domaine, Saint-Eustache
450-473-2384

121 OFFRES DE SERVICES

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE REPRÉSENTANT SUR LA ROUTE

Le représentant rencontre de futurs clients dans le but de vendre une entente de services pour l'entretien de la pelouse adaptée à leurs besoins. Notre équipe de télémarketing s'occupe de fournir des rendez-vous à nos représentants.

Conditions

- Horaire flexible de matin et/ou de soir
- Salaire à commission et bonus au rendement
- Emploi estival parfait pour bons vendeurs, étudiants ou retraités
- Vente sur la route
- Aucune sollicitation à faire, une équipe de télémarketing s'en charge

Salaire à commission, entre 700 \$ et 1 500 \$ par semaine selon expérience.

DÉMARCHEURS

Sous la supervision d'un chef d'équipe, le démarcheur doit aller de maison en maison dans le but de prendre des rendez-vous avec de futurs clients intéressés à rencontrer un de nos représentants pour découvrir nos services. Bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Compétences recherchées

- Language soigné - Dynamique
- Autonome - Aime le public

Salaire à 20 \$/heure

Pour postuler :
Envoyer votre CV par courriel à scourcelles@vertdure.com
Communiquer par téléphone au 514 835-7982



SPA MATHERS
CIEL NORDIQUE

POSTES À COMBLER
PRÉPOSÉ SERVICE À LA CLIENTÈLE ET AUX OPÉRATIONS

MASSOTHÉRAPEUTE OU ESTHÉTICIENNE

Exigences pour le poste:

- Disponible en tout temps (jour, soir, week-end)
- Bilinguisme
- Entregent, attitude positive, contact avec le public

Faire parvenir votre CV à info@spamathers.com
450 735-5000, poste 3107
www.spamathers.com

NOUS RECHERCHONS VOTRE TALENT À STE-AGATHE EN TANT QUE

Gérant de service
poste permanent, temps plein

Technicien d'atelier
poste permanent, temps plein

NOUS OFFRONS :

- Assurances collectives & REER
- Formation adaptée au poste
- Entreprise dynamique
- Allocation pour outils et habillement

+ BONI À L'EMBAUCHE

Joignez-vous à la meilleure équipe de l'industrie!
Soumettez votre CV par courriel à cv@jldlague.com

16 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR! www.jldlague.com 1 855 465-2483

AU COEUR DE L'INDUSTRIE AÉROSPATIALE

Des formations pour prendre la relève!

Montage de structures en aérospatiale (offert à Mirabel)

Prochains départs en août 2017 et novembre 2017
Horaire: 7 h 30 à 14 h 35

Programme admissible à l'aide financière aux études

La formation sera donnée à l'annexe de Mirabel:
11800, rue Service A-5, Mirabel (Québec)
J7N 1G1 (pas de transport en commun)

Objectifs du programme :

- Produire et réparer des structures métalliques ou de composites
- Interpréter des procédures de travail et des dessins techniques
- Utiliser l'outillage comme la perceuse automatique, le pistolet à compression, la riveteuse, la plieuse, etc.
- Appliquer le concept de qualité totale

Pour information :
514 596-2376, poste 0
www.emam.ca

École des métiers de l'aérospatiale de Montréal

Vivre le succès: la formation professionnelle VOUS IREZ LOIN

Commission scolaire de Montréal

101 OFFRES D'EMPLOI

URGENT! CHAUFFEUR DE CAMION classe 1, expérience exigée avec semi-dompneur et flat-bed. Travail local, Laval et les environs. Envoyez votre c.v. à: rodin.trans@videotron.ca ou téléphonez le jour, 450-965-0796.

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES

BOIS-DES-FILION: près 640-335, à proximité de la gare à Rosemère et de Terrebonne ouest, garderie 2 places disponibles à partir du 28 août, ouverture de 7h00 à 16h30, programme éducatif, activités, sorties tous les jours, repas-collations équilibrés, éducatrice 25 années d'expérience. Contactez Louise 450-621-4645.

118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES

450-431-7966 ABSOLUMENT À DÉCOUVRIR, LA MAGIE D'UN MASSAGE, QUALITÉ, EXTRÊME DÉTENTE. PRIVÉ. REÇU, AMQ, 7/7, 9H00-22H00. ENDROIT CHAMPÊTRE, ST-JÉRÔME. ENGAGEONS.

450-491-6419 MASSOTHÉRAPEUTE ET NATUROTHÈRE: Massages suédois (doux), shiatsu (musculaire). Reçu, certificats cadeaux.

450-949-0130: SATISFACTION pause détente qualité extrême! 8h00-21h00. 7/7. Reçu.

514-443-3137 MASSAGE DÉTENTE: pour bonheur d'occasion. Reçu.

514-924-2490, SPÉCIAL MASSAGE: Vimont, Laval. Rasage corporel, pédicure et cartomancienne. Reçu.

BON MASSAGE QUALITÉ: douceur et détente, 7/7, 8h-22h, privé, sécuritaire, reçu. 514-775-8333.

MASSAGE DE DÉTENTE: pour homme. À partir de 30\$. 7h00-20h00. Reçu, Daniel, St-Sauveur, 450-275-0780.

MASSAGE DE QUALITÉ: douce détente, reçu, jour. Bois-des-Filion. 450-818-2578.

MASSAGE DE RELAXATION: pour détente tout en douceur. Reçu. 450-437-9172.

MASSAGE SUÉDOIS: traitement crème hydratante. Négociable, reçu, privé. Pour femme. Marc. 450-974-2156.

NATHALIE HOUDE, MASSOTHÉRAPEUTE PROFESSIONNELLE À BLAINVILLE: du lundi au vendredi, 9h00 à 16h00, reçu. 514-249-5663.

119 COIFFURE / ESTHÉTIQUE

COIFFEUSE, ESTHÉTICIENNE RECHERCHÉES: Clientèle fleurie, salaire + commission + bonus. Deux-Montagnes, 450-623-4522. info@styleentete.com

120 TOITURE

COUVREURS VÉZINA ET FILS INC.: entreprise bien établie depuis 1963, recherche couvreurs de membrane et bardeau apprentis avec ou sans expérience. S.V.P. faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité à: viviane@vezinafiles.com

121 OFFRES DE SERVICES

POSEUR CÉRAMIQUE, BOIS FRANC: plâtre, rénovation de s.d.b., cuisine, sous-sol. Steve, 514-947-8765, paiement carte crédit accepté.

514-826-0242 RÉNOVATIONS INT./EXT.: cuisine, s.d.b., SPÉCIAL SOUS-SOL, portes/fenêtres, peinture. Spécialité balcon. Claude.

121 OFFRES DE SERVICES

450-430-3395, A.L. RÉNOVATION PATIO Finition sous-sol, s.d.b., plafonds suspendus, planchers flottant/ céramique, peinture, joints, etc... Réparations tous genres. 27 ANS D'EXPÉRIENCE. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59. André.

514-292-6677, JEUNE RETRAITÉE: pour légers travaux rénovations ou d'entretiens int./ext., plancher flottant, peinture, restauration patio... Mirabel/ environs. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59.

514-444-6106, LES TOITURES ROGER LACASSE INC.: Spécialités bardeau d'asphalte, réfection toitures, réparations. Estimation gratuite. Travail garanti. 450-438-9529. RBQ:8279-8828-34.

CONSTRUCTION CANO: rénovation résidentielle, RBQ:8180-9790-04. Ste-Thérèse et environs seulement. Alain Cadieux, 514-755-8289.

CONSTRUCTIONS D.L. DUMAS ET FILS: entrepreneur général. Agrandissement, solarium, garage, cuisine, sous-sol, s.d.b... Revêtement extérieur, portes, fenêtres. Planchers bois franc, chauffant, flottant, céramique. RBQ:5604-3029-01. Denis, 514-944-8051. Financement disponible.

HOMME À TOUT FAIRE: beaucoup d'expérience dans beaucoup de domaines, cherche emploi 3 jours/semaine. Jean-Claude, 450-806-0264.

HOMME À TOUT FAIRE Rénovation MPV ARTISAN: céramique, ébénisterie, peinture, rénovations, moulures, galerie. 438-502-6617.

HOMME SPÉCIALISÉ: 38 ans d'expérience en réparation de ciment, crépi, balcon, joints de brique, cheminée, agrégat de couleur, seuil de fenêtre. 514-707-0595.

MAÇONNERIE JFB: spécialisé en réparation, joints de brique, cheminée, crépi, alège, linteau. Estimation gratuite. RBQ:5607-7993-01. 514-692-8611.

Me ÉLECTRICIEN DEPUIS 1987: RBQ:2537-5023. Tous travaux en électricité. Merci de votre confiance! Denys, 514-983-7532.

Rénovation, ciment, béton, crépi, etc. Travail garanti! Jacky 514-581-3280

RÉNOVATION DE TOUT GENRE: et fabrication de patio. Plus de 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. 450-848-6042.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, Tél. 514-282-2022. www.sosaaq.com

122 PAYSAGISTE /ABATTAGE D'ARBRES

PAYSAGISTE ANDRÉ VILLENEUVE: mini-excavation et aménagement. Tourbe, haie, pavé uni (réparations), muret, dalle béton. Travaux tous genres. 450-412-0761, 514-894-0760.

124 PEINTURE/ JOINTS

1 VRAI TIREUR DE JOINTS: 27 ans d'expérience 450-430-3395. A.L. RÉNOVATION, joints/peinture. André. RBQ:8305-9998-59.

L'EXCELLENCE EN FINITION Travaux peinture + joints. Expérience, honnêteté. Jacques, 514-250-9792, 450-433-0101. RBQ:5591-3750-01.

PEINTURE SANSOUCY: pour un vrai travail professionnel! Service de décoration. Estimation gratuite. 4 3 8 - 8 8 6 - 2 5 0 4, 514-979-7090.

125 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT BOULANGER INC.: Équipement, assurances, permis de transport. Résidentiel, commercial. 31 ans d'expérience. Petits et gros déménagements. Estimation gratuite. 450-622-5222.

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: Depuis 1978, petits/gros déménagements. Service 7j/ours. Assurances. 450-430-1408.

DÉMÉNAGEMENT J.L.G.: camions 26pl., à partir 60\$/heure, avec assurances. 450-694-0022, Jean-Luc.

128 ASTROLOGIE /CARTOMANCIENNE

ANA MÉDIUM PURE, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Master Card).

129 ACTIVITÉS SOCIALES

AGENCE RENCONTRE: Temps et rencontres illimités. Souper vendredi, brunch samedi. 514-781-2546. www.agenceaccord.com

130 IMPÔTS/ COMPTABILITÉ/ SECRETARIAT

COMPTABILITÉ COMPLÈTE: invitation aux impôts corporatifs et travailleurs autonomes: Alain 450-735-3953. Tenue de livres, DAS, TPS/TVQ: Louisa 514-965-3957. info@comptabilitegirbro.com www.comptabilitegirbro.com

131 COURS

COURS D'ÉTÉ, COLLÈGE PRIVÉ: Préparation aux tests d'entrée, reprises d'exams français tous niveaux + maths sec. 1-2. 25 ans d'expérience. 450-430-9501.

ESPAGNOL: cours privés, semi-privés, tous les niveaux, théorie, conversation, traduction (professeure native d'Espagne). Mercedes, 450-963-4547.

140 PRÊT SUR GAGES

PRÊT 500\$ À 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721. www.credityamaska.com

146 REMERCIEMENTS / PRIÈRES

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS POUR FAVEUR OBTENUE. M.M.L.

REMERCIEMENTS: au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. E.B.

148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? depuis 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. Un seul paiement sans intérêt. 1-877-994-2433. JeanFortin.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081.

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MIRABEL, DOMAINE-VERT SUD: Visite libre les dimanches, 14h00 à 16h00. Maison avec bachelors (avec revenus). 3 chambres, 2 salles de bain, 7 espaces stationnement, comptoirs de granite, planchers chauffants... 349,000\$. André 514-660-4043 ou Louise 514-993-4043.



À propos d'Orica

Orica est le plus important fournisseur mondial d'explosifs commerciaux et systèmes d'initiation destinés aux marchés miniers, carrières, pétrole, gaz et de la construction. Il est également un important fournisseur de cyanure de sodium pour l'extraction de l'or, un fournisseur spécialisé de produits de soutènement et tunnels pour les mines souterraines.

Orica a une main-d'œuvre diversifiée d'environ 11 500 employés et sous-traitants, desservant des clients dans plus de 100 pays. Notre but est de permettre à nos clients d'avoir du succès, tous les jours, partout dans le monde. Nous sommes fiers d'opérer en toute sécurité, de façon responsable et durable. Ensemble, ils nous permettent de croître et de créer une valeur durable pour nos actionnaires.

Le rôle

Notre site de production de Brownsburg-Chatham est à la recherche d'un machiniste, mécanicien industriel ou électromécanicien pour se joindre à l'équipe de maintenance. Le membre de l'équipe effectuera les tâches de diagnostics, ajustements fins et réparations sur les équipements de production hautement automatisés de façon à s'assurer qu'ils soient sécuritaires et produisent de façon optimale.

Tâches et responsabilités du machiniste industriel :

- Diagnostiquer, ajuster, réparer et entretenir les équipements de production mécaniques, pneumatiques, hydrauliques et électromécaniques;
• Effectuer l'entretien préventif de ces mêmes équipements;
• Interpréter les dessins de conception mécanique, des équipements, des systèmes et des listes de pièces de rechange;
• Supporter la réalisation de différents projets d'amélioration continue en partageant son expertise et en effectuant des montages et assemblages mécaniques;
• Respecter tous les règlements et politiques incluant les mesures de sécurité et porter les dispositifs de protection et l'équipement requis;
• Effectuer toute autre tâche occasionnelle inhérente à la fonction lorsque demandé par la supervision.

Expérience et qualifications :

- Diplôme d'études professionnelles (DEP) en technique d'usinage, mécanique industrielle ou en électromécanique;
• Minimum de 5 ans d'expérience en mécanique industrielle sur des équipements de production automatisés;
• Maîtriser les standards d'entretien et de réparation d'équipements;
• Maîtriser les dessins de conception mécanique et d'équipements;
• Grande autonomie et excellente capacité d'analyse.

Caractéristiques du poste :

Le poste est dans un environnement syndiqué et sur des quarts de travail de 12 heures rotatifs

Nous offrons :

- Opportunités, installations et environnement de travail associés à une organisation internationale.
• Un milieu de travail diversifié où vos capacités et talents sont reconnus et encouragés.
• Programme de formation, opportunités et initiatives pour assurer votre croissance continue.
• Programme salarial concurrentiel.

Si vous possédez les qualifications exigées pour le poste de machiniste industriel et souhaitez vous joindre à une superbe organisation, veuillez nous acheminer votre CV dès maintenant au janet.blair@orica.com. Au plaisir de faire votre connaissance!

FISSURE & EXCAVATION TREMBLAY INC. SPÉCIALISÉ EN RÉPARATION DE FONDATIONS ET MINI EXCAVATION www.fissureft.com TÉL.: 514-922-4010 RBQ-5711-7756 Réparation de fissures polyuréthane-époxy Membrane d'étanchéité Drain français Agrandissement Tourbe Mini-pelle à l'heure Garantie 20 ans

Ne m'oubliez pas Forget Me Not Société Alzheimer LAURENTIDES 31, rue Principale Est, Suite 100, Case postale 276, Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 3A3 Téléphone : (819) 326-7136 Télécopieur : (819) 326-9664 Sans Frais : 1-800-978-7881 Courriel : admin@salarentides.ca www.alzheimerlaurentides.com

ÊTES-VOUS UN BON VOISIN?

Bruit, clôture, arbre, empiètement... les possibles troubles de voisinage sont nombreux et variés. Or, avec un peu de bonne volonté et la connaissance des droits et des devoirs de chacun, tout le monde devrait pouvoir s'entendre... Mais les connaissez-vous?

VRAI OU FAUX

1. Vous pouvez couper les branches de l'arbre de votre voisin uniquement si celles-ci abîment votre propriété.
2. Si vous érigez une clôture située uniquement sur votre terrain, vous pouvez choisir les matériaux, la hauteur et la couleur que vous voulez.
3. Le Code civil régit l'emplacement des portes et des fenêtres de façon à préserver l'intimité des occupants d'une habitation.
4. Si vous avez des travaux à effectuer qui nécessitent de circuler sur le terrain de votre voisin, celui-ci peut tout de même vous en refuser l'accès.
5. Vous êtes responsable de l'endroit où tombent l'eau, la neige et la glace qui s'écoulent du toit et des gouttières.

RÉPONSES

1. Faux. Vous ne pouvez en aucun cas couper les branches d'un arbre qui appartient à votre voisin. Vous devez plutôt en discuter avec lui. S'il refuse de couper les branches, vous pouvez lui envoyer une mise en demeure et, s'il refuse toujours, éventuellement soumettre le problème à la Cour.
2. Vrai, dans la mesure où vous respectez les règlements municipaux.
3. Vrai. Vous ne pouvez pas installer de portes à verre transparent ou de fenêtres à moins de 1,5 mètre de la ligne séparant votre terrain de celui de votre voisin.
4. Faux. Il ne peut refuser que si l'accès à son terrain n'est pas nécessaire. Dans tous les cas, vous devez lui demander l'autorisation et remettre son terrain en bon état si vous l'endommagez.
5. Vrai. Vous devez vous assurer que celles-ci tombent sur votre propre terrain.

À VENDRE • 92 500 \$ • SAINT-PLACIDE

Lyne Coudry
Courtier immobilier résidentiel, BAA
514 983-7277
lcoudry@remax-quebec.com

Ginette Quevillon
Courtier immobilier
514 916-5503
ginette.quevillon@sympatico.ca

Propriété située sur une rue tranquille, grand balcon à l'avant, aucun voisin à l'arrière.
MLS 12725399



Mirabel-en-Haut
Idéal pour intergénération ou logement
Maison 3 étages



Superbe demeure, construction 2011, modèle unique, espace à profusion, 5000pi² excluant sous-sol et garages (2 garages double de plus de 1000pi²)
Magnifique terrain de 21 000pi² **Prix pour vente rapide!** Pour détails voir sur duproprio.com (no 716382) ou contacter le propriétaire!

514 862-4860



758680_72604_2

Michel St-Onge.com

Plus de **28 ans** d'expérience. *Toute la différence!*

Pour vendre votre **PROPRIÉTÉ** dans le secteur de **Boisbriand ste-Thérèse Blainville Mirabel** Contactez-moi!

Estimation gratuite 514-984-0818

PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire

Michel St-Onge COURTIER IMMOBILIER www.stonges.com via-capitale RIVE-NORD 435-2200

<p>PROPRIÉTÉ RÉNOVÉE DEPUIS 2011</p> <p>NOUVEAUTÉ</p>  <p>Blainville : 225, Eugène-Cordon Const. 1989, 2+2 chambres, 2 salles de bain rénovées, cuisine 2011, revêtement extérieur et porte d'entrée 2011, bardeau de toiture 2016. Impeccable, libre immédiatement. 249 900 \$</p>	<p>TERRAIN 32 000 PC • LOGEMENT 4 1/2</p> <p>NOUVEAUTÉ</p> <p>GARAGE DOUBLE</p>  <p>Boisbriand : 314-314A, Côte Sud Const. 1958, immense bungalow de 81 pieds de façade avec garage double, 3 + 1 chambres et 2 sdb, air climatisé central, impeccable, secteur campagne, entrée indépendante au s-sol. Grand logement au-dessus du garage loué 790 \$/mois. 449 900 \$</p>	<p>TERRAIN 16 000 P.C.</p> <p>4 CAC AU MÊME NIVEAU</p>  <p>Boisbriand: 90, Jean-Pierre Ferland Const 2007, maison de prestige, 4 c.a.c. et 2 s.d.b à l'étage, 2 salons au r.d.c, cuisine en bois glaisé avec îlot central, coin dinette et salle à manger séparés, système de chauffage au gaz naturel, thermopompe, escalier et plancher bois franc, 4 côtés pierre, balcon, béton. Aucun voisin arrière. 599 900 \$</p>	<p>1 GARAGE, ASCENSEUR</p> <p>IMPECCABLE</p>  <p>Sainte-Thérèse : 261, Place Harel #302 Const. 2013, condo 1257 pc, 2 cac, luxueux, A/C central, foyer au gaz, grandes pièces, plancher lattes de bois, sdb avec bain thérapeutique, orientation sud-ouest donc très bien éclairé. 269 900 \$</p>	<p>ASCENSEUR, 1 GARAGE, PISCINE</p> <p>DERNIER ÉTAGE</p>  <p>Boisbriand : 4255, Francs-Bourgeois #409 Const. 2011, condo 1034 pc, 2 chambres, 2 sdb, plafond 9.6 de hauteur, A/C central, fenestration abondante, plancher lattes de bois, cuisine avec comptoir granité. 289 900 \$</p>
--	---	---	--	---

MANGEZ BIEN • VIVEZ BIEN en forme et en santé!

360, SICARD | STE-THÉRÈSE | 450 437-3326 | LAMOISSON.COM



VALABLE DU 20 AU 26 JUILLET 2017 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

La Moisson – Supermarché santé

AVOCAT
MEXIQUE



1³⁸
UNITÉ



CITRON
AFRIQUE DU SUD



2⁸⁵
LB
6,28 \$ KG



SUCRE, MÉLASSE, SIROP D'AGAVE ET CRÉMAGE À GÂTEAU
WHOLESOME

- Sans OGM • Biologiques
- Commerce équitable

À PARTIR DE **4⁸⁸**



GAUFFRES SANS GLUTEN
VAN'S

- Sans OGM
- Saveurs variées

3⁹⁸



MELON D'EAU
MEXIQUE



0⁸⁰
LB
1,78 \$ KG



PAMPLEMOUSSE
AFRIQUE DU SUD



1⁴⁹
LB
3,28 \$ KG



TORTILLAS ET SALSA
QUE PASA

- Biologiques
- Saveurs variées
- Options sans gluten

À PARTIR DE **3⁷⁸**



BEURRES DE NOIX
NUTS TO YOU

- Choix de Mystère 1 ou Mystère 2
- 100% naturel
- Sans additifs

À PARTIR DE **5⁹⁸**



CHOU-FLEUR
QUÉBEC



2²⁸
UNITÉ



CŒUR DE ROMAINE
QUÉBEC



1⁹⁸
PQT. 3 UNITÉS



VINAIGRES VARIÉS, VINAIGRETTES ET MOUTARDE
MAISON ORPHÉE

- Choix varié • Biologiques
- Sans OGM

À PARTIR DE **2⁷⁸**



SAUCISSES VÉGÉ
YVES

- Saucisses variées
- Végétaliennes
- Bonne source de protéines

À PARTIR DE **3³⁸**



BROCOLI
QUÉBEC



1⁶⁸
UNITÉ



LAITUES FRISÉE ET ROMAINE
QUÉBEC



0⁹⁸
UNITÉ



DESSERTS GLACÉS VARIÉS ET CRÈME FOUETTÉE
SO DELICIOUS

- Barres, crèmes glacées, crème fouettée, mini sandwiches
- Sans produits laitiers

À PARTIR DE **4⁹⁸**



GRAINES DE CHIA
PRANA

- Biologique
- Graines noires ou blanches (entières ou moulues), ou avec probiotiques

6⁵⁸



CONCOMBRE ANGLAIS
QUÉBEC



1⁹⁸
UNITÉ



ZUCCHINI
QUÉBEC



2²⁶
LB
4,98 \$ KG



CROUSTILLES
TERRA

- Sans gluten
- Saveurs variées
- Option faible en sodium

4⁹⁸



QUINOA ET MÉLANGES DE QUINOA
PRIMEAL

- Source de fibre et protéines
- Biologiques
- Choix varié

À PARTIR DE **6⁷⁸**



Depuis **27** ans

La Moisson
SUPERMARCHÉ SANTÉ

VALABLE DU 20 AU 26 JUILLET 2017 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

CROUSTILLES ET CRAQUELINS

LATE JULY
• Biologiques
• Saveurs variées
• Sans OGM

À PARTIR DE
3⁸⁸



SPRITZER

BLACK RIVER
• Boissons pétillantes variées aromatisées avec jus 100% purs
• Sans additifs

4⁷⁸ paquet de 4



SUPPLÉMENT D'ACIDE HYALURONIQUE

ABIO
• Suppléments à boire pour la peau ou les muscles et articulations

À PARTIR DE
31⁹⁸ 15 ou 30 sachets



GAMME DE SOINS CORPORELS

ATTITUDE - SUPER LEAF
• Soins variés corps et cheveux
• Hypoallergènes
• Anti-pollution

À PARTIR DE
4⁹⁸



PASTILLES DE PROTECTION ANTI-ONDES

BIOVIBES
• Pour cellulaire, ordinateur ou tablette

À PARTIR DE
24⁹⁸



ÉCRANS SOLAIRES

GODDESS GARDEN
• Protection minérale
• 100% naturel
• Pour adultes et enfants, formats variés

À PARTIR DE
17⁹⁸



PROTÉINES VARIÉES (ISOLAT OU VÉGANE)

ATP
• NOUVEAUTÉ: mélange de protéines et végétaux biologiques
• Saveurs variées

À PARTIR DE
51⁹⁸ Varié



PROTÉINES VÉGÉTALES

PROGRESSIVE
• Protéines et aliments verts
• Riche en fibres et antioxydants
• Oméga-3

À PARTIR DE
26⁹⁸



BOISSONS FOUETTÉES COMPLÈTES BIOLOGIQUES

GARDEN OF LIFE
• Végétalien • Sans OGM
• Sans gluten • Facile à digérer
• Avec probiotiques • Saveurs variées

41⁹⁸



CHLOROPHYLLE 15X CONCENTRÉE

LAND ART
• 100% pure, provenant de la luzerne,
• Antioxydant et désodorisant naturel
• Saveurs

16⁹⁸ 100 ml



PÉPINS DE PAMPLEMOUSSES

NEW ROOTS
• Concentré liquide
• Anti-parasites, anti-fongique, anti-bactérien
• Soutien du système immunitaire

À PARTIR DE
8⁹⁸ 30 ml et 112 ml



PROBIOTIQUES SANS RÉFRIGÉRATION

GENUINE HEALTH
• Libération ciblée
• Teneur garantie
• Choix de 15 ou 50 milliards

À PARTIR DE
21⁹⁸



SUPPLÉMENTS POUR LA SANTÉ DU CŒUR

LABORATOIRES LÉO DÉSILETS
• Aubépine, vigne rouge ou maronnier d'Inde
• Concentration 50:1, 7500mg
• Produit du Québec

-25%



SUPPLÉMENTS POUR LA SANTÉ COGNITIVE

3 CERVEAUX
• Santé mentale et fonctions cérébrales,
• Soutien les rapports essentiels entre tête, cœur et intestins

À PARTIR DE
17⁹⁸



SUPPLÉMENT POUR DOULEURS MUSCULAIRES ET ARTICULAIRES

REELIV 5
• Vaporisateur ARTHRO ACTION gratuit avec achat de Reeliv 5 format 500ml!

39⁹⁸ 500 ml



MÉLANGES D'ALIMENTS VERTS

BOTANICA
• Mélanges variés d'aliments vert et d'algues • Antioxydants
• Saveurs variées • Biologiques

33⁹⁸ 240 g



COLLAGÈNE

ORGANIKA
• Favorise la formation de collagène pour une peau saine,
• Riche en acides aminés essentiels

À PARTIR DE
20⁹⁸ 250 g ou 500 g



POUDRE DE MORINGA

ONIA PURE NATURE
• Super-aliment biologique
• Riche en protéines, fer, potassium, calcium et plus encore!

À PARTIR DE
24⁹⁸ Varié



PROBIOTIQUES

NOW
• Capsules végétales ou à croquer
• 10 ou 25 milliards
• Provenance de 10 souches

À PARTIR DE
29⁹⁸



HUILES ESSENTIELLES, VÉGÉTALES ET EAUX FLORALES

DIVINE ESSENCE
• 100% pures et naturelles
• Options biologiques
• Choix varié

À PARTIR DE
-20% variés



La Moisson – Supermarché santé

LE 20 JUILLET GRANDE OUVERTURE DE LA 2^E SUCCURSALE À MIRABEL

DU JEUDI 20 AU MERCREDI
26 JUILLET 2017

JEU 20 VEN 21 SAM 22 DIM 23 LUN 24 MAR 25 MER 26

VISITEZ-NOUS POUR VOTRE RAB-WEB
FRUITERIEJARDINLABELLE.CA

190, BOUL. CURÉ-LABELLE,
STE-THERÈSE J7E 2X5
450 419-0606

Fruiterie Jardin Labelle

14143, BOUL. CURÉ-LABELLE,
MIRABEL J7J 1M3
450 419-0602

<p>BANANES IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 WOW 29¢ LB 64g KG</p>	<p>CERISES ROUGES IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 1 39\$ LB 3,065 KG</p>	<p>NECTARINES OU PÊCHES ESPAGNE CATÉGORIE NO 1 1 39\$ LB 3,065 KG</p>	<p>ORANGES IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 12/3 99\$</p>	<p>BLEUETS CHOPINE IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 1 99\$ CH.</p>
<p>POIRES BOSCH IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 99¢ LB 2,185 KG</p>	<p>PAMPLEMOUSSES IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 5/1 99\$</p>	<p>CITRONS IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 3/1 \$</p>	<p>POMMES ROUGES OU JAUNES IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 99¢ LB 2,185 KG</p>	<p>MELON D'EAU 8 À 10 LB CATÉGORIE NO 1 3 49\$ CH.</p>
<p>RAISIN VERT TRÈS SUCRÉ SANS PÉPINS IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 1 49\$ LB 3,285 KG</p>	<p>MANGUE RÉGULIÈRE OU ATAUFO IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 99¢ CH.</p>	<p>CHOU-FLEUR QUÉBEC OU ÉTATS-UNIS CATÉGORIE NO 1 1 29\$ CH.</p>	<p>AVOCAT IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 79¢ CH.</p>	<p>TOMATES SUR VIGNE CANADA CATÉGORIE NO 1 99¢ LB 2,185 KG</p>
<p>MAÏS QUÉBEC OU ONTARIO CATÉGORIE NO 1 12/3 99\$</p>	<p>ÉCHALOTES QUÉBEC CATÉGORIE NO 1 3/1 \$</p>	<p>ZUCCHINI QUÉBEC CATÉGORIE NO 1 79¢ LB 1,745 KG</p>	<p>KALE QUÉBEC CATÉGORIE NO 1 99¢ CH.</p>	<p>CÉLERI QUÉBEC CATÉGORIE NO 1 1 39\$ CH.</p>
<p>LAITUE FRISÉE VERTE OU ROUGE QUÉBEC CATÉGORIE NO 1 2/99¢</p>	<p>AIL ESPAGNE CATÉGORIE NO 1 2 49\$ LB 5,485 KG</p>	<p>HARICOTS VERTS OU JAUNES QUÉBEC CATÉGORIE NO 1 1 99\$ LB 4,385 KG</p>	<p>CONCOMBRES ANGLAIS CANADA CATÉGORIE NO 1 3/4 \$</p>	<p>AIL 3 MORCEAUX IMPORTÉES CATÉGORIE NO 1 2/1 50\$</p>

<p>99¢ CH. POIS CHICHES OU HARICOTS ROUGES CEDAR 540 ML</p>	<p>2 99\$ CH. COUSCOUS FIN OU MOYEN ZINDA 907 G</p>	<p>4 49\$ CH. HAMBURGER, LANIÈRES OU PÉPITES DE POULET WATSON RIDGE 800 G</p>	<p>4 79\$ CH. OLIVES ARISTON PLUSIEURS VARIÉTÉS 500 ML</p>	<p>8 99\$ CH. CHARBON DE BOIS BASQUE 4 KG</p>	<p>8 99\$ CH. HUILE D'OLIVE BELGUSTO 1 LITRE</p>
--	--	--	---	--	---

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE - LUN - MER 9 H - 19 H, JEU - VEN 9 H - 20 H - SAM - DIM 9 H - 18 H